**Europos Parlamentas**
2024-2029

*Užsienio reikalų komitetas*

**2025/2251(INI)**

23.4.2026

# PAKEITIMAI
# 1 - 422

**Pranešimo projektas**
**Ondřej Kolář**
(PE785.353v02-00)

2025 m. Komisijos ataskaita dėl Bosnijos ir Hercegovinos
(2025/2251(INI))

**Pakeitimas 1**
**Željana Zovko**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**1 a nurodomoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***– atsižvelgdamas į Bendrąjį pamatinį susitarimą dėl taikos Bosnijoje ir Hercegovinoje, 1995 m. lapkričio 21 d. parafuotą Deitone ir 2015 m. gruodžio 14 d. pasirašytą Paryžiuje (toliau – Deitono ir Paryžiaus taikos susitarimas),*** |

Or. en

**Pakeitimas 2**
**Sebastian Tynkkynen**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**1 a nurodomoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***– atsižvelgdamas į narystės reikalavimus ES plėtrai, patvirtintus 1993 m. birželio 21–22 d. Kopenhagoje vykusiame Europos Vadovų Tarybos susitikime (Kopenhagos kriterijai),*** |

Or. fi

**Pakeitimas 3**
**Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Matthieu Valet**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**1 a nurodomoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***– atsižvelgdamas į 1993 m. birželio 21–22 d. Kopenhagoje vykusio Europos Vadovų Tarybos susitikimo išvadas dėl*** |

***stojimo į Europos Sąjungą kriterijų,***

Or. en

**Pakeitimas 4**
**Željana Zovko**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**7 a nurodomoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***– atsižvelgdamas į 2003 m. birželio 21 d. Salonikuose vykusį Europos Sąjungos ir Vakarų Balkanų aukščiausiojo lygio susitikimą,*** |

Or. en

**Pakeitimas 5**
**Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**7 a nurodomoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***– atsižvelgdamas į Zagrebo deklaraciją, priimtą 2020 m. gegužės 6 d. ES ir Vakarų Balkanų aukščiausiojo lygio susitikime Zagrebe, kurioje dar kartą patvirtinti bendri prioritetai, įskaitant regiono europinę perspektyvą, demokratijos, teisinės valstybės ir pagrindinių teisių stiprinimą, taip pat įtraukių politinių procesų ir tarpusavio susitaikymo poreikį,*** |

Or. en

**Pakeitimas 6**
**Tineke Strik**
Verts/ALE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**18 a nurodomoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***– atsižvelgdamas į atitinkamas Europos Žmogaus Teisių Teismo sprendimus, priimtus ieškovų, įskaitant Azrą Zornić, Dervo Sejdićių, Jakobą Finci ir kt., naudai,*** |

Or. en

**Pakeitimas 7**
**Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**21 a nurodomoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***– atsižvelgdamas į Bosnijos ir Hercegovinos Konstituciją, kurioje teigiama, kad šalyje yra trys valstybinės kalbos,*** |

Or. en

**Pakeitimas 8**
**Željana Zovko**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**21 a nurodomoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***– atsižvelgdamas į Bosnijos ir Hercegovinos Konstituciją,*** |

Or. en

**Pakeitimas 9**

**Željana Zovko**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**21 b nurodomoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***– atsižvelgdamas į 2005 m. spalio 20 d. UNESCO konvenciją dėl kultūros raiškos įvairovės apsaugos ir skatinimo,*** |

Or. en

**Pakeitimas 10**
**Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**21 b nurodomoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***– atsižvelgdamas į 2005 m. spalio 20 d. UNESCO konvenciją dėl kultūros raiškos įvairovės apsaugos ir skatinimo,*** |

Or. en

**Pakeitimas 11**
**Željana Zovko**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**21 c nurodomoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***– atsižvelgdamas į UNESCO konvencijas dėl teisės mokytis gimtąja kalba,*** |

Or. en

**Pakeitimas 12**
**Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Matthieu Valet**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**21 a nurodomoji dalis (naja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***– atsižvelgdamas į 2005 m. Venecijos komisijos nuomonę apie konstitucijos padėtį Bosnijoje ir Hercegovinoje ir Vyriausiojo įgaliotinio įgaliojimus,*** |

Or. en

**Pakeitimas 13**
**Matjaž Nemec**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**21 a nurodomoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***– atsižvelgdamas į 2026 m. vasario 18 d. Europos Sąjungos delegacijos Bosnijoje ir Hercegovinoje ir ES specialiojo įgaliotinio biuro bendrą pareiškimą dėl šūkių ir atributikos, susijusių su fašistinėmis ideologijomis, neseniai vykusio koncerto Široki Brijege metu,*** |

Or. en

**Pakeitimas 14**
**Tomasz Froelich**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**21 a nurodomoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***– atsižvelgdamas į organizacijos „Transparency International“ 2025 m. korupcijos suvokimo indeksą (KSI),*** |

Or. en

**Pakeitimas 15**
**Sebastian Tynkkynen**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**21 a nurodomoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***– atsižvelgdamas į glaudžius Bosnijos ir Hercegovinos santykius su NATO,*** |

Or. fi

**Pakeitimas 16**
**Željana Zovko**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**21 d nurodomoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***– atsižvelgdamas į 2024 m. sausio 17 d. Europos Parlamento priimtą pranešimą „Prevencinės diplomatijos vaidmuo sprendžiant įšaldytus konfliktus visame pasaulyje: neišnaudota galimybė ar pokyčiai dėl ateities?“,*** |

Or. en

**Pakeitimas 17**
**Petras Auštrevičius**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**21 a nurodomoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***– atsižvelgdamas į savo 2026 m. kovo 11 d. rezoliuciją dėl ES plėtros strategijos,*** |

Or. en

**Pakeitimas 18**
**Helmut Brandstätter**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**A konstatuojamoji dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| A. kadangi Bosnija ir Hercegovina siekia euroatlantinės integracijos, nes ja užtikrinama tvari taika, demokratija ir ilgalaikis klestėjimas; | A. kadangi Bosnija ir Hercegovina siekia euroatlantinės integracijos, nes ja užtikrinama tvari taika, demokratija ir ilgalaikis klestėjimas; ***kadangi, remiantis naujausiomis apklausomis, 70 proc. Bosnijos ir Hercegovinos piliečių pritaria narystei ES;*** |

Or. en

**Pakeitimas 19**
**Željana Zovko**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**A a konstatuojamoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***Aa. kadangi Bosnija ir Hercegovina yra šalis kandidatė ir akivaizdi dauguma jos piliečių siekia euroatlantinės integracijos, kad būtų užtikrinta tvari taika, demokratija ir gerovė;*** |

Or. en

**Pakeitimas 20**
**Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**A a konstatuojamoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|

| | |
|---|---|
| | ***Aa. kadangi Bosnija ir Hercegovina yra šalis kandidatė ir akivaizdi dauguma jos piliečių siekia euroatlantinės integracijos, kad būtų užtikrinta tvari taika, demokratija ir gerovė;*** |

Or. en

**Pakeitimas 21**
**Sebastian Tynkkynen**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**A a konstatuojamoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***Aa. kadangi tyrimai rodo, kad maždaug 70 proc. Bosnijos ir Hercegovinos piliečių pritaria šalies stojimui į ES;*** |

Or. fi

**Pakeitimas 22**
**Sebastian Tynkkynen**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**B konstatuojamoji dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| B. kadangi kiekviena šalis kandidatė yra vertinama pagal savo nuopelnus; | B. kadangi kiekviena šalis kandidatė yra vertinama pagal savo nuopelnus ***ir nėra greito kelio į ES***; ***kadangi šalys kandidatės turi sugebėti savo iniciatyva įgyvendinti būtinas reformas;*** |

Or. fi

**Pakeitimas 23**
**Željana Zovko**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**

**B konstatuojamoji dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| B. kadangi kiekviena šalis kandidatė yra vertinama pagal savo nuopelnus; | B. kadangi kiekviena šalis kandidatė yra vertinama pagal savo nuopelnus ***siekiant atitikti nustatytus kriterijus***; |

Or. en

**Pakeitimas 24**
**Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**B konstatuojamoji dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| B. kadangi kiekviena šalis kandidatė yra vertinama pagal savo nuopelnus; | B. kadangi kiekviena šalis kandidatė yra vertinama pagal savo nuopelnus ***siekiant atitikti nustatytus kriterijus***; |

Or. en

**Pakeitimas 25**
**Sebastian Tynkkynen**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**B a konstatuojamoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***Ba. kadangi narystė ES reikalauja visiškai įvykdyti Kopenhagos kriterijus, įskaitant stabilias demokratines institucijas, teisinės valstybės principo laikymąsi, žodžio laisvę, veiksmingą kovą su korupcija ir veikiančią rinkos ekonomiką;*** |

Or. fi

**Pakeitimas 26**

**Sebastian Tynkkynen**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**B b konstatuojamoji dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***Bb. kadangi Rusijos agresijos karas prieš Ukrainą susilpnino saugumo padėtį Europoje ir dar labiau išryškino strateginę Vakarų Balkanų šalių poziciją Europos saugumo struktūroje;*** |

Or. fi

**Pakeitimas 27**
**Matjaž Nemec**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**B a konstatuojamoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***Ba. kadangi plėtros procesas yra taikos projektas, kuriam reikia veikiančios, demokratinės ir daugiatautės Bosnijos ir Hercegovinos, kurioje visi piliečiai turėtų lygias teises ir galimybes; kadangi nuolatinės blokados ir separatistinė retorika kenkia šiam tikslui ir visos valstybės europinei perspektyvai;*** |

Or. en

**Pakeitimas 28**
**Şerban Dimitrie Sturdza, Stephen Nikola Bartulica**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**B a konstatuojamoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***Ba. kadangi stojimo į ES procesas turėtų būti Bosnijos ir Hercegovinos vienijanti sistema, stiprinanti politinį*** |

***stabilumą, etninių grupių tarpusavio pasitikėjimą ir institucinį funkcionalumą;***

Or. en

**Pakeitimas 29**
**Tonino Picula**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**B a konstatuojamoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***Ba. kadangi teigiamas plėtros poveikis gali būti ypač naudingas Bosnijai ir Hercegovinai, siekiant įveikti jos ilgalaikes vidaus problemas;*** |

Or. en

**Pakeitimas 30**
**Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**B a konstatuojamoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***Ba. kadangi ES tebėra pagrindinė Vakarų Balkanų šalių politinė ir ekonominė partnerė; kadangi ES tebėra didžiausia Bosnijos ir Hercegovinos prekybos ir investicijų partnerė;*** |

Or. en

**Pakeitimas 31**
**Željana Zovko**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**B a konstatuojamoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***Ba. kadangi ES tebėra didžiausia Bosnijos ir Hercegovinos prekybos ir investicijų partnerė;*** |

Or. en

**Pakeitimas 32**
**Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Matthieu Valet**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**C konstatuojamoji dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| C. kadangi Bosniją ir Hercegoviną ir toliau prižiūri tarptautinė bendruomenė, kaip nustatyta Deitono taikos susitarime; | C. kadangi Bosniją ir Hercegoviną ir toliau prižiūri tarptautinė bendruomenė, kaip nustatyta Deitono taikos susitarime***, kuris praktiškai nesuderinamas su naryste ES***; |

Or. en

**Pakeitimas 33**
**Şerban Dimitrie Sturdza, Stephen Nikola Bartulica**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**C konstatuojamoji dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| C. kadangi Bosniją ir Hercegoviną ir toliau prižiūri tarptautinė bendruomenė, kaip nustatyta Deitono taikos susitarime; | C. kadangi Bosniją ir Hercegoviną ir toliau prižiūri tarptautinė bendruomenė, kaip nustatyta Deitono taikos susitarime***, kurio pagrindinis principas grindžiamas trijų šalį sudarančių tautų lygybe***; |

Or. en

**Pakeitimas 34**
**Helmut Brandstätter**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**C konstatuojamoji dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| C. kadangi Bosniją ir Hercegoviną ir toliau prižiūri tarptautinė bendruomenė, kaip nustatyta Deitono taikos susitarime; | C. kadangi Bosniją ir Hercegoviną ir toliau prižiūri tarptautinė bendruomenė, kaip nustatyta Deitono taikos susitarime***, kuris buvo numatytas kaip laikina sistema aktyviems karo veiksmams nutraukti ir taikos šalyje pagrindui sukurti***; ***kadangi, siekiant išsaugoti ir stiprinti susitarimu pasiektą taiką ir sudaryti sąlygas Bosnijai ir Hercegovinai tapti visateise ir veikiančia Europos Sąjungos nare, reikia pereiti į kitą konstitucinio susitarimo etapą po Deitono susitarimo, kuris sustiprins vienybę daugiatautėje valstybėje ir suteiks tik jos piliečiams visas teises ir atsakomybę už sprendimų priėmimo procesą;*** |

Or. en

**Pakeitimas 35**
**António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Hermann Tertsch**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**C konstatuojamoji dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| C. kadangi Bosniją ir Hercegoviną ir toliau prižiūri tarptautinė bendruomenė, kaip nustatyta Deitono taikos susitarime; | C. kadangi Bosniją ir Hercegoviną ir toliau prižiūri tarptautinė bendruomenė, kaip nustatyta Deitono taikos susitarime***, kuris, nors ir labai svarbus siekiant išlaikyti taiką, atskleidė struktūrinius apribojimus, darančius poveikį šalies instituciniam veikimui ir ilgalaikiam valdymui***; |

Or. en

**Pakeitimas 36**
**Željana Zovko**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**C konstatuojamoji dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| C. kadangi Bosniją ir Hercegoviną ir toliau prižiūri tarptautinė bendruomenė, kaip nustatyta Deitono taikos susitarime; | C. kadangi Bosniją ir Hercegoviną ir toliau prižiūri tarptautinė bendruomenė, kaip nustatyta Deitono**–*Paryžiaus*** taikos susitarime; |

Or. en

**Pakeitimas 37**
**Tineke Strik**
Verts/ALE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**C a konstatuojamoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***Ca. kadangi praėjus daugiau kaip 30 metams nuo karo pabaigos valstybė vis dar veikia netinkamai ir nuolat patiria krizę bei politinį paralyžių dėl politinio elito skatinamo gilaus etninio ir nacionalistinio susiskaldymo, separatistinių bandymų ir didelio masto korupcijos, dėl kurios, be kita ko, kasmet tūkstančiai piliečių išvyksta iš šalies dėl perspektyvų gimtinėse stokos;*** |

Or. en

**Pakeitimas 38**
**Željana Zovko**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**C a konstatuojamoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***Ca. kadangi 2025 m. minėtos 30-osios Deitono ir Paryžiaus taikos susitarimo*** |

***metinės; kadangi Susitarime bosniai, kroatai ir serbai pripažįstami valstybę sudarančiomis tautomis ir nustatomas valstybės lygybės ir valdžios pasidalijimo principas, kuris yra Bosnijos ir Hercegovinos konstitucinės tvarkos kertinis akmuo; kadangi praėjus trisdešimčiai metų po pasirašymo šių principų vis dar nėra visapusiškai laikomasi arba jie nėra tinkamai įgyvendinami praktikoje;***

Or. en

**Pakeitimas 39**
**Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Matthieu Valet**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**C a konstatuojamoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***Ca. kadangi EUFOR ALTHEA misija vykdoma jau 20 metų, jos personalas gerokai sumažėjo, įgaliojimai yra riboti ir ji daugiausia dėmesio skiria saugumo ir mokymo tikslams, bet nešalina struktūrinių nuolatinės politinės ir etninės įtampos šalyje priežasčių;*** |

Or. en

**Pakeitimas 40**
**António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Hermann Tertsch**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**C a konstatuojamoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***Ca. kadangi pagal Deitono taikos susitarimu nustatytą konstitucinę sistemą reikia įtraukaus ir bendru sutarimu grindžiamo prisitaikymo, kad būtų užtikrintas funkcionalumas, demokratinis*** |

***atstovavimas ir veiksmingas su ES susijusių reformų įgyvendinimas;***

Or. en

**Pakeitimas 41**
**Şerban Dimitrie Sturdza, Stephen Nikola Bartulica**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**C a konstatuojamoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***Ca. kadangi sudėtingomis ir daugiatautėmis visuomeninėmis aplinkybėmis, pvz., Bosnijoje ir Hercegovinoje, Europos Sąjunga turėtų atlikti nešališko tarpininko vaidmenį, skatindama bendruomenių ir politinių veikėjų dialogą ir sanglaudą ir vengdama bet kokio šališkumo ar lengvatinio režimo suvokimo;*** |

Or. en

**Pakeitimas 42**
**Željana Zovko**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**C b konstatuojamoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***Cb. kadangi Deitono taikos susitarimas, kuris ir toliau yra Bosnijos ir Hercegovinos institucinės sąrangos pagrindas ir kuriuo buvo siekiama užtikrinti ją sudarančių trijų tautų lygybę, paskatino taiką ir vėlesnį stabilizavimą Bosnijoje ir Hercegovinoje, nes buvo sukurtos pagrindinės institucijos, leidusios valstybei daryti pažangą siekiant integracijos į ES ir NATO;*** |

Or. en

**Pakeitimas 43**
**Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**C a konstatuojamoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***Ca. kadangi Bosnijos ir Hercegovinos Federacija buvo įsteigta remiantis federalizmo ir federalinių partnerių lygybės principais pagal 1994 m. kovo 1 d. Vašingtone pasirašytą pagrindų susitarimą dėl Bosnijos ir Hercegovinos Federacijos įsteigimo ir Deitono taikos susitarimą,*** |

Or. en

**Pakeitimas 44**
**António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Hermann Tertsch**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**C b konstatuojamoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***Cb. kadangi Europos Sąjunga turėtų veikti kaip subalansuota ir nešališka tarpininkė Bosnijoje ir Hercegovinoje, remianti dialogą ir reformas, kartu gerbiant valstybės konstitucinę tvarką;*** |

Or. en

**Pakeitimas 45**
**Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**C b konstatuojamoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|

| | |
|---|---|
| | ***Cb. kadangi Deitono taikos susitarimas, kuris ir toliau yra Bosnijos ir Hercegovinos institucinės sąrangos pagrindas ir kuriuo buvo siekiama užtikrinti ją sudarančių trijų tautų lygybę, paskatino taiką ir vėlesnį stabilizavimą Bosnijoje ir Hercegovinoje, nes buvo sukurtos pagrindinės institucijos, leidusios valstybei daryti pažangą siekiant integracijos į ES ir NATO;*** |

Or. en

**Pakeitimas 46**
**Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Matthieu Valet**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**C b konstatuojamoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***Cb. kadangi, organizacijos „Transparency International“ duomenimis, per pastarąjį dešimtmetį korupcija Bosnijoje ir Hercegovinoje gerokai padidėjo: šalis nukrito nuo 72-os vietos iš 180-os 2012 m. iki 109-os vietos 2025 m., o tai prasčiausias rezultatas Europoje po Serbijos ir Baltarusijos;*** |
| | ***1a https://www.transparency.org/en/cpi/2025/index/bih.*** |

Or. en

**Pakeitimas 47**
**Željana Zovko**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**C c konstatuojamoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|

| | |
|---|---|
| | ***Cc. kadangi ES tvirtai remia Bosnijos ir Hercegovinos teritorinį vientisumą ir suverenitetą ir nesutiks su jokiais bandymais jiems pakenkti; kadangi Strateginiame kelrodyje nurodyta, kad saugumo ir stabilumo sumetimais ypač svarbu remti Bosnijos ir Hercegovinos suverenitetą, vienybę ir teritorinį vientisumą, remiantis visų piliečių ir ją sudarančių tautų lygybės ir nediskriminavimo principais, įtvirtintais Bosnijos ir Hercegovinos konstitucijoje;*** |

Or. en

**Pakeitimas 48**
**Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**C c konstatuojamoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***Cc. kadangi ES tvirtai remia Bosnijos ir Hercegovinos teritorinį vientisumą ir suverenitetą ir nesutiks su jokiais bandymais jiems pakenkti; kadangi Strateginiame kelrodyje nurodyta, kad saugumo ir stabilumo sumetimais ypač svarbu remti Bosnijos ir Hercegovinos suverenitetą, vienybę ir teritorinį vientisumą, remiantis visų piliečių ir ją sudarančių tautų lygybės ir nediskriminavimo principais, įtvirtintais Bosnijos ir Hercegovinos konstitucijoje;*** |

Or. en

**Pakeitimas 49**
**Tonino Picula**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**C a konstatuojamoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***Ca. kadangi Strateginiame kelrodyje buvo nurodyta, kad saugumo ir stabilumo sumetimais yra ypač svarbu remti Bosnijos ir Hercegovinos suverenitetą, vienybę ir teritorinį vientisumą;*** |

Or. en

**Pakeitimas 50**
**Helmut Brandstätter**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**C a konstatuojamoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***Ca. kadangi Serbų Respublika pasirašė vienų metų sutartį su Amerikos lobistine įmone „McGinnis Lochridge LLP“; kadangi JAV finansų ministerijos Užsienio turto kontrolės biuras iš sankcijų sąrašo išbraukė Miloradą Dodiką, Željką Cvijanović ir 47 kitų asmenų ir subjektų; kadangi 2026 m. vasario mėn. pradžioje Milorad Dodik lankėsi Jungtinėse Amerikos Valstijose ir susitiko su vyresniaisiais JAV pareigūnais;*** |

Or. en

**Pakeitimas 51**
**Helmut Brandstätter**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**C b konstatuojamoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***Cb. kadangi Milorad Dodik yra susijęs su 2025 m. rugsėjo mėn. Serbų Respublikos vyriausybės ir Kanados lobistinės įmonės „Dickens & Madson (Canada) Inc.“, kuriai vadovauja Izraelio*** |

| | |
|---|---|
| | ***ir Kanados lobistas ir buvęs žvalgybos pareigūnas Ari Ben-Menashe, pasirašyta apie 4 mln. JAV dolerių lobistinės veiklos sutartimi; kadangi sutartyje yra nuostata, apie kurią plačiai pranešama, kad ja siekiama užtikrinti tarptautinę paramą Serbų Respublikos atsiskyrimui nuo Bosnijos ir Hercegovinos;*** |

Or. en

**Pakeitimas 52**
**Željana Zovko**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**C d konstatuojamoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***Cd. kadangi Bosnija ir Hercegovina yra daugiatautė valstybė, kurios teritorijoje šimtmečius gyveno skirtingos religinės ir etninės gyventojų grupės, o tai rodo, kad skirtingų pažiūrų žmonės gali sugyventi tolerancijos ir abipusės pagarbos sąlygomis; kadangi kalbų ir kultūrų įvairovė yra vienas iš pagrindinių Europos Sąjungos principų, įtvirtintų Pagrindinių teisių chartijos 21 ir 22 straipsniuose;*** |

Or. en

**Pakeitimas 53**
**Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**C d konstatuojamoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***Cd. kadangi Bosnija ir Hercegovina yra daugiatautė valstybė, kurios teritorijoje šimtmečius gyveno skirtingos religinės grupės ir tautos, o tai rodo, kad*** |

***skirtingų pažiūrų žmonės gali sugyventi tolerancijos ir abipusės pagarbos sąlygomis; kadangi kalbų ir kultūrų įvairovė yra vienas iš pagrindinių Europos Sąjungos principų, įtvirtintų Pagrindinių teisių chartijos 21 ir 22 straipsniuose;***

Or. en

**Pakeitimas 54**
**Željana Zovko**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**C e konstatuojamoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***Ce. kadangi kalbų įvairovė yra Pagrindinių teisių chartijos 21 ir 22 straipsniuose pripažįstama piliečių teisė, o tai reiškia, kad bandymas suteikti absoliučią pirmenybę vienai kalbai yra Europos Sąjungos pagrindinių vertybių apribojimas ir pažeidimas;*** |

Or. en

**Pakeitimas 55**
**Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**C e konstatuojamoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***Ce. kadangi kultūrų ir kalbų įvairovė yra vienas iš pagrindinių Europos Sąjungos principų, įtvirtintų ES pagrindinių teisių chartijos 22 straipsnyje: „Sąjunga gerbia kultūrų, religijų ir kalbų įvairovę“;*** |

Or. en

**Pakeitimas 56**
**Şerban Dimitrie Sturdza, Stephen Nikola Bartulica**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**C b konstatuojamoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***Cb. kadangi visų valstybę sudarančių tautų lygybės ir teisėto atstovavimo užtikrinimas tebėra esminis Bosnijos ir Hercegovinos institucinės sistemos stabilumui, demokratiniam teisėtumui ir tinkamam veikimui;*** |

Or. en

**Pakeitimas 57**
**António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Hermann Tertsch**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**C c konstatuojamoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***Cc. kadangi visų valstybę sudarančių tautų lygybės ir teisėto atstovavimo užtikrinimas tebėra esminis Bosnijos ir Hercegovinos institucinės sistemos stabilumui, demokratiniam teisėtumui ir tinkamam veikimui;*** |

Or. en

**Pakeitimas 58**
**Tomasz Froelich**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**C a konstatuojamoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***Ca. kadangi, remiantis organizacijos „Transparency International“ 2025 m.*** |

***korupcijos suvokimo indeksu (KSI), Bosnija ir Hercegovina yra viena iš keturių prasčiausiai vertinamų šalių Europoje ir užima 109 vietą pasaulyje ir dalijasi ja su Alžyru, Nepalu ir Indonezija;***

Or. en

**Pakeitimas 59**
**Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Matthieu Valet**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**C c konstatuojamoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***Cc. kadangi 2005 m. nuomonėje Venecijos komisija pabrėžė, kad platūs vyriausiojo įgaliotinio įgaliojimai atgraso vietos politinius lyderius nuo kompromisų ir skatina juos perkelti institucinę atsakomybę tarptautinei institucijai, o tai kenkia demokratiniam vystymuisi ir faktiniam Bosnijos ir Hercegovinos suverenitetui; kadangi nuomonėje konstitucinės reformos taip pat laikomos „būtinu žingsniu“ prieš bet kokią pažangą siekiant integracijos į ES, kurią Komisija laikė „neįmanoma“ pagal dabartinę valstybės konstitucinę sistemą;*** |

Or. en

**Pakeitimas 60**
**Sebastian Tynkkynen**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**C a konstatuojamoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***Ca. kadangi Bosnijos ir Hercegovinos gynybos išlaidos 2024 m. sudarė tik 0,75 proc. bendrojo vidaus produkto;*** |

Or. fi

**Pakeitimas 61**
**Eszter Lakos**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**C a konstatuojamoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***Ca. kadangi demokratinių procesų vientisumo užtikrinimas tapo pagrindiniu Sąjungos plėtros politikos elementu; kadangi 2025 m. lapkričio 12 d. Komisija pristatė Europos demokratijos skydą, o 2026 m. vasario 24 d. Europos demokratinio atsparumo centras pradėjo darbą kaip valstybių narių, Sąjungos institucijų, šalių kandidačių ir potencialių kandidačių keitimosi informacija ir operatyvinio bendradarbiavimo sistema, siekiant stiprinti kolektyvinius pajėgumus numatyti, nustatyti grėsmes demokratijai, įskaitant kišimąsi ir manipuliavimą informacine erdve, ir į jas reaguoti; kadangi demokratinio atsparumo didinimas yra neatsiejama stojimo politinių kriterijų įgyvendinimo dalis;*** |

Or. en

**Pakeitimas 62**
**Sebastian Tynkkynen**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**C b konstatuojamoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***Cb. kadangi priešiški išorės veikėjai, visų pirma Rusija, siekia didinti savo įtaką Vakarų Balkanuose, kad pakenktų Europos vienybei;*** |

Or. fi

**Pakeitimas 63**
**Tomasz Froelich**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**1 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 1. ***pritaria Bosnijos ir Hercegovinos stojimui į ES, kuris būtų paremtas vienybe, suverenumu ir teritoriniu vientisumu; primena***, kad ***pažanga grindžiama nuopelnais, todėl reikia įgyvendinti reformas, kuriomis būtų siekiama apsaugoti demokratines institucijas, puoselėti teisinę valstybę, kovoti su*** korupcija ir ***organizuotu nusikalstamumu ir užtikrinti pagrindines teises bei lygybę visiems piliečiams ir šalį sudarančioms tautoms***; | 1. ***mano, kad Bosnija ir Hercegovina yra neveikianti federacija, kuriai vadovauja vyriausiasis įgaliotinis, turintis plačius įgaliojimus, pvz., teisę blokuoti teisės aktus ir skirti vyriausybės pareigūnus; pažymi, kad Bosnijos ir Hercegovinos bizantišką administraciją sudaro 13 ministrų pirmininkų, 700 parlamento narių ir daugiau kaip 180 ministrų, atstovaujančių tik 3,2 mln. žmonių turinčiai šaliai; pažymi***, kad ***Bosnijos ir Hercegovinos biurokratija paralyžiuoja visą ekonominį vystymąsi ir kad klientelizmas,*** korupcija ir ***organizuotas nusikalstamumas yra plačiai paplitę***; |

Or. en

**Pakeitimas 64**
**Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Matthieu Valet**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**1 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 1. ***pritaria*** Bosnijos ir Hercegovinos ***stojimui į*** ES***, kuris būtų paremtas vienybe, suverenumu ir teritoriniu vientisumu***; primena, kad pažanga grindžiama nuopelnais, todėl reikia įgyvendinti reformas, kuriomis būtų siekiama apsaugoti demokratines institucijas, puoselėti teisinę valstybę, kovoti su korupcija ir organizuotu nusikalstamumu ir užtikrinti pagrindines | 1. ***pabrėžia, kad stojimo proceso pažanga neturi būti svarbesnė už pirmąją*** Bosnijos ir Hercegovinos ***konstitucinės sistemos reformą ir kad narystė*** ES ***yra nesuderinama su dabartine konstitucine tvarka, kaip pabrėžta 2005 m. Venecijos komisijos nuomonėje***; primena, kad pažanga grindžiama nuopelnais, todėl reikia įgyvendinti reformas, kuriomis būtų siekiama apsaugoti demokratines |

| | |
|---|---|
| teises bei lygybę visiems piliečiams ir šalį sudarančioms tautoms; | institucijas, puoselėti teisinę valstybę, kovoti su korupcija ir organizuotu nusikalstamumu ir užtikrinti pagrindines teises bei lygybę visiems piliečiams ir šalį sudarančioms tautoms; |

Or. en

**Pakeitimas 65**
**Matjaž Nemec**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**1 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 1. pritaria Bosnijos ir Hercegovinos stojimui į ES, kuris būtų paremtas vienybe, suverenumu ir teritoriniu vientisumu; primena, kad pažanga grindžiama nuopelnais, todėl reikia įgyvendinti reformas, kuriomis būtų siekiama apsaugoti demokratines institucijas, puoselėti teisinę valstybę, kovoti su korupcija ir organizuotu nusikalstamumu ir užtikrinti pagrindines teises bei lygybę visiems piliečiams ***ir šalį sudarančioms tautoms***; | 1. pritaria Bosnijos ir Hercegovinos stojimui į ES, kuris būtų paremtas vienybe, suverenumu ir teritoriniu vientisumu; primena, kad pažanga grindžiama nuopelnais, todėl reikia įgyvendinti reformas, kuriomis būtų siekiama apsaugoti demokratines institucijas, puoselėti teisinę valstybę, kovoti su korupcija ir organizuotu nusikalstamumu ir užtikrinti pagrindines teises bei lygybę visiems piliečiams; |

Or. en

**Pakeitimas 66**
**Tineke Strik**
Verts/ALE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**1 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 1. pritaria Bosnijos ir Hercegovinos stojimui į ES, kuris būtų paremtas vienybe, suverenumu ir teritoriniu vientisumu; primena, kad pažanga grindžiama nuopelnais, todėl reikia įgyvendinti | 1. pritaria Bosnijos ir Hercegovinos stojimui į ES, kuris būtų paremtas vienybe, suverenumu ir teritoriniu vientisumu; primena, kad pažanga grindžiama nuopelnais, todėl reikia įgyvendinti |

| | |
|---|---|
| reformas, kuriomis būtų siekiama apsaugoti demokratines institucijas, puoselėti teisinę valstybę, kovoti su korupcija ir organizuotu nusikalstamumu ir užtikrinti pagrindines teises bei lygybę visiems piliečiams ***ir šalį sudarančioms tautoms***; | reformas, kuriomis būtų siekiama apsaugoti demokratines institucijas, puoselėti teisinę valstybę, kovoti su korupcija ir organizuotu nusikalstamumu ir užtikrinti pagrindines teises bei lygybę visiems piliečiams; |

Or. en

**Pakeitimas 67**
**Şerban Dimitrie Sturdza, Stephen Nikola Bartulica**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**1 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 1. pritaria Bosnijos ir Hercegovinos stojimui į ES, kuris būtų paremtas vienybe, suverenumu ir teritoriniu vientisumu; primena, kad pažanga grindžiama nuopelnais, todėl reikia įgyvendinti reformas, kuriomis būtų siekiama apsaugoti demokratines institucijas, puoselėti teisinę valstybę, kovoti su korupcija ir organizuotu nusikalstamumu ir užtikrinti pagrindines teises bei lygybę visiems piliečiams ir šalį sudarančioms tautoms; | 1. pritaria Bosnijos ir Hercegovinos stojimui į ES, kuris būtų paremtas vienybe, suverenumu ir teritoriniu vientisumu ***ir dar kartą patvirtina, kad visapusiškai remia šalies konstitucinę tvarką***; primena, kad pažanga grindžiama nuopelnais, todėl reikia įgyvendinti reformas, kuriomis būtų siekiama apsaugoti demokratines institucijas, puoselėti teisinę valstybę, kovoti su korupcija ir organizuotu nusikalstamumu ir užtikrinti pagrindines teises bei lygybę visiems piliečiams ir šalį sudarančioms tautoms; ***pabrėžia, kad stojimas į ES turi išlikti sąžiningu, objektyviu ir nuopelnais grindžiamu procesu, nepriklausančiu nuo politinio šališkumo ar lengvatinio režimo;*** |

Or. en

**Pakeitimas 68**
**Sebastian Tynkkynen**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**1 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 1. pritaria Bosnijos ir Hercegovinos stojimui į ES, kuris būtų paremtas vienybe, suverenumu ir teritoriniu vientisumu; primena, kad pažanga grindžiama nuopelnais, todėl reikia įgyvendinti reformas, kuriomis būtų siekiama apsaugoti demokratines institucijas, puoselėti teisinę valstybę, kovoti su korupcija ir organizuotu nusikalstamumu ir užtikrinti pagrindines teises bei lygybę visiems piliečiams ir šalį sudarančioms tautoms; | 1. pritaria Bosnijos ir Hercegovinos stojimui į ES, kuris būtų paremtas vienybe, suverenumu ir teritoriniu vientisumu***, kai šalis visiškai įgyvendins visas būtinas reformas***; primena, kad pažanga grindžiama nuopelnais, todėl reikia įgyvendinti reformas, kuriomis būtų siekiama apsaugoti demokratines institucijas, puoselėti teisinę valstybę, kovoti su korupcija ir organizuotu nusikalstamumu ir užtikrinti pagrindines teises bei lygybę visiems piliečiams ir šalį sudarančioms tautoms; |

Or. fi

**Pakeitimas 69**
**Željana Zovko**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**1 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 1. pritaria Bosnijos ir Hercegovinos stojimui į ES, kuris būtų paremtas vienybe, suverenumu ir teritoriniu vientisumu; primena, kad pažanga grindžiama nuopelnais, todėl reikia įgyvendinti reformas, kuriomis būtų siekiama apsaugoti demokratines institucijas, puoselėti teisinę valstybę, kovoti su korupcija ir organizuotu nusikalstamumu ir užtikrinti pagrindines teises bei lygybę ***visiems piliečiams ir*** šalį sudarančioms tautoms; | 1. pritaria Bosnijos ir Hercegovinos stojimui į ES, kuris būtų paremtas vienybe, suverenumu ir teritoriniu vientisumu; primena, kad pažanga grindžiama nuopelnais, todėl reikia įgyvendinti reformas, kuriomis būtų siekiama apsaugoti demokratines institucijas, puoselėti teisinę valstybę, kovoti su korupcija ir organizuotu nusikalstamumu ir užtikrinti pagrindines teises bei lygybę šalį sudarančioms tautoms ***ir visiems piliečiams***; |

Or. en

**Pakeitimas 70**
**Helmut Brandstätter**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**

**1 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 1. pritaria Bosnijos ir Hercegovinos stojimui į ES, kuris būtų paremtas vienybe, suverenumu ir teritoriniu vientisumu; primena, kad pažanga grindžiama nuopelnais, todėl reikia įgyvendinti reformas, kuriomis būtų siekiama apsaugoti demokratines institucijas, puoselėti teisinę valstybę, kovoti su korupcija ir organizuotu nusikalstamumu ir užtikrinti pagrindines teises bei lygybę visiems piliečiams ir šalį sudarančioms tautoms; | 1. ***dar kartą tvirtai patvirtina, kad*** pritaria Bosnijos ir Hercegovinos stojimui į ES, kuris būtų paremtas vienybe, suverenumu ir teritoriniu vientisumu; primena, kad pažanga grindžiama nuopelnais, todėl reikia įgyvendinti reformas, kuriomis būtų siekiama apsaugoti demokratines institucijas, puoselėti teisinę valstybę, kovoti su korupcija ir organizuotu nusikalstamumu ir užtikrinti pagrindines teises bei lygybę visiems piliečiams ir šalį sudarančioms tautoms; |

Or. en

**Pakeitimas 71**
**Giorgos Georgiou**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**1 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 1. pritaria Bosnijos ir Hercegovinos stojimui į ES, kuris būtų paremtas vienybe, suverenumu ir teritoriniu vientisumu; primena, kad pažanga grindžiama nuopelnais, todėl reikia įgyvendinti reformas, kuriomis būtų siekiama apsaugoti demokratines institucijas, puoselėti teisinę valstybę, kovoti su korupcija ir organizuotu nusikalstamumu ir užtikrinti pagrindines teises bei lygybę visiems piliečiams ir šalį sudarančioms tautoms; | 1. pritaria Bosnijos ir Hercegovinos stojimui į ES, kuris būtų paremtas vienybe, suverenumu ir teritoriniu vientisumu; primena, kad pažanga grindžiama nuopelnais, todėl reikia įgyvendinti reformas, kuriomis būtų siekiama apsaugoti demokratines institucijas***,*** ***užtikrinančias demokratiją***, puoselėti teisinę valstybę, kovoti su korupcija ir organizuotu nusikalstamumu ir užtikrinti pagrindines teises bei lygybę visiems piliečiams***, mažumoms*** ir šalį sudarančioms tautoms; |

Or. en

**Pakeitimas 72**

**Alexander Sell**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**1 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***1a. pabrėžia, kad bendradarbiavimas su Vakarų Balkanų šalimis gali būti veiksmingai vykdomas pasitelkiant partnerystes ir bendradarbiavimo susitarimus be visateisės narystės ES, kaip matyti iš esamų modelių su trečiosiomis šalimis;*** |

Or. en

**Pakeitimas 73**
**Alexander Sell**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**1 b dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***1b. remia bendradarbiavimo su Vakarų Balkanų partneriais, įskaitant Serbiją ir Albaniją, sistemų, pagal kurias pirmenybė teikiama ekonominiam bendradarbiavimui ir saugumui, tačiau nesiekiama narystės ES, kūrimą;*** |

Or. en

**Pakeitimas 74**
**Sebastian Tynkkynen**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**1 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***1a. pabrėžia, kad visos su Kopenhagos kriterijais susijusios reformos, ypač susijusios su teisinės valstybės principo*** |

***laikymusi, kova su korupcija, demokratinių institucijų veikimu ir pagrindinių teisių apsauga, turi būti visiškai įgyvendintos, kad narystė ES galėtų būti laikoma savalaike;***

Or. fi

**Pakeitimas 75**
**Helmut Brandstätter**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**1 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***1a. dar kartą patvirtina Bosnijos ir Hercegovinos svarbą Vakarų Balkanuose; ragina Europos Komisiją sutelkti būtinas diplomatines, politines ir kultūrines priemones siekiant stiprinti Bosnijos ir Hercegovinos strategines partnerystes su Europos Sąjunga ir remti regioninę integraciją visapusiškai gerbiant suverenitetą ir tarptautinį bendradarbiavimą;*** |

Or. en

**Pakeitimas 76**
**Şerban Dimitrie Sturdza, Stephen Nikola Bartulica**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**1 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***1a. pabrėžia, kad stojimas į ES yra ne automatinis procesas, o procesas, kurį reikia pelnyti nuolatinėmis ir patikimomis reformomis; pabrėžia, kad Sąjunga turi ir toliau atkakliai ir sąžiningai vertinti šalies pažangą pagal stojimo kriterijus;*** |

Or. en

**Pakeitimas 77**
**Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**1 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***1a. pakartoja, kad Bosnijos ir Hercegovinos stojimo procesas turi būti grindžiamas veikiančiomis demokratinėmis institucijomis, teisine valstybe, kova su korupcija ir organizuotu nusikalstamumu, taip pat pagarba pagrindinėms teisėms ir visų piliečių nediskriminavimu, įskaitant šalį sudarančias tautas, neatsižvelgiant į jų etninę, religinę ar kitą priklausomybę;*** |

Or. en

**Pakeitimas 78**
**Željana Zovko**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**1 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***1a. pakartoja, kad Bosnijos ir Hercegovinos stojimo procesas turi būti grindžiamas veikiančiomis demokratinėmis institucijomis, teisine valstybe, kova su korupcija ir organizuotu nusikalstamumu, taip pat pagarba pagrindinėms teisėms ir visų piliečių nediskriminavimu, įskaitant šalį sudarančias tautas, neatsižvelgiant į jų etninę, religinę ar kitą priklausomybę;*** |

Or. en

**Pakeitimas 79**

**Şerban Dimitrie Sturdza, Stephen Nikola Bartulica**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**1 b dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***1b. dar kartą patvirtina, kad tvirtai remia Bosnijos ir Hercegovinos europinį kelią, taip pat jos suverenitetą, teritorinį vientisumą ir konstitucinę tvarką;*** |

Or. en

**Pakeitimas 80**
**Željana Zovko**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**1 b dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***1b. pabrėžia, kad dabartinėmis paspartintos plėtros ir labiau geopolitinio požiūrio į plėtros politiką aplinkybėmis ypatingas dėmesys turi būti skiriamas Bosnijai ir Hercegovinai, kaip šaliai, kuriai vis dar būdingas karo palikimas ir trapi bei neišsami taika; pabrėžia, kad bet kokie plėtros proceso pakeitimai turi būti vienodai ir nuosekliai taikomi visoms šalims kandidatėms, ir pabrėžia, kad šis principas yra ypač svarbus Bosnijai ir Hercegovinai, su kuria Europos Sąjunga turi bendrą tiesioginę išorės sieną, todėl jos stabilumas, institucinis funkcionalumas ir europinė perspektyva yra Sąjungai strategiškai svarbus klausimas;*** |

Or. en

**Pakeitimas 81**
**Reinhold Lopatka**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**1 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***1a. remia laipsnišką Bosnijos ir Hercegovinos integraciją į tam tikras ES politikos sritis ir programas prieš jai tampant visateise nare, remiantis reformų pažanga; mano, kad tokia laipsniška integracija teikia apčiuopiamos naudos Bosnijos ir Hercegovinos piliečiams, stiprina jų pasitikėjimą stojimo į ES procesu ir suteikia negrįžtamą postūmį siekti visateisės narystės;*** |

Or. en

**Pakeitimas 82**
**Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Matthieu Valet**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**2 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 2. primygtinai ragina Bosnijos ir Hercegovinos politinius lyderius dar kartą patvirtinti savo įsipareigojimą siekti strateginio tikslo – įstoti į ES, ir įgyvendinti būtinas reformas bei veiksmus, kuriuos nustatė Komisija***, siekiant nedelsiant pradėti*** stojimo ***derybas***; | 2. primygtinai ragina Bosnijos ir Hercegovinos politinius lyderius dar kartą patvirtinti savo įsipareigojimą siekti strateginio tikslo – įstoti į ES, ir įgyvendinti būtinas reformas bei veiksmus, kuriuos nustatė Komisija***; prieštarauja tam, kad būtų pradėtos*** stojimo ***derybos, atsižvelgiant į tai, kad Bosnija ir Hercegovina tebėra prižiūrima tarptautiniu mastu ir kad jos dabartinė konstitucinė ir politinė sistema, taip pat vyriausiojo įgaliotinio biuro buvimas yra nesuderinami su Kopenhagos politiniais kriterijais***; |

Or. en

**Pakeitimas 83**
**Reinhold Lopatka**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**2 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 2. primygtinai ragina Bosnijos ir Hercegovinos politinius lyderius dar kartą patvirtinti savo įsipareigojimą siekti strateginio tikslo – įstoti į ES, ir įgyvendinti būtinas reformas bei veiksmus, kuriuos nustatė Komisija, siekiant ***nedelsiant*** pradėti stojimo derybas; | 2. primygtinai ragina Bosnijos ir Hercegovinos politinius lyderius dar kartą patvirtinti savo įsipareigojimą siekti strateginio tikslo – įstoti į ES, ir įgyvendinti būtinas reformas bei veiksmus, kuriuos nustatė Komisija, siekiant nedelsiant pradėti stojimo derybas***, kai tik bus patikimai įvykdytos būtinos išankstinės sąlygos***; |

Or. en

**Pakeitimas 84**
**Şerban Dimitrie Sturdza, Stephen Nikola Bartulica**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**2 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 2. primygtinai ragina Bosnijos ir Hercegovinos politinius lyderius dar kartą patvirtinti savo įsipareigojimą siekti strateginio tikslo – įstoti į ES, ir įgyvendinti būtinas reformas bei veiksmus, kuriuos nustatė Komisija, siekiant nedelsiant pradėti stojimo derybas; | 2. primygtinai ragina Bosnijos ir Hercegovinos politinius lyderius dar kartą patvirtinti savo įsipareigojimą siekti strateginio tikslo – įstoti į ES, ir įgyvendinti būtinas reformas bei veiksmus, kuriuos nustatė Komisija***, kartu užtikrinant, kad stojimo pastangos prisidėtų prie politinės sanglaudos ir nedidintų vidaus nesutarimų***, siekiant nedelsiant pradėti stojimo derybas; |

Or. en

**Pakeitimas 85**
**Ondřej Kolář**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**2 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 2. primygtinai ragina Bosnijos ir Hercegovinos politinius lyderius dar kartą patvirtinti savo įsipareigojimą siekti strateginio tikslo – įstoti į ES, ir įgyvendinti būtinas reformas bei veiksmus, kuriuos nustatė Komisija, siekiant nedelsiant pradėti stojimo derybas; | 2. primygtinai ragina Bosnijos ir Hercegovinos politinius lyderius dar kartą patvirtinti savo įsipareigojimą siekti strateginio tikslo – įstoti į ES, ir ***nedelsiant bei be politinių kliūčių*** įgyvendinti būtinas reformas bei veiksmus, kuriuos ***patikimai, iš esmės ir laiku*** nustatė Komisija, siekiant nedelsiant pradėti stojimo derybas; ***ragina nutraukti obstrukcionizmą, politiškai motyvuotą subjektų veto naudojimą, priešingą rezultatą duodančią retoriką ir nesantaiką kurstančią taktiką, kuri trukdo pažangai ir nukreipia dėmesį nuo su ES susijusių reformų; ragina visus vadovus konstruktyviai bendradarbiauti, patenkinti piliečių siekius ir įveikti aklavietę;*** |

Or. en

**Pakeitimas 86**
**Tineke Strik**
Verts/ALE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**2 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 2. primygtinai ragina Bosnijos ir Hercegovinos politinius lyderius dar kartą patvirtinti savo įsipareigojimą siekti strateginio tikslo – įstoti į ES, ir įgyvendinti būtinas reformas bei veiksmus, kuriuos nustatė Komisija, siekiant nedelsiant pradėti stojimo derybas; | 2. primygtinai ragina Bosnijos ir Hercegovinos politinius lyderius dar kartą patvirtinti savo įsipareigojimą siekti strateginio tikslo – įstoti į ES, ir ***nedelsiant*** įgyvendinti ***ilgai lauktas*** būtinas reformas bei veiksmus, kuriuos nustatė Komisija***, be jokių tolesnių politinių kliūčių ir iš esmės, skaidriai ir patikimai***, siekiant nedelsiant pradėti stojimo derybas; |

Or. en

**Pakeitimas 87**
**Helmut Brandstätter**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**2 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 2. primygtinai ragina Bosnijos ir Hercegovinos politinius lyderius dar kartą patvirtinti savo įsipareigojimą siekti strateginio tikslo – įstoti į ES, ir įgyvendinti būtinas reformas bei veiksmus, kuriuos nustatė Komisija, siekiant nedelsiant pradėti stojimo derybas; | 2. primygtinai ragina Bosnijos ir Hercegovinos politinius lyderius dar kartą patvirtinti savo įsipareigojimą ***iš tikrųjų*** siekti strateginio tikslo – įstoti į ES, ir ***nedelsiant*** įgyvendinti būtinas reformas bei veiksmus, kuriuos nustatė Komisija, siekiant nedelsiant pradėti stojimo derybas; |

Or. en

**Pakeitimas 88**
**Matjaž Nemec**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**2 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 2. primygtinai ragina Bosnijos ir Hercegovinos politinius lyderius dar kartą patvirtinti savo įsipareigojimą siekti strateginio tikslo – įstoti į ES, ir įgyvendinti būtinas reformas bei veiksmus, kuriuos nustatė Komisija, siekiant nedelsiant pradėti stojimo derybas; | 2. primygtinai ragina Bosnijos ir Hercegovinos politinius lyderius dar kartą patvirtinti savo įsipareigojimą siekti strateginio tikslo – įstoti į ES, ir įgyvendinti būtinas reformas bei veiksmus, kuriuos nustatė Komisija, siekiant nedelsiant ***ir be politinių kliūčių*** pradėti stojimo derybas; |

Or. en

**Pakeitimas 89**
**António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Hermann Tertsch**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**2 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***2a. pabrėžia, kad siekiant tvarios pažangos europiniame kelyje reikia proceso, kuriam vadovautų teisėti šalies*** |

***instituciniai subjektai pagal jos konstitucinę sistemą; pabrėžia, kad reikia įtraukaus, vidaus subjektų valdomo ir bendru sutarimu grindžiamo proceso, kad būtų peržiūrėtos ir patobulintos Deitono taikos susitarimu nustatytos konstitucinės nuostatos, užtikrinant institucinį funkcionalumą ir atspindint šalies vidaus konstitucinę pusiausvyrą;***

Or. en

**Pakeitimas 90**
**António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Hermann Tertsch**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**2 b dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***2b. primena, kad siekiant ilgalaikio institucinio stabilumo Bosnijoje ir Hercegovinoje reikia prisitaikyti vykdant procesą, kuriam vadovauja teisėti šalies instituciniai subjektai, laikantis jos konstitucinės sistemos; ragina, kad visos pastangos vykdyti reformas būtų dedamos vedant dialogą, užtikrinant abipusiškumą ir pagarbą šalyje nustatytai konstitucinei pusiausvyrai;*** |

Or. en

**Pakeitimas 91**
**Şerban Dimitrie Sturdza, Stephen Nikola Bartulica**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**2 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***2a. dar kartą patvirtina, kad Europos Parlamentas visapusiškai remia Bosniją ir Hercegoviną jai siekiant narystės ES, be kita ko, teikdamas finansinę ir techninę*** |

***pagalbą; vis dėlto pabrėžia, kad pažanga galiausiai priklauso nuo valdžios institucijų politinės valios ir atsakomybės visais valdymo lygmenimis; primena, kad Bosnijos ir Hercegovinos politiniai veikėjai anksčiau įrodė savo gebėjimą pasiekti konsensusą ir įgyvendinti pagrindines reformas, kai yra pakankama politinė valia, ir ragina juos parodyti tokį patį ryžtą siekiant šalies pažangos europiniame kelyje;***

Or. en

**Pakeitimas 92**
**Petras Auštrevičius**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**2 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***2a. ragina Bosnijos ir Hercegovinos politinius veikėjus atnaujinti ir dar kartą patvirtinti savo įsipareigojimą siekti šalies narystės ES ir paremti šį įsipareigojimą konkrečiais rezultatais ir labai reikalingomis reformomis;*** |

Or. en

**Pakeitimas 93**
**Helmut Brandstätter**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**2 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***2a. pabrėžia, kad labai svarbu pereiti prie modernaus pilietinės valstybės modelio, neapsiribojant ribojančiomis etninėmis ir nacionalistinėmis praeities paradigmomis, siekiant užtikrinti, kad kiekvienas pilietis, neatsižvelgiant į etninę*** |

***kilmę, galėtų naudotis visomis lygiomis politinėmis teisėmis;***

Or. en

**Pakeitimas 94**
**Şerban Dimitrie Sturdza, Stephen Nikola Bartulica**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**2 b dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***2b. primena, kad Bosnijos ir Hercegovinos europinis kelias gali būti sėkmingas tik tuo atveju, jei bus užtikrinta visapusiška visų trijų šalį sudarančių tautų lygybė ir teisėtas atstovavimas joms, laikantis Deitono susitarimo;*** |

Or. en

**Pakeitimas 95**
**Željana Zovko**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**2 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***2a. pakartoja, kad Deitono ir Paryžiaus taikos susitarimo vykdymas apima ir pareigą laikytis Bosnijos ir Hercegovinos konstitucinės struktūros ją sudarančių tautų ir visų piliečių teisių atžvilgiu;*** |

Or. en

**Pakeitimas 96**
**Tomasz Froelich**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**

**3 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 3. ***akcentuoja svarbų*** Bosnijos ir Hercegovinos ***parlamento vaidmenį stojimo procese; ragina ją teikti pirmenybę su ES susijusioms reformoms ir vykdyti konstruktyvų dialogą, kad būtų užtikrintas veiksmingas teisėkūros procesas be kliūčių;*** ragina priimti įstatymą dėl Bosnijos ir Hercegovinos Aukštosios teismų ir prokuratūros tarybos ir įstatymą dėl teismų, kurie atitiktų ES standartus; | 3. ***mano, kad*** Bosnijos ir Hercegovinos ***pažangos kovojant su korupcija stoką taip pat lemia nesėkmingos pastangos panaikinti politinę įtaką teisėjų skyrimui ir veiksmingai reguliuoti teisėjų ir prokurorų nepriklausomumą ir atskaitomybę; todėl*** ragina priimti įstatymą dėl Bosnijos ir Hercegovinos Aukštosios teismų ir prokuratūros tarybos ir įstatymą dėl teismų, kurie atitiktų ES standartus; ***yra susirūpinęs dėl to, kad pagrindiniai sprendimus priimantys asmenys siekia išlaikyti mechanizmus, kuriais sudaromos sąlygos politinei teisminių institucijų kontrolei;*** |

Or. en

**Pakeitimas 97**
**Sebastian Tynkkynen**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**3 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 3. akcentuoja svarbų Bosnijos ir Hercegovinos parlamento vaidmenį stojimo procese; ragina ją teikti pirmenybę su ES susijusioms reformoms ir vykdyti konstruktyvų dialogą, kad būtų užtikrintas veiksmingas teisėkūros procesas be kliūčių; ragina priimti įstatymą dėl Bosnijos ir Hercegovinos Aukštosios teismų ir prokuratūros tarybos ir įstatymą dėl teismų, kurie atitiktų ES standartus; | 3. akcentuoja svarbų Bosnijos ir Hercegovinos parlamento vaidmenį stojimo procese; ragina ją teikti pirmenybę su ES susijusioms reformoms ir vykdyti konstruktyvų dialogą, kad būtų užtikrintas veiksmingas teisėkūros procesas be kliūčių; ragina priimti įstatymą dėl Bosnijos ir Hercegovinos Aukštosios teismų ir prokuratūros tarybos ir įstatymą dėl teismų, kurie atitiktų ES standartus; ***pabrėžia, kad pažanga šaliai siekiant narystės ES negalima tol, kol neįsigalios visos būtinos reformos;*** |

Or. fi

**Pakeitimas 98**
**Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Dan Barna**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**3 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 3. akcentuoja svarbų Bosnijos ir Hercegovinos parlamento vaidmenį stojimo procese; ragina ją teikti pirmenybę su ES susijusioms reformoms ir vykdyti konstruktyvų dialogą, kad būtų užtikrintas veiksmingas teisėkūros procesas be kliūčių; ragina priimti įstatymą dėl Bosnijos ir Hercegovinos Aukštosios teismų ir prokuratūros tarybos ir įstatymą dėl teismų, kurie atitiktų ES standartus; | 3. akcentuoja svarbų Bosnijos ir Hercegovinos parlamento vaidmenį stojimo procese; ragina ją teikti pirmenybę su ES susijusioms reformoms ir vykdyti konstruktyvų dialogą, kad būtų užtikrintas veiksmingas teisėkūros procesas be kliūčių; ***griežtai smerkia sąmoningą ir politiškai motyvuotą Bosnijos ir Hercegovinos Parlamentinės Asamblėjos Atstovų Rūmų blokadą, dėl kurios valstybės lygmens įstatymų leidžiamoji valdžia buvo funkciškai paralyžiuota ir tiesiogiai sutrukdė priimti ES reikalaujamus teisės aktus; ragina Tarybą pagal galiojančią ES sankcijų Bosnijai ir Hercegovinai sistemą, nustatytą Tarybos sprendimu 2011/173/BUSP ir vėliau jį atnaujinus, nustatyti asmenis, tiesiogiai atsakingus už nuolatinį ir organizuotą trukdymą Bosnijos ir Hercegovinos parlamentinės asamblėjos veikimui; pabrėžia, kad tokiems asmenims taikomi tiksliniai draudimai keliauti ir turto įšaldymas būtų teisiškai pagrįsti ir proporcingi trukdymo sunkumui;*** ragina priimti įstatymą dėl Bosnijos ir Hercegovinos Aukštosios teismų ir prokuratūros tarybos ir įstatymą dėl teismų, kurie atitiktų ES standartus; |

Or. en

**Pakeitimas 99**
**Tineke Strik**
Verts/ALE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**

**3 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 3. akcentuoja svarbų Bosnijos ir Hercegovinos parlamento vaidmenį stojimo procese; ragina ją teikti pirmenybę su ES susijusioms reformoms ir vykdyti ***konstruktyvų*** dialogą, kad būtų užtikrintas veiksmingas teisėkūros procesas be kliūčių; ragina priimti įstatymą dėl Bosnijos ir Hercegovinos Aukštosios teismų ir prokuratūros tarybos ir įstatymą dėl teismų, ***kurie atitiktų*** ES ***standartus***; | 3. akcentuoja svarbų Bosnijos ir Hercegovinos parlamento vaidmenį stojimo procese; ragina ją teikti pirmenybę su ES susijusioms reformoms ir vykdyti ***konstitutyvųjį*** dialogą, kad būtų užtikrintas veiksmingas teisėkūros procesas be kliūčių; ragina ***po skaidrios ir įtraukios viešų konsultacijų procedūros*** priimti įstatymą dėl Bosnijos ir Hercegovinos Aukštosios teismų ir prokuratūros tarybos ir įstatymą dėl teismų, ***visapusiškai atsižvelgiant į Venecijos komisijos rekomendacijas ir laikantis*** ES ***standartų*** |

Or. en

**Pakeitimas 100**
**Helmut Brandstätter**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**3 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 3. akcentuoja svarbų Bosnijos ir Hercegovinos parlamento vaidmenį stojimo procese; ragina ją teikti pirmenybę su ES susijusioms reformoms ir vykdyti konstruktyvų dialogą, kad būtų užtikrintas veiksmingas teisėkūros procesas be kliūčių; ragina priimti įstatymą dėl Bosnijos ir Hercegovinos Aukštosios teismų ir prokuratūros tarybos ir įstatymą dėl teismų, kurie atitiktų ES standartus; | 3. akcentuoja svarbų Bosnijos ir Hercegovinos parlamento vaidmenį stojimo procese; ragina ją teikti pirmenybę su ES susijusioms reformoms ir vykdyti konstruktyvų dialogą, kad būtų užtikrintas veiksmingas teisėkūros procesas be kliūčių; ragina ***po prasmingo ir įtraukaus viešų konsultacijų proceso*** priimti įstatymą dėl Bosnijos ir Hercegovinos Aukštosios teismų ir prokuratūros tarybos ir įstatymą dėl teismų, kurie atitiktų ES standartus***, tinkamai atsižvelgiant į Venecijos komisijos rekomendacijas***; |

Or. en

**Pakeitimas 101**

**Matjaž Nemec**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**3 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 3. akcentuoja svarbų Bosnijos ir Hercegovinos parlamento vaidmenį stojimo procese; ragina ją teikti pirmenybę su ES susijusioms reformoms ir vykdyti konstruktyvų dialogą, kad būtų užtikrintas veiksmingas teisėkūros procesas be kliūčių; ragina priimti įstatymą dėl Bosnijos ir Hercegovinos Aukštosios teismų ir prokuratūros tarybos ir įstatymą dėl teismų, kurie atitiktų ES standartus; | 3. akcentuoja svarbų Bosnijos ir Hercegovinos parlamento vaidmenį stojimo procese; ragina ją teikti pirmenybę su ES susijusioms reformoms ir vykdyti konstruktyvų dialogą, kad būtų užtikrintas veiksmingas teisėkūros procesas be kliūčių; ragina ***po prasmingo ir įtraukaus viešų konsultacijų proceso*** priimti įstatymą dėl Bosnijos ir Hercegovinos Aukštosios teismų ir prokuratūros tarybos ir įstatymą dėl teismų, kurie atitiktų ES standartus***, tinkamai atsižvelgiant į Venecijos komisijos rekomendacijas***; |

Or. en

**Pakeitimas 102**
**Ondřej Kolář**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**3 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 3. akcentuoja svarbų Bosnijos ir Hercegovinos parlamento vaidmenį stojimo procese; ragina ją teikti pirmenybę su ES susijusioms reformoms ir vykdyti konstruktyvų dialogą, kad būtų užtikrintas veiksmingas teisėkūros procesas be kliūčių; ragina priimti įstatymą dėl Bosnijos ir Hercegovinos Aukštosios teismų ir prokuratūros tarybos ir įstatymą dėl teismų, kurie atitiktų ES standartus; | 3. akcentuoja svarbų Bosnijos ir Hercegovinos parlamento vaidmenį stojimo procese; ragina ją teikti pirmenybę su ES susijusioms reformoms ir vykdyti konstruktyvų dialogą, kad būtų užtikrintas veiksmingas teisėkūros procesas be kliūčių; ragina ***po prasmingo ir įtraukaus viešų konsultacijų proceso*** priimti įstatymą dėl Bosnijos ir Hercegovinos Aukštosios teismų ir prokuratūros tarybos ir įstatymą dėl teismų, kurie atitiktų ES standartus***, tinkamai atsižvelgiant į Venecijos komisijos rekomendacijas***; |

Or. en

**Pakeitimas 103**
**Željana Zovko**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**3 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 3. akcentuoja svarbų Bosnijos ir Hercegovinos ***parlamento*** vaidmenį stojimo procese; ragina ją teikti pirmenybę su ES susijusioms reformoms ir vykdyti konstruktyvų dialogą, kad būtų užtikrintas veiksmingas teisėkūros procesas be kliūčių; ragina priimti įstatymą dėl Bosnijos ir Hercegovinos Aukštosios teismų ir prokuratūros tarybos ir įstatymą dėl ***teismų***, kurie atitiktų ES standartus; | 3. akcentuoja svarbų Bosnijos ir Hercegovinos ***Parlamentinės Asamblėjos*** vaidmenį stojimo procese; ragina ją teikti pirmenybę su ES susijusioms reformoms ir vykdyti konstruktyvų dialogą, kad būtų užtikrintas veiksmingas teisėkūros procesas be kliūčių; ragina priimti įstatymą dėl Bosnijos ir Hercegovinos Aukštosios teismų ir prokuratūros tarybos ir įstatymą dėl ***Bosnijos ir Hercegovinos teismo***, kurie atitiktų ES standartus; |

Or. en

**Pakeitimas 104**
**Tineke Strik**
Verts/ALE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**3 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***3a. pabrėžia, kad šalyse kandidatėse, kuriose taikoma sudėtinga konstitucinė tvarka, pvz., Bosnijoje ir Hercegovinoje, pagrindinės reformos, darančios poveikį valstybės lygmens institucijų veikimui, nepriklausomumui ir kompetencijai, neturi būti skubotos ar naudojamos kaip politinės priemonės; pabrėžia, kad dėl paspartintų procedūrų ar spaudimo laikytis politinių terminų neturi nukentėti teisinė kokybė, institucinis sąžiningumas ar konstitucinis galių pasidalijimas; pabrėžia, kad reformos, kuriomis mažinamas centrinių institucijų*** |

***veiksmingumas, negali būti laikomos pažanga siekiant narystės ES;***

Or. en

**Pakeitimas 105**
**Tomasz Froelich**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**4 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| ***4. ragina Bosnijos ir Hercegovinos Ministrų Tarybą nedelsiant paskirti Bosnijos ir Hercegovinos stojimo į ES derybų vyriausiąjį derybininką; ragina Bosnijos ir Hercegovinos valdžios institucijas, siekiant suderinti teisės aktus su ES* acquis*, koordinuoti veiksmus visais lygmenimis;*** | ***Išbraukta.*** |

Or. en

**Pakeitimas 106**
**Şerban Dimitrie Sturdza, Stephen Nikola Bartulica**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**4 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 4. ragina Bosnijos ir Hercegovinos Ministrų Tarybą nedelsiant paskirti Bosnijos ir Hercegovinos stojimo į ES derybų vyriausiąjį derybininką; ragina Bosnijos ir Hercegovinos valdžios institucijas, siekiant suderinti teisės aktus su ES *acquis*, koordinuoti veiksmus visais lygmenimis; | 4. ragina Bosnijos ir Hercegovinos Ministrų Tarybą nedelsiant paskirti Bosnijos ir Hercegovinos stojimo į ES derybų vyriausiąjį derybininką; ragina Bosnijos ir Hercegovinos valdžios institucijas, siekiant suderinti teisės aktus su ES *acquis*, koordinuoti veiksmus visais lygmenimis; ***ragina, kad vyriausiasis derybininkas ir stojimo į ES derybų grupė būtų sudaryti taip, kad būtų užtikrinta pusiausvyra ir teisėtas atstovavimas visoms trims šalį sudarančioms tautoms, siekiant išvengti suvokimo, kad*** |

***dominuoja vienos pusės atstovai;***

Or. en

**Pakeitimas 107**
**Tineke Strik**
Verts/ALE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**4 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 4. ragina Bosnijos ir Hercegovinos Ministrų Tarybą nedelsiant paskirti Bosnijos ir Hercegovinos stojimo į ES derybų vyriausiąjį derybininką; ragina Bosnijos ir Hercegovinos valdžios institucijas***, siekiant suderinti teisės aktus*** su ES *acquis****, koordinuoti veiksmus*** visais lygmenimis; | 4. ragina Bosnijos ir Hercegovinos Ministrų Tarybą nedelsiant paskirti Bosnijos ir Hercegovinos stojimo į ES derybų vyriausiąjį derybininką***, laikantis naujausių Bosnijos ir Hercegovinos Konstitucinio Teismo sprendimų ir visapusiškai atsižvelgiant į Bosnijos ir Hercegovinos konstitucinę kompetenciją ir teisinę tvarką***; ***be to,*** ragina Bosnijos ir Hercegovinos valdžios institucijas ***užtikrinti, kad vidaus sistemos, skirtos stojimo į ES deryboms vesti, sukūrimas būtų skaidrus ir įtraukus, numatant prasmingus dialogo su pilietinės visuomenės organizacijomis ir socialiniais partneriais mechanizmus, kartu užtikrinant koordinuotą suderinimą*** su ES *acquis* visais ***valdžios*** lygmenimis; |

Or. en

**Pakeitimas 108**
**Helmut Brandstätter**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**4 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 4. ragina Bosnijos ir Hercegovinos Ministrų Tarybą nedelsiant paskirti Bosnijos ir Hercegovinos stojimo į ES | 4. ragina Bosnijos ir Hercegovinos Ministrų Tarybą nedelsiant paskirti Bosnijos ir Hercegovinos stojimo į ES |

derybų vyriausiąjį derybininką; ragina Bosnijos ir Hercegovinos valdžios institucijas***, siekiant suderinti teisės aktus*** su ES *acquis****, koordinuoti veiksmus*** visais lygmenimis;

derybų vyriausiąjį derybininką***, laikantis naujausių Bosnijos ir Hercegovinos Konstitucinio Teismo sprendimų ir visapusiškai atsižvelgiant į Bosnijos ir Hercegovinos konstitucinę kompetenciją ir teisinę tvarką***; ***be to,*** ragina Bosnijos ir Hercegovinos valdžios institucijas ***užtikrinti, kad vidaus sistemos, skirtos stojimo į ES deryboms vesti, sukūrimas būtų skaidrus ir įtraukus, numatant prasmingus dialogo su pilietinės visuomenės organizacijomis ir socialiniais partneriais mechanizmus, kartu užtikrinant koordinuotą suderinimą*** su ES *acquis* visais ***valdžios*** lygmenimis;

Or. en

**Pakeitimas 109**
**Matjaž Nemec**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**4 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 4. ragina Bosnijos ir Hercegovinos ***Ministrų Tarybą*** nedelsiant paskirti Bosnijos ir Hercegovinos stojimo į ES derybų vyriausiąjį derybininką; ragina Bosnijos ir Hercegovinos ***valdžios institucijas***, siekiant suderinti teisės aktus su ES *acquis*, koordinuoti veiksmus visais lygmenimis; | 4. ragina Bosnijos ir Hercegovinos ***valdžios institucijas*** nedelsiant paskirti Bosnijos ir Hercegovinos stojimo į ES derybų vyriausiąjį derybininką; ragina Bosnijos ir Hercegovinos ***Ministrų Tarybos Europos integracijos direktoratą***, siekiant suderinti teisės aktus su ES *acquis*, koordinuoti veiksmus visais ***valdžios*** lygmenimis; ***be to, ragina Bosnijos ir Hercegovinos valdžios institucijas užtikrinti, kad vidaus sistemos, skirtos stojimo į ES deryboms vesti, sukūrimas būtų skaidrus ir įtraukus, numatant prasmingus dialogo su pilietinės visuomenės organizacijomis ir socialiniais partneriais mechanizmus;*** |

Or. en

**Pakeitimas 110**
**Sebastian Tynkkynen**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**4 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 4. ragina Bosnijos ir Hercegovinos Ministrų Tarybą nedelsiant paskirti Bosnijos ir Hercegovinos stojimo į ES derybų vyriausiąjį derybininką; ragina Bosnijos ir Hercegovinos valdžios institucijas, siekiant suderinti teisės aktus su ES *acquis*, koordinuoti veiksmus visais lygmenimis; | 4. ragina Bosnijos ir Hercegovinos Ministrų Tarybą nedelsiant paskirti Bosnijos ir Hercegovinos stojimo į ES derybų vyriausiąjį derybininką; ragina Bosnijos ir Hercegovinos valdžios institucijas, siekiant suderinti teisės aktus su ES *acquis*, koordinuoti veiksmus visais lygmenimis***, nes tai yra būtina narystės ES sąlyga***; |

Or. fi

**Pakeitimas 111**
**Željana Zovko**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**4 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 4. ragina Bosnijos ir Hercegovinos Ministrų Tarybą nedelsiant paskirti Bosnijos ir Hercegovinos stojimo į ES derybų vyriausiąjį derybininką; ragina Bosnijos ir Hercegovinos valdžios institucijas, siekiant suderinti teisės aktus su ES *acquis*, koordinuoti veiksmus visais lygmenimis; | *(Tekstas lietuvių kalba nekeičiamas.)* |

Or. en

**Pakeitimas 112**
**Ondřej Kolář**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**4 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***4a. ragina Bosniją ir Hercegoviną, prieš nustatant stojimo į ES derybų vidaus sistemą, persvarstyti Sprendimą dėl Europos integracijos proceso koordinavimo sistemos, kad būtų užtikrinta funkcionalesnė, veiksmingesnė, skaidresnė ir atskaitingesnė sistema, be kita ko, suderinant balsavimo teises su konstitucine kompetencija, nustatant atskaitomybės mechanizmus ir aiškius skyrimo kriterijus, taip pat priimant nacionalinę* acquis *perėmimo programą arba lygiavertę integracijos programą kaip stojimo proceso veiksmų planą;*** |

Or. en

**Pakeitimas 113**
**Matjaž Nemec**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**4 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***4a. ragina Bosniją ir Hercegoviną persvarstyti Sprendimą dėl Europos integracijos proceso koordinavimo sistemos, siekiant užtikrinti veiksmingesnę, efektyvesnę, skaidresnę ir atskaitingesnę sistemą, be kita ko, suderinant balsavimo teises su konstitucine ir teisine kompetencija, nustatant atskaitomybės mechanizmus ir aiškius skyrimo kriterijus ir priimant nacionalinę* acquis *perėmimo programą kaip stojimo proceso veiksmų planą;*** |

Or. en

**Pakeitimas 114**
**Tineke Strik**
Verts/ALE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**4 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***4a. ragina Bosniją ir Hercegoviną, prieš nustatant stojimo į ES derybų vidaus sistemą, persvarstyti Sprendimą dėl Europos integracijos proceso koordinavimo sistemos, kad būtų užtikrinta funkcionalesnė, veiksmingesnė, skaidresnė ir atskaitingesnė sistema, be kita ko, suderinant balsavimo teises su konstitucine kompetencija, nustatant atskaitomybės mechanizmus ir aiškius skyrimo kriterijus, taip pat priimant nacionalinę* acquis *perėmimo programą arba lygiavertę integracijos programą kaip stojimo proceso veiksmų gaires;*** |

Or. en

**Pakeitimas 115**
**Alexander Sell**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**5 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 5. ***apgailestauja dėl to***, kad šalyje toliau vyrauja politinis susiskaldymas, separatistinės pastangos ir korupcinis valstybės užvaldymas, kurie, praėjus dešimtmečiams po karo, mažina visuomenės pasitikėjimą ir spartina protų nutekėjimą; | 5. ***pažymi***, kad šalyje toliau vyrauja politinis susiskaldymas, separatistinės pastangos ir korupcinis valstybės užvaldymas, kurie, praėjus dešimtmečiams po karo, mažina visuomenės pasitikėjimą ir spartina protų nutekėjimą; ***pabrėžia, kad šie struktūriniai trūkumai rodo Bosnijos ir Hercegovinos nepasirengimą stojimui į ES ir kelia rimtą pavojų, kad nestabilumas bus perkeltas į Europos Sąjungą;*** |

Or. en

**Pakeitimas 116**
**António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Hermann Tertsch**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**5 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 5. apgailestauja dėl to, kad šalyje toliau vyrauja politinis susiskaldymas***,*** ***separatistinės pastangos ir korupcinis valstybės užvaldymas, kurie***, praėjus dešimtmečiams po karo, mažina visuomenės pasitikėjimą ir spartina protų nutekėjimą; | 5. apgailestauja dėl to, kad šalyje toliau vyrauja politinis susiskaldymas, ***kuris***, praėjus dešimtmečiams po karo, mažina visuomenės pasitikėjimą ir spartina protų nutekėjimą***, ir pabrėžia, kad reikia atnaujinti institucinį funkcionalumą***; |

Or. en

**Pakeitimas 117**
**Şerban Dimitrie Sturdza, Stephen Nikola Bartulica**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**5 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 5. apgailestauja dėl to, kad šalyje toliau vyrauja politinis susiskaldymas***,*** ***separatistinės pastangos*** ir korupcinis valstybės užvaldymas, kurie, praėjus dešimtmečiams po karo, mažina visuomenės pasitikėjimą ir spartina protų nutekėjimą; | 5. apgailestauja dėl to, kad šalyje toliau vyrauja politinis susiskaldymas ir korupcinis valstybės užvaldymas, kurie, praėjus dešimtmečiams po karo, mažina visuomenės pasitikėjimą ir spartina protų nutekėjimą; ***pabrėžia, kad ES turi veikti kaip neutrali ir patikima tarpininkė, skatinanti visų suinteresuotųjų subjektų dialogą ir pasitikėjimą;*** |

Or. en

**Pakeitimas 118**
**Željana Zovko**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**5 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 5. apgailestauja dėl to, kad šalyje toliau vyrauja politinis susiskaldymas, separatistinės pastangos ir korupcinis valstybės užvaldymas, kurie, praėjus dešimtmečiams po karo, mažina visuomenės pasitikėjimą ir spartina protų nutekėjimą; | 5. apgailestauja dėl to, kad šalyje toliau vyrauja politinis susiskaldymas, separatistinės ***ir unitaristinės*** pastangos ir korupcinis valstybės užvaldymas, kurie, praėjus dešimtmečiams po karo, mažina visuomenės pasitikėjimą ir spartina protų nutekėjimą; |

Or. en

**Pakeitimas 119**
**Matjaž Nemec**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**5 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 5. apgailestauja dėl to, kad ***šalyje toliau vyrauja politinis susiskaldymas, separatistinės pastangos*** ir ***korupcinis*** valstybės ***užvaldymas***, kurie, praėjus dešimtmečiams po karo, mažina visuomenės pasitikėjimą ir spartina protų nutekėjimą; | 5. apgailestauja dėl to, kad ***ES reformos atsidūrė aklavietėje dėl tebevyraujančio politinio susiskaldymo, separatistinių pastangų*** ir ***korupcinio*** valstybės ***užvaldymo***, kurie, praėjus dešimtmečiams po karo, mažina visuomenės pasitikėjimą ir spartina protų nutekėjimą***, taip labai trukdydami Bosnijos ir Hercegovinos pažangai europiniame kelyje, kai etniniais kriterijais grindžiama konstitucinė sistema ir toliau sudaro sąlygas politinėms blokadoms ir instituciniams veto mechanizmams, kurie dažnai naudojami siekiant vilkinti sprendimų priėmimą, susilpninti valstybės veikimą ir sulėtinti šalies reformų procesą bei pažangą siekiant integracijos į Europą***; |

Or. en

**Pakeitimas 120**
**Tineke Strik**
Verts/ALE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**5 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 5. apgailestauja dėl to, kad šalyje toliau vyrauja politinis susiskaldymas, separatistinės pastangos ir korupcinis valstybės užvaldymas, kurie, praėjus dešimtmečiams po karo, mažina visuomenės pasitikėjimą ir spartina protų nutekėjimą; | 5. apgailestauja dėl to, kad šalyje toliau vyrauja politinis susiskaldymas***, neapykanta kurstanti kalba, įskaitant etninės, religinės ir rasinės netolerancijos kurstymą, genocido ir kitų karo nusikaltimų neigimas, karo nusikaltėlių šlovinimas***, separatistinės pastangos ir korupcinis valstybės užvaldymas, kurie, praėjus dešimtmečiams po karo, mažina visuomenės pasitikėjimą ir spartina protų nutekėjimą; |

Or. en

**Pakeitimas 121**
**Ondřej Kolář**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**5 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 5. apgailestauja dėl to, kad šalyje toliau vyrauja politinis susiskaldymas, separatistinės pastangos ir korupcinis valstybės užvaldymas, kurie, praėjus dešimtmečiams po karo, mažina visuomenės pasitikėjimą ir spartina protų nutekėjimą; | 5. apgailestauja dėl to, kad šalyje toliau vyrauja politinis susiskaldymas, separatistinės pastangos ir korupcinis valstybės užvaldymas, kurie, praėjus dešimtmečiams po karo, mažina visuomenės pasitikėjimą***, paralyžiuoja šalį*** ir spartina protų nutekėjimą; |

Or. en

**Pakeitimas 122**
**Željana Zovko**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**5 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|

| | |
|---|---|
| | ***5a. pabrėžia, kad separatistinė ir unitarinė retorika sukelia nestabilumą Bosnijoje ir Hercegovinoje ir užkerta kelią vienodam atstovavimui trims Bosniją sudarančioms tautoms ir visiems Bosnijos ir Hercegovinos piliečiams bei jų teisėms, kaip įtvirtinta Bosnijos ir Hercegovinos Konstitucijoje;*** |

Or. en

**Pakeitimas 123**
**Tomasz Froelich**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**6 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 6. palankiai vertina Serbų Respublikos (SR) autonominio vieneto asamblėjos sprendimus panaikinti įstatymus, kuriuos Bosnijos ir Hercegovinos Konstitucinis Teismas pripažino prieštaraujančiais konstitucijai; ***smerkia SR autonominio vieneto vadovybės tebenaudojamą kurstančią ir menkinančią retoriką bei separatistinę politiką, kuri silpnina Bosniją ir Hercegoviną ir kenkia jos stojimo procesui;*** | 6. palankiai vertina Serbų Respublikos (SR) autonominio vieneto asamblėjos sprendimus panaikinti įstatymus, kuriuos Bosnijos ir Hercegovinos Konstitucinis Teismas pripažino prieštaraujančiais konstitucijai; |

Or. en

**Pakeitimas 124**
**António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Hermann Tertsch**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**6 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 6. palankiai vertina Serbų Respublikos (SR) autonominio vieneto asamblėjos sprendimus panaikinti įstatymus, kuriuos Bosnijos ir Hercegovinos Konstitucinis | 6. palankiai vertina Serbų Respublikos (SR) autonominio vieneto asamblėjos sprendimus panaikinti įstatymus, kuriuos Bosnijos ir Hercegovinos Konstitucinis |

| | |
|---|---|
| Teismas pripažino prieštaraujančiais konstitucijai; ***smerkia SR autonominio vieneto vadovybės tebenaudojamą kurstančią*** ir ***menkinančią*** retoriką ***bei separatistinę politiką, kuri silpnina Bosniją ir Hercegoviną*** ir ***kenkia jos stojimo procesui***; | Teismas pripažino prieštaraujančiais konstitucijai; ***susirūpinęs atkreipia dėmesį į politinę įtampą*** ir retoriką ***visoje šalyje, kuri gali pakenkti instituciniam stabilumui,*** ir ***ragina visus politinius veikėjus pradėti konstruktyvų dialogą pagal konstitucinę sistemą***; |

Or. en

**Pakeitimas 125**
**Şerban Dimitrie Sturdza**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**6 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 6. palankiai vertina Serbų Respublikos (SR) autonominio vieneto asamblėjos sprendimus panaikinti įstatymus, kuriuos Bosnijos ir Hercegovinos Konstitucinis Teismas pripažino prieštaraujančiais konstitucijai; ***smerkia SR autonominio vieneto vadovybės tebenaudojamą kurstančią*** ir ***menkinančią*** retoriką ***bei separatistinę politiką, kuri silpnina Bosniją ir Hercegoviną*** ir ***kenkia jos stojimo procesui***; | 6. palankiai vertina Serbų Respublikos (SR) autonominio vieneto asamblėjos sprendimus panaikinti įstatymus, kuriuos Bosnijos ir Hercegovinos Konstitucinis Teismas pripažino prieštaraujančiais konstitucijai; ***susirūpinęs atkreipia dėmesį į politinę įtampą*** ir retoriką ***visoje šalyje, kuri gali pakenkti instituciniam stabilumui,*** ir ***ragina visus politinius veikėjus pradėti konstruktyvų dialogą pagal konstitucinę sistemą***; |

Or. en

**Pakeitimas 126**
**Matjaž Nemec**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**6 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 6. ***palankiai vertina Serbų Respublikos (SR) autonominio vieneto asamblėjos sprendimus panaikinti įstatymus, kuriuos Bosnijos ir Hercegovinos Konstitucinis Teismas*** | 6. smerkia SR autonominio vieneto vadovybės tebenaudojamą kurstančią ir menkinančią retoriką bei separatistinę politiką, ***taip pat priešišką ir stigmatizuojantį valstybės pareigūnų, ypač*** |

| | |
|---|---|
| ***pripažino prieštaraujančiais konstitucijai;*** smerkia SR autonominio vieneto vadovybės tebenaudojamą kurstančią ir menkinančią retoriką bei separatistinę politiką, ***kuri silpnina Bosniją*** ir ***Hercegoviną*** ir kenkia jos stojimo procesui; | ***aukšto rango pareigūnų, elgesį su pilietinės visuomenės organizacijomis, politine opozicija, nepriklausoma žiniasklaida ir kitais kritiškais visuomenės balsais, kurie griauna Bosnijos*** ir ***Hercegovinos stabilumą*** ir kenkia jos stojimo keliui; |

Or. en

**Pakeitimas 127**
**Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Dan Barna**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**6 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 6. palankiai vertina Serbų Respublikos (SR) autonominio vieneto asamblėjos sprendimus panaikinti įstatymus, kuriuos Bosnijos ir Hercegovinos Konstitucinis Teismas pripažino prieštaraujančiais konstitucijai; smerkia SR autonominio vieneto vadovybės tebenaudojamą kurstančią ir menkinančią retoriką bei separatistinę politiką***, kuri*** silpnina Bosniją ir Hercegoviną ir kenkia jos stojimo procesui; | 6. palankiai vertina Serbų Respublikos (SR) autonominio vieneto asamblėjos sprendimus panaikinti įstatymus, kuriuos Bosnijos ir Hercegovinos Konstitucinis Teismas pripažino prieštaraujančiais konstitucijai; smerkia SR autonominio vieneto vadovybės***, įskaitant buvusį Serbų Respublikos prezidentą Miloradą Dodiką ir jo bendrininkus, kurių atviri iššūkiai Vyriausiojo įgaliotinio biuro vadovybei ir politinių bei ekonominių ryšių su Rusija stiprinimas tiesiogiai ir sąmoningai trukdo Bosnijai ir Hercegovinai siekti narystės ES,*** tebenaudojamą kurstančią ir menkinančią retoriką bei separatistinę politiką ***ragina Tarybą ir Komisiją apsvarstyti visas turimas priemones, įskaitant tikslines ribojamąsias priemones asmenims, atsakingiems už sistemingą trukdymą Bosnijos ir Hercegovinos konstitucinei tvarkai ir integracijos į ES procesui ir kurie*** silpnina Bosniją ir Hercegoviną ir kenkia jos stojimo procesui; |

Or. en

**Pakeitimas 128**

**Tineke Strik**
Verts/ALE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**6 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 6. palankiai vertina Serbų Respublikos (SR) autonominio vieneto asamblėjos sprendimus panaikinti įstatymus, kuriuos Bosnijos ir Hercegovinos Konstitucinis Teismas pripažino prieštaraujančiais konstitucijai; smerkia SR autonominio vieneto vadovybės tebenaudojamą kurstančią ir menkinančią retoriką bei separatistinę politiką***, kuri*** silpnina Bosniją ir Hercegoviną ir kenkia jos stojimo procesui; | 6. palankiai vertina Serbų Respublikos (SR) autonominio vieneto asamblėjos sprendimus panaikinti įstatymus, kuriuos Bosnijos ir Hercegovinos Konstitucinis Teismas pripažino prieštaraujančiais konstitucijai; smerkia SR ***oficialios ir de facto*** autonominio vieneto vadovybės***, taip pat priešišką valstybės pareigūnų, ypač aukšto rango pareigūnų*** tebenaudojamą kurstančią ir menkinančią retoriką bei separatistinę politiką ***ir elgesį su pilietinės visuomenės organizacijomis, politine opozicija, nepriklausoma žiniasklaida ir kitais kritiškais visuomenės balsais, kurie*** silpnina Bosniją ir Hercegoviną ir kenkia jos stojimo procesui; |

Or. en

**Pakeitimas 129**
**Ondřej Kolář**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**6 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 6. palankiai vertina Serbų Respublikos (SR) autonominio vieneto asamblėjos sprendimus panaikinti įstatymus, kuriuos Bosnijos ir Hercegovinos Konstitucinis Teismas pripažino prieštaraujančiais konstitucijai; smerkia SR autonominio vieneto vadovybės tebenaudojamą kurstančią ir menkinančią retoriką bei separatistinę politiką, kuri silpnina Bosniją ir Hercegoviną ir kenkia jos stojimo procesui; | 6. palankiai vertina Serbų Respublikos (SR) autonominio vieneto asamblėjos sprendimus panaikinti įstatymus, kuriuos Bosnijos ir Hercegovinos Konstitucinis Teismas pripažino prieštaraujančiais konstitucijai; smerkia SR autonominio vieneto vadovybės tebenaudojamą kurstančią ir menkinančią retoriką bei separatistinę politiką, kuri silpnina Bosniją ir Hercegoviną ir kenkia jos stojimo procesui; ***smerkia SR autonominio vieneto valdžios institucijų nuolatinį*** |

| | |
|---|---|
| | ***bendradarbiavimą su Rusijos pareigūnais ir subjektais, kuriems taikomos sankcijos, pabrėždamas riziką Bosnijos ir Hercegovinos saugumui ir stabilumui; primygtinai ragina visus SR politinius veikėjus konstruktyviai bendradarbiauti su valstybės institucijomis ir teikti pirmenybę reformoms, kurios būtinos Bosnijos ir Hercegovinos europiniame kelyje;*** |

Or. en

**Pakeitimas 130**
**Tonino Picula**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**6 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 6. palankiai vertina Serbų Respublikos (SR) autonominio vieneto asamblėjos sprendimus panaikinti įstatymus, kuriuos Bosnijos ir Hercegovinos Konstitucinis Teismas pripažino prieštaraujančiais konstitucijai; smerkia SR autonominio vieneto vadovybės tebenaudojamą kurstančią ir menkinančią retoriką bei separatistinę politiką, kuri silpnina Bosniją ir Hercegoviną ir kenkia jos stojimo procesui; | 6. palankiai vertina Serbų Respublikos (SR) autonominio vieneto asamblėjos sprendimus panaikinti įstatymus, kuriuos Bosnijos ir Hercegovinos Konstitucinis Teismas pripažino prieštaraujančiais konstitucijai; smerkia SR autonominio vieneto vadovybės tebenaudojamą kurstančią ir menkinančią retoriką bei separatistinę politiką, kuri silpnina Bosniją ir Hercegoviną ir kenkia jos stojimo procesui; ***griežtai smerkia pastarojo meto Milorado Dodiko veiksmus ir retoriką, nes jis, nepaisant teisinio nuosprendžio ir pašalinimo iš prezidentūros, ir toliau atlieka destruktyvų vaidmenį šalyje;*** |

Or. en

**Pakeitimas 131**
**Sebastian Tynkkynen**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**6 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 6. palankiai vertina Serbų Respublikos (SR) autonominio vieneto asamblėjos sprendimus panaikinti įstatymus, kuriuos Bosnijos ir Hercegovinos Konstitucinis Teismas pripažino prieštaraujančiais konstitucijai; smerkia SR autonominio vieneto vadovybės tebenaudojamą kurstančią ir menkinančią retoriką bei separatistinę politiką, kuri silpnina Bosniją ir Hercegoviną ir kenkia jos stojimo procesui; | 6. palankiai vertina Serbų Respublikos (SR) autonominio vieneto asamblėjos sprendimus panaikinti įstatymus, kuriuos Bosnijos ir Hercegovinos Konstitucinis Teismas pripažino prieštaraujančiais konstitucijai; smerkia SR autonominio vieneto vadovybės tebenaudojamą kurstančią ir menkinančią retoriką bei separatistinę politiką, kuri silpnina Bosniją ir Hercegoviną ir ***reikšmingai*** kenkia jos stojimo procesui; |

Or. fi

**Pakeitimas 132**
**Geadis Geadi**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**6 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***6a. ragina Europos Komisiją aktyviau dalyvauti vietoje Bania Lukoje, be kita ko, palaikant tiesioginius ryšius su Bosnijos ir Hercegovinos serbų bendruomenės atstovais, siekiant skatinti dialogą, didinti pasitikėjimą ir skatinti regioninę integraciją;*** |

Or. en

**Pakeitimas 133**
**Mircea-Gheorghe Hava**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**6 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***6a. ragina Komisijos pirmininkės pavaduotoją ir Sąjungos vyriausiąją įgaliotinę užsienio reikalams ir saugumo*** |

***politikai ir Tarybą, koordinuojant veiksmus su tarptautiniais partneriais, parengti tikslines ribojamąsias priemones asmenims ir subjektams, atsakingiems už sunkius veiksmus, kuriais kenkiama suverenitetui, konstitucinei tvarkai, teritoriniam vientisumui ar valstybės institucijų veikimui Bosnijoje ir Hercegovinoje, be kita ko, skatinant antikonstitucinius veiksmus, separatistinę retoriką, trukdymą vykdyti Konstitucinio Teismo sprendimus arba sudarant palankesnes sąlygas priešiškam išorės kišimuisi; pabrėžia, kad tokios priemonės turi būti proporcingos, atšaukiamos ir parengtos taip, kad nedarytų poveikio gyventojams;***

Or. ro

**Pakeitimas 134**
**Helmut Brandstätter**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**6 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***6a. smerkia nepriimtiną ir pavojingą Serbų Respublikos vadovybės spaudimą atsiskirti; įspėja, kad tokiais veiksmais tiesiogiai pažeidžiamas Deitono taikos susitarimas ir keliama grėsmė taikai regione; ragina nedelsiant vėl nustatyti JAV sankcijas ir sugriežtinti ES masto sankcijas pareigūnams, kurie aktyviai kenkia šalies teritoriniam vientisumui;*** |

Or. en

**Pakeitimas 135**
**Matjaž Nemec**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**6 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***6a. griežtai smerkia bet kokias SR autonominio vieneto vyriausybės lobistines pastangas, kuriomis siekiama užtikrinti tarptautinę paramą atsiskyrimui, pakenkti Bosnijos ir Hercegovinos konstitucinei tvarkai arba užginčyti vyriausiojo įgaliotinio įgaliojimus, nes tokiais veiksmais tiesiogiai pažeidžiama Bosnijos ir Hercegovinos Konstitucija ir prieštaraujama šalies suverenitetui, teritoriniam vientisumui ir europiniam keliui;*** |

Or. en

**Pakeitimas 136**
**Helmut Brandstätter**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**6 b dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***6b. reiškia didelį susirūpinimą dėl Milorado Dodiko pastarojo meto vizitų į Jungtines Amerikos Valstijas siekiant separatistinės darbotvarkės teisėtumo; apgailestauja dėl bet kokių diplomatinių ženklų, kurie galėtų būti aiškinami kaip laisvė separatistinei retorikai; primygtinai ragina mūsų tarptautinius partnerius, įskaitant JAV administraciją, išlaikyti vieningą frontą prieš tuos, kurie kelia grėsmę Bosnijos ir Hercegovinos suverenumui;*** |

Or. en

**Pakeitimas 137**
**Matjaž Nemec**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**6 b dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***6b. griežtai smerkia tai, kad nuolat vartojama kurstančią retorika ir švenčiama vadinamoji Serbų Respublikos diena, kurią Bosnijos ir Hercegovinos Konstitucinis Teismas ne kartą pripažino prieštaraujančia Konstitucijai ir kurios nuolatinis minėjimas kenkia teisinei valstybei ir valstybės konstitucinei tvarkai;*** |

Or. en

**Pakeitimas 138**
**Sebastian Tynkkynen**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**6 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***6a. pabrėžia savo susirūpinimą dėl to, kad SR autonominio vieneto vadovai, ypač buvęs prezidentas Milorad Dodik, pakenkė Bosnijos ir Hercegovinos galimybėms tapti ES nare, visų pirma prieštaraudami sankcijoms Rusijai ir palaikydami glaudžius santykius su Rusija ir diktatoriumi Vladimiru Putinu; tikisi, kad naujasis SR autonominio vieneto prezidentas Siniša Karan pakeis šią gėdingą kryptį ir išreikš savo įsipareigojimą dėl šalies europinės ateities;*** |

Or. fi

**Pakeitimas 139**
**Helmut Brandstätter**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**6 c dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***6c. griežtai smerkia tai, kad SR vadovybė nuolat strategiškai derina savo veiksmus su Rusijos Federacija; mano, kad dažnos konsultacijos su Maskva yra sąmoningas bandymas destabilizuoti Bosniją ir Hercegoviną, Vakarų Balkanus ir apskritai ES;*** |

Or. en

**Pakeitimas 140**
**Helmut Brandstätter**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**6 d dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***6d. smerkia priešišką elgesį ir SR vadovybės mėginimus stigmatizuoti pilietinės visuomenės organizacijas, politinę opoziciją, nepriklausomą žiniasklaidą ir kitus kritiškus visuomenės balsus;*** |

Or. en

**Pakeitimas 141**
**Geadis Geadi**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**6 b dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***6b. teigiamai vertina Serbų Respublikos Nacionalinės Asamblėjos sprendimą panaikinti keletą teisės aktų, kurie anksčiau buvo laikomi prieštaraujančiais Konstitucijai, įskaitant aktus, susijusius su valstybės nuosavybe, Bosnijos ir Hercegovinos Konstitucinio*** |

***Teismo sprendimų nepripažinimu, valstybės lygmens institucijų veikimo apribojimais, Baudžiamojo kodekso pakeitimais ir atskiros Aukštosios teismų ir prokuratūros tarybos įsteigimu; pabrėžia, kad šis pokytis yra konstruktyvus žingsnis siekiant stiprinti pagarbą konstitucinei tvarkai ir teisinei valstybei Bosnijoje ir Hercegovinoje;***

Or. en

**Pakeitimas 142**
**Giorgos Georgiou**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**7 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| ***7. palankiai vertina tai, kad Bosnija ir Hercegovina toliau visapusiškai oficialiai derina savo politiką su ES bendra užsienio ir saugumo politika, įskaitant sankcijas, nustatytas Rusijai pradėjus agresijos karą prieš Ukrainą, ir primygtinai ragina jas veiksmingai įgyvendinti ir užtikrinti jų vykdymą;*** | ***Išbraukta.*** |

Or. en

**Pakeitimas 143**
**António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Hermann Tertsch**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**7 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 7. ***palankiai vertina tai***, kad ***Bosnija*** ir ***Hercegovina toliau visapusiškai oficialiai derina savo politiką su ES bendra užsienio ir saugumo politika, įskaitant sankcijas, nustatytas Rusijai pradėjus agresijos karą prieš Ukrainą, ir*** | 7. pabrėžia, kad ***svarbu išsaugoti institucinį stabilumą*** ir ***stiprinti atsparumą išorės įtakai, kuri gali padidinti vidaus susiskaidymą***; |

***primygtinai ragina jas veiksmingai įgyvendinti ir užtikrinti jų vykdymą***;

Or. en

**Pakeitimas 144**
**Tomasz Froelich**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**7 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 7. ***palankiai vertina*** tai, kad Bosnija ir Hercegovina toliau visapusiškai oficialiai derina savo politiką su ES bendra užsienio ir saugumo politika, įskaitant sankcijas, nustatytas Rusijai pradėjus agresijos karą prieš Ukrainą***, ir primygtinai ragina jas veiksmingai įgyvendinti ir užtikrinti jų vykdymą***; | 7. ***atkreipia dėmesį į*** tai, kad Bosnija ir Hercegovina toliau visapusiškai oficialiai derina savo politiką su ES bendra užsienio ir saugumo politika, įskaitant sankcijas, nustatytas Rusijai pradėjus agresijos karą prieš Ukrainą; |

Or. en

**Pakeitimas 145**
**Sebastian Tynkkynen**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**7 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 7. ***palankiai vertina tai***, kad ***Bosnija*** ir ***Hercegovina toliau visapusiškai oficialiai derina*** savo ***politiką*** su ES bendra užsienio ir saugumo politika, įskaitant sankcijas, nustatytas Rusijai pradėjus agresijos karą prieš Ukrainą, ***ir primygtinai ragina jas*** veiksmingai įgyvendinti ***ir užtikrinti jų vykdymą***; | 7. ***reiškia susirūpinimą dėl to***, kad***, nepaisant Bosnijos*** ir ***Hercegovinos visapusiško oficialaus*** savo ***politikos suderinimo*** su ES bendra užsienio ir saugumo politika, įskaitant sankcijas, nustatytas Rusijai pradėjus agresijos karą prieš Ukrainą, ***nebuvo įmanoma*** veiksmingai įgyvendinti ***sankcijų dėl SNSD partijos opozicijos***; ***reikalauja, kad visi Bosnijos ir Hercegovinos politiniai veikėjai įsipareigotų remti sankcijas Rusijai, veiksmingai jas įgyvendinti ir užtikrinti tinkamą jų vykdymą, nes tai yra*** |

***pažangos narystės ES klausimu reikalavimas;***

Or. fi

**Pakeitimas 146**
**Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**7 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 7. palankiai vertina tai, kad Bosnija ir Hercegovina toliau visapusiškai oficialiai derina savo politiką su ES bendra užsienio ir saugumo politika, įskaitant sankcijas, nustatytas Rusijai pradėjus agresijos karą prieš Ukrainą, ir primygtinai ragina jas veiksmingai įgyvendinti ir užtikrinti jų vykdymą; | 7. palankiai vertina tai, kad Bosnija ir Hercegovina toliau visapusiškai oficialiai derina savo politiką su ES bendra užsienio ir saugumo politika, įskaitant sankcijas, nustatytas Rusijai pradėjus agresijos karą prieš Ukrainą, ir primygtinai ragina jas veiksmingai įgyvendinti ir užtikrinti jų vykdymą; ***palankiai vertina tai, kad Bosnija ir Hercegovina toliau dalyvavo ES krizių valdymo misijose ir operacijose;*** |

Or. en

**Pakeitimas 147**
**Reinhold Lopatka**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**7 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 7. palankiai vertina tai, kad Bosnija ir Hercegovina toliau visapusiškai oficialiai derina savo politiką su ES bendra užsienio ir saugumo politika, įskaitant sankcijas, nustatytas Rusijai pradėjus agresijos karą prieš Ukrainą, ir primygtinai ragina jas veiksmingai įgyvendinti ir užtikrinti jų vykdymą; | 7. palankiai vertina tai, kad Bosnija ir Hercegovina toliau visapusiškai oficialiai derina savo politiką su ES bendra užsienio ir saugumo politika, įskaitant sankcijas, nustatytas Rusijai pradėjus agresijos karą prieš Ukrainą, ir primygtinai ragina jas veiksmingai įgyvendinti ir užtikrinti jų vykdymą; ***palankiai vertina tai, kad Bosnija ir Hercegovina toliau dalyvavo ES krizių valdymo misijose ir operacijose;*** |

Or. en

**Pakeitimas 148**
**Şerban Dimitrie Sturdza, Stephen Nikola Bartulica**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**7 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***7a. pabrėžia, kad užsienio politikos pozicijos turėtų būti formuluojamos atsižvelgiant į Bosnijos ir Hercegovinos konstitucinę kompetenciją ir remiantis vidaus konsensusu, kad būtų užtikrintas teisėtumas, nuoseklumas ir tvarus įgyvendinimas;*** |

Or. en

**Pakeitimas 149**
**António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Hermann Tertsch**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**7 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***7a. pabrėžia, kad užsienio politikos pozicijos turėtų būti formuluojamos atsižvelgiant į Bosnijos ir Hercegovinos konstitucinę kompetenciją ir remiantis vidaus konsensusu, kad būtų užtikrintas teisėtumas, nuoseklumas ir tvarus įgyvendinimas;*** |

Or. en

**Pakeitimas 150**
**Sebastian Tynkkynen**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**7 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***7a. atkreipia dėmesį į tai, kad, remiantis Komisijos ataskaitomis, Bosnija ir Hercegovina nuo 2024 m. yra visiškai oficialiai prisiderinusi prie ES bendros užsienio ir saugumo politikos;*** |

Or. fi

**Pakeitimas 151**
**Željana Zovko**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**7 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***7a. palankiai vertina tai, kad Bosnija ir Hercegovina toliau dalyvavo ES krizių valdymo misijose ir operacijose;*** |

Or. en

**Pakeitimas 152**
**Željana Zovko**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**7 b dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***7b. palankiai vertina tai, kad Bosnijos ir Hercegovinos Ministrų Taryba vieningai priėmė 2025 m. Bosnijos ir Hercegovinos reformų programą, kuri turi būti pateikta NATO, ir mano, kad tai yra svarbus žingsnis užtikrinant nuolatinį Bosnijos ir Hercegovinos dalyvavimą NATO partnerystės taikos labui sistemoje; ragina šalies institucijas toliau įgyvendinti su šiuo bendradarbiavimu susijusius prioritetus ir įsipareigojimus, kad būtų stiprinami instituciniai gebėjimai, bendradarbiavimas saugumo srityje ir*** |

***euroatlantinė integracija;***

Or. en

**Pakeitimas 153**
**António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Hermann Tertsch**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**8 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 8. pakartoja, kad ***remia Vyriausiojo įgaliotinio biurą ir EUFOR operaciją ALTHEA, ir, nors apgailestauja dėl Bosnijos ir Hercegovinos nuolatinio kliovimosi šiomis institucijomis, pripažįsta jų nepaprastai svarbų vaidmenį užtikrinant*** taiką ir stabilumą; | 8. pakartoja, kad ***svarbu išsaugoti*** taiką ir stabilumą ***Bosnijoje ir Hercegovinoje, kartu pabrėždamas, kad tvarūs politiniai sprendimai turi būti priimami šalies viduje ir grindžiami teisėtų šalies institucinių ir politinių veikėjų dialogu***; |

Or. en

**Pakeitimas 154**
**Tomasz Froelich**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**8 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 8. ***pakartoja***, kad ***remia*** Vyriausiojo įgaliotinio ***biurą*** ir EUFOR ***operaciją*** ALTHEA***, ir, nors apgailestauja dėl Bosnijos ir Hercegovinos nuolatinio kliovimosi šiomis institucijomis,*** pripažįsta jų nepaprastai svarbų vaidmenį užtikrinant taiką ir stabilumą; | 8. atkreipia dėmesį į tai, kad ***Bosnija ir Hercegovina ir toliau pasikliauja*** Vyriausiojo įgaliotinio ***biuru*** ir EUFOR ***operacija*** ALTHEA***;*** pripažįsta jų nepaprastai svarbų vaidmenį užtikrinant taiką ir stabilumą; |

Or. en

**Pakeitimas 155**
**Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Matthieu Valet**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**8 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 8. pakartoja, kad remia Vyriausiojo įgaliotinio biurą ir EUFOR operaciją ALTHEA, ir, nors apgailestauja dėl Bosnijos ir Hercegovinos nuolatinio kliovimosi šiomis institucijomis, pripažįsta jų nepaprastai svarbų vaidmenį užtikrinant taiką ir stabilumą; | 8. pakartoja, kad remia Vyriausiojo įgaliotinio biurą ir EUFOR operaciją ALTHEA, ir, nors apgailestauja dėl Bosnijos ir Hercegovinos nuolatinio kliovimosi šiomis institucijomis, pripažįsta jų nepaprastai svarbų vaidmenį užtikrinant taiką ir stabilumą; ***vis dėlto reiškia susirūpinimą dėl to, kad nėra aiškiai teisiškai apibrėžti Vyriausiojo įgaliotinio biuro įgaliojimai, neįmanoma apskųsti jo sprendimų, taip pat nėra atskaitomybės mechanizmų ir demokratinio teisėtumo, susijusio su pozicija, kuria atsakoma tik Taikos įgyvendinimo tarybai;*** |

Or. en

**Pakeitimas 156**
**Mircea-Gheorghe Hava**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**8 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 8. pakartoja, kad remia Vyriausiojo įgaliotinio biurą ir EUFOR operaciją ALTHEA, ir, nors apgailestauja dėl Bosnijos ir Hercegovinos nuolatinio kliovimosi ***šiomis institucijomis***, pripažįsta jų nepaprastai svarbų vaidmenį užtikrinant taiką ir stabilumą; | 8. pakartoja, kad ***tvirtai*** remia Vyriausiojo įgaliotinio biurą ir EUFOR operaciją ALTHEA, ir, nors apgailestauja dėl Bosnijos ir Hercegovinos nuolatinio kliovimosi ***šiais tarptautiniais mechanizmais***, pripažįsta jų nepaprastai svarbų vaidmenį užtikrinant taiką***, konstitucinę tvarką*** ir stabilumą; ***ragina išlaikyti tvirtą, patikimą ir pritaikomą EUFOR buvimą vietoje, užtikrinant tinkamus atgrasymo, greitojo reagavimo ir hibridinių grėsmių stebėsenos pajėgumus; ragina valstybes nares toliau skirti personalą ir pajėgumus ir primygtinai ragina Bosnijos ir Hercegovinos valdžios institucijas visapusiškai bendradarbiauti su EUFOR*** |

***ir ES saugumo subjektais;***

Or. ro

**Pakeitimas 157**
**Tineke Strik**
Verts/ALE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**8 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 8. pakartoja, kad remia Vyriausiojo įgaliotinio biurą ir EUFOR operaciją ALTHEA, ir, nors apgailestauja dėl Bosnijos ir Hercegovinos nuolatinio kliovimosi šiomis institucijomis, pripažįsta jų nepaprastai svarbų vaidmenį užtikrinant taiką ir stabilumą; | 8. pakartoja, kad remia Vyriausiojo įgaliotinio biurą ir EUFOR operaciją ALTHEA, ir, nors apgailestauja dėl Bosnijos ir Hercegovinos nuolatinio kliovimosi šiomis institucijomis, pripažįsta jų nepaprastai svarbų vaidmenį užtikrinant taiką ir stabilumą ***Bosnijoje ir Hercegovinoje ir regione***; ***pabrėžia, kad visapusiškai remia Vyriausiojo įgaliotinio biuro įgaliojimus, kol nacionaliniu lygmeniu bus sukurtos atskaitomybės struktūros, o Bosnijoje ir Hercegovinoje bus užtikrinta veikianti teisinė valstybė, kurioje taikoma stabdžių ir atsvarų sistema; ragina Bosnijos ir Hercegovinos valdžios institucijas, NATO ir EUFOR ALTHEA pradėti Bosnijos ir Hercegovinos ginkluotųjų pajėgų reformos procesą siekiant likviduoti tris pėstininkų brigadas, kuriose kariai daugiausia grupuojami pagal etninę priklausomybę, ir suformuoti išties mišrios etninės kilmės padalinius;*** |

Or. en

**Pakeitimas 158**
**Ondřej Kolář**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**8 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 8. pakartoja, kad remia Vyriausiojo įgaliotinio biurą ir EUFOR operaciją ALTHEA, ir, nors apgailestauja dėl Bosnijos ir Hercegovinos nuolatinio kliovimosi šiomis institucijomis, pripažįsta jų nepaprastai svarbų vaidmenį užtikrinant taiką ir stabilumą; | 8. pakartoja, kad remia Vyriausiojo įgaliotinio biurą ir EUFOR operaciją ALTHEA, ir, nors apgailestauja dėl Bosnijos ir Hercegovinos nuolatinio kliovimosi šiomis institucijomis, pripažįsta jų nepaprastai svarbų vaidmenį užtikrinant taiką ir stabilumą; ***apgailestauja dėl to, kad vis dar būtina atnaujinti EUFOR ALTHEA įgaliojimus; ragina Bosniją ir Hercegoviną įvykdyti vėluojančius darbotvarkės „5+2“ įsipareigojimus, kad būtų sudarytos sąlygos nutraukti tarptautinę priežiūrą;*** |

Or. en

**Pakeitimas 159**
**Željana Zovko**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**8 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 8. pakartoja, kad remia Vyriausiojo įgaliotinio biurą ir EUFOR operaciją ALTHEA, ir, nors apgailestauja dėl Bosnijos ir Hercegovinos nuolatinio kliovimosi šiomis institucijomis, pripažįsta jų nepaprastai svarbų vaidmenį užtikrinant taiką ir stabilumą; | 8. pakartoja, kad remia Vyriausiojo įgaliotinio biurą ir EUFOR operaciją ALTHEA, ir, nors apgailestauja dėl Bosnijos ir Hercegovinos nuolatinio kliovimosi šiomis institucijomis, pripažįsta jų nepaprastai svarbų vaidmenį užtikrinant taiką ir stabilumą; ***ragina skubiai įgyvendinti darbotvarkę „5+2“, t. y. valstybės nuosavybę, kad būtų sudarytos sąlygos būtinam ekonominiam ir infrastruktūros vystymuisi visoje Bosnijoje ir Hercegovinoje;*** |

Or. en

**Pakeitimas 160**
**Şerban Dimitrie Sturdza, Stephen Nikola Bartulica**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**

**8 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 8. pakartoja, kad remia Vyriausiojo įgaliotinio biurą ir EUFOR operaciją ALTHEA, ir, nors apgailestauja dėl Bosnijos ir Hercegovinos nuolatinio kliovimosi šiomis institucijomis, pripažįsta jų nepaprastai svarbų vaidmenį užtikrinant taiką ir stabilumą; | 8. pakartoja, kad remia Vyriausiojo įgaliotinio biurą ir EUFOR operaciją ALTHEA, ir, nors apgailestauja dėl Bosnijos ir Hercegovinos nuolatinio kliovimosi šiomis institucijomis, pripažįsta jų nepaprastai svarbų vaidmenį užtikrinant taiką ir stabilumą; ***palankiai vertina nuolatinį ES valstybių narių indėlį į misiją, įskaitant nuolatinį darbuotojų dalyvavimą ir operatyvinę paramą; pabrėžia, kad svarbu išlaikyti tinkamą pajėgų lygį ir informuotumą apie padėtį, įskaitant kintančios politinės ir saugumo aplinkos stebėseną; pabrėžia, kad misija tebėra vienas iš pagrindinių stabilizuojančių veiksnių šalyje;*** |

Or. en

**Pakeitimas 161**
**Sebastian Tynkkynen**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**8 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 8. pakartoja, kad remia Vyriausiojo įgaliotinio biurą ir EUFOR operaciją ALTHEA, ir, nors apgailestauja dėl Bosnijos ir Hercegovinos nuolatinio kliovimosi šiomis institucijomis, pripažįsta jų nepaprastai svarbų vaidmenį užtikrinant taiką ir stabilumą; | 8. pakartoja, kad remia Vyriausiojo įgaliotinio biurą ir EUFOR operaciją ALTHEA, ir, nors apgailestauja dėl Bosnijos ir Hercegovinos nuolatinio kliovimosi šiomis institucijomis ***per 30 metų nuo Deitono taikos susitarimo sudarymo***, pripažįsta jų nepaprastai svarbų vaidmenį užtikrinant taiką ir stabilumą; |

Or. fi

**Pakeitimas 162**
**Tonino Picula**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**8 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***8a. ragina Tarybą bei Komisijos pirmininkės pavaduotoją ir Sąjungos vyriausiąją įgaliotinę sudaryti sąlygas visoms reikalavimus atitinkančioms valstybėms narėms dalyvauti ES taikos palaikymo misijose, pvz., operacijoje EUFOR ALTHEA Bosnijoje ir Hercegovinoje;*** |

Or. en

**Pakeitimas 163**
**António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Hermann Tertsch**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**9 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 9. ***yra susirūpinęs dėl piktavališkų dezinformacijos*** ir ***užsienio kišimosi pastangų, kurias vykdo trečiųjų valstybių subjektai Bosnijoje ir Hercegovinoje***; ***ragina Bosniją ir Hercegoviną imtis ryžtingų veiksmų siekiant atremti šias grėsmes ir stiprinti visuomenės atsparumą;*** | 9. ***pabrėžia, kad svarbu išsaugoti institucinį stabilumą*** ir ***vengti išorės dinamikos, kuri gali padidinti vidaus susiskaidymą***; |

Or. en

**Pakeitimas 164**
**Alexander Sell**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**9 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 9. ***yra susirūpinęs dėl piktavališkų*** dezinformacijos ***ir užsienio kišimosi*** | 9. ***atkreipia dėmesį į užsienio šalių kišimosi ir*** dezinformacijos ***kampanijų*** |

***pastangų, kurias vykdo trečiųjų valstybių subjektai*** Bosnijoje ir Hercegovinoje; ***ragina Bosniją*** ir ***Hercegoviną imtis ryžtingų veiksmų siekiant atremti šias grėsmes ir stiprinti visuomenės*** atsparumą;

***pastangas*** Bosnijoje ir Hercegovinoje; ***pabrėžia, kad Bosnija*** ir ***Hercegovina, prieš svarstydama bet kokius stojimo proceso etapus, turi įrodyti, kad yra visiškai pajėgi apsaugoti savo suverenumą ir institucinį*** atsparumą;

Or. en

**Pakeitimas 165**
**Tineke Strik**
Verts/ALE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**9 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 9. yra susirūpinęs dėl piktavališkų dezinformacijos ir užsienio kišimosi pastangų, kurias vykdo trečiųjų valstybių subjektai Bosnijoje ir Hercegovinoje; ragina Bosniją ir Hercegoviną imtis ryžtingų veiksmų siekiant atremti šias grėsmes ir stiprinti visuomenės atsparumą; | 9. yra susirūpinęs dėl piktavališkų dezinformacijos ir užsienio kišimosi pastangų, kurias vykdo trečiųjų valstybių subjektai***, visų pirma Rusija,*** Bosnijoje ir Hercegovinoje; ***yra sunerimęs dėl Serbijos vaidmens siekiant Kinijos ir Rusijos geopolitinių tikslų Bosnijoje ir Hercegovinoje bei visame regione; susirūpinęs pažymi, kad prorusišką propagandą ir naratyvus daugiausiai skleidžia vietos veikėjai;*** taip pat yra susirūpinęs dėl nuolatinio Kroatijos kišimosi į Bosnijos ir Hercegovinos vidaus politikos reikalus, kuris trukdo šaliai įveikti etninį susiskaldymą, pradėti tikro susitaikymo procesą ir siekti narystės ES; ragina Bosniją ir Hercegoviną imtis ryžtingų veiksmų siekiant atremti šias grėsmes ir stiprinti visuomenės atsparumą***, be kita ko, siekiant suderinimo su Skaitmeninių paslaugų aktu, ir parengti strategijas, pajėgumus ir koordinavimo mechanizmus, kad būtų galima laiku reaguoti į su rinkimais susijusią ir kitą riziką skaitmeninėje informacinėje erdvėje, laikantis Europos demokratijos skydo tikslų***; |

Or. en

**Pakeitimas 166**
**Nathalie Loiseau, Dan Barna, Lucia Yar, Engin Eroglu**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**9 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 9. yra susirūpinęs dėl piktavališkų dezinformacijos ir užsienio kišimosi pastangų, kurias vykdo trečiųjų valstybių subjektai Bosnijoje ir Hercegovinoje; ragina Bosniją ir Hercegoviną imtis ryžtingų veiksmų siekiant atremti šias grėsmes ir stiprinti visuomenės atsparumą; | 9. yra susirūpinęs dėl piktavališkų dezinformacijos ir užsienio kišimosi pastangų, kurias vykdo trečiųjų valstybių subjektai Bosnijoje ir Hercegovinoje; ***yra ypač susirūpinęs dėl nuolatinių dezinformacijos operacijų, kurias vykdo Rusija ir kurios nukreiptos prieš Vakarų Balkanus apskritai; pažymi, kad Serbija atlieka svarbų vaidmenį kaip platforma, iš kurios Rusijos žiniasklaidos priemonės, kurioms taikomos sankcijos ES, regione vis dar gali skleisti Rusijos propagandą Bosnijos, Kroatijos, Juodkalnijos ir Serbijos kalba (BCMS); taip pat atkreipia dėmesį į Rusijos pastangas pasinaudoti savo ryšiais su serbais regione, daugiausia dėmesio skiriant bendram slavų paveldui ir religiniams ryšiams, siekiant destabilizuoti regioną, sukurti nepasitikėjimą ir pakenkti Bosnijos ir Hercegovinos stojimo procesui; yra susirūpinęs dėl retorikos, kuria paneigiami 1992–1995 m. įvykdyti nusikaltimai žmoniškumui ir karo nusikaltimai, skatinamas separatistinis judėjimas Serbų Respublikoje ir kuri nukreipta į ES normų ir vertybių konvergenciją;*** ragina Bosniją ir Hercegoviną imtis ryžtingų veiksmų siekiant atremti šias grėsmes ir stiprinti visuomenės atsparumą; |

Or. en

**Pakeitimas 167**
**Matjaž Nemec**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**9 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 9. yra susirūpinęs dėl piktavališkų dezinformacijos ir užsienio kišimosi pastangų, kurias vykdo trečiųjų valstybių subjektai Bosnijoje ir Hercegovinoje; ragina Bosniją ir Hercegoviną imtis ryžtingų veiksmų siekiant atremti šias grėsmes ir stiprinti visuomenės atsparumą; | 9. yra susirūpinęs dėl piktavališkų dezinformacijos ir užsienio kišimosi pastangų, kurias vykdo trečiųjų valstybių subjektai***, pvz., Rusija ir Serbija,*** Bosnijoje ir Hercegovinoje; ragina Bosniją ir Hercegoviną imtis ryžtingų veiksmų siekiant atremti šias grėsmes ir stiprinti visuomenės atsparumą***, be kita ko, pradedant parengiamąjį darbą dėl suderinimo su Skaitmeninių paslaugų aktu ir nustatant strategijas, kurių reikia siekiant laiku ir koordinuotai reaguoti į su rinkimais susijusią ir kitą riziką skaitmeninėje informacinėje erdvėje, laikantis Europos demokratijos skydo tikslų***; ***ragina Komisiją didinti paramą nepriklausomai žiniasklaidai ir pilietinės visuomenės organizacijoms, kovojančioms su dezinformacija;*** |

Or. en

**Pakeitimas 168**
**Helmut Brandstätter**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**9 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 9. yra susirūpinęs dėl piktavališkų dezinformacijos ir užsienio kišimosi pastangų, kurias vykdo trečiųjų valstybių subjektai Bosnijoje ir Hercegovinoje; ragina Bosniją ir Hercegoviną imtis ryžtingų veiksmų siekiant atremti šias grėsmes ir stiprinti visuomenės atsparumą; | 9. yra susirūpinęs dėl piktavališkų dezinformacijos ir užsienio kišimosi pastangų, kurias vykdo trečiųjų valstybių subjektai Bosnijoje ir Hercegovinoje; ragina Bosniją ir Hercegoviną imtis ryžtingų veiksmų siekiant atremti šias grėsmes ir stiprinti visuomenės atsparumą***, be kita ko, pradedant parengiamąjį derinimo su Skaitmeninių paslaugų aktu darbą ir nustatant strategijas, pajėgumus ir koordinavimo mechanizmus, kurių reikia siekiant laiku ir koordinuotai*** |

***reaguoti į kišimąsi į rinkimus ir kitą riziką skaitmeninėje informacinėje erdvėje, laikantis Europos demokratijos skydo tikslų***;

Or. en

**Pakeitimas 169**
**Željana Zovko**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**9 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 9. ***yra*** susirūpinęs dėl piktavališkų dezinformacijos ir užsienio kišimosi pastangų, kurias vykdo trečiųjų valstybių subjektai Bosnijoje ir Hercegovinoje; ragina Bosniją ir Hercegoviną imtis ryžtingų veiksmų siekiant atremti šias grėsmes ir stiprinti visuomenės atsparumą; | 9. ***išlieka*** susirūpinęs dėl piktavališkų dezinformacijos ir užsienio kišimosi pastangų, kurias vykdo trečiųjų valstybių subjektai Bosnijoje ir Hercegovinoje; ragina Bosniją ir Hercegoviną imtis ryžtingų veiksmų siekiant atremti šias grėsmes ir stiprinti visuomenės atsparumą; ***pabrėžia, kad šiuo užsienio kišimusi siekiama sėti nesantaiką, smurtą, įtampą tarp etninių grupių ir destabilizuoti Bosniją ir Hercegoviną; ragina EIVT ir ES delegaciją Bosnijoje ir Hercegovinoje dėti daugiau pastangų reklamuojant glaudesnės integracijos naudą ir investuoti į komunikacijos kampanijas kovai su užsienio įtaka;*** |

Or. en

**Pakeitimas 170**
**Sebastian Tynkkynen**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**9 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 9. yra susirūpinęs dėl piktavališkų dezinformacijos ir užsienio kišimosi pastangų, kurias vykdo trečiųjų valstybių | 9. yra susirūpinęs dėl piktavališkų dezinformacijos ir užsienio kišimosi pastangų, kurias vykdo trečiųjų valstybių |

| | |
|---|---|
| subjektai Bosnijoje ir Hercegovinoje; ragina Bosniją ir Hercegoviną imtis ryžtingų veiksmų siekiant atremti šias grėsmes ir stiprinti visuomenės atsparumą; | subjektai Bosnijoje ir Hercegovinoje; ***pabrėžia, kad už šias kampanijas atsakinga būtent Rusija; mano, kad priešiška Rusijos įtaka yra jos platesnės strategijos, kuria siekiama destabilizuoti Europą, dalis;*** ragina Bosniją ir Hercegoviną imtis ryžtingų veiksmų siekiant atremti šias grėsmes ir stiprinti visuomenės atsparumą; |

Or. fi

**Pakeitimas 171**
**Şerban Dimitrie Sturdza, Stephen Nikola Bartulica**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**9 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 9. yra susirūpinęs dėl piktavališkų dezinformacijos ir užsienio kišimosi pastangų, kurias vykdo trečiųjų valstybių subjektai Bosnijoje ir Hercegovinoje; ragina Bosniją ir Hercegoviną imtis ryžtingų veiksmų siekiant atremti šias grėsmes ir stiprinti visuomenės atsparumą; | 9. yra susirūpinęs dėl piktavališkų dezinformacijos ir užsienio kišimosi pastangų, kurias vykdo trečiųjų valstybių subjektai Bosnijoje ir Hercegovinoje; ragina Bosniją ir Hercegoviną imtis ryžtingų veiksmų siekiant atremti šias grėsmes ir stiprinti visuomenės atsparumą; ***ragina ES subalansuotai ir įtraukiai stiprinti savo strateginę komunikaciją Bosnijoje ir Hercegovinoje;*** |

Or. en

**Pakeitimas 172**
**Ondřej Kolář**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**9 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 9. yra susirūpinęs dėl piktavališkų dezinformacijos ir užsienio kišimosi pastangų, kurias vykdo trečiųjų valstybių subjektai Bosnijoje ir Hercegovinoje; | 9. yra susirūpinęs dėl piktavališkų dezinformacijos ir užsienio kišimosi pastangų, kurias vykdo trečiųjų valstybių subjektai Bosnijoje ir Hercegovinoje; |

| | |
|---|---|
| ragina Bosniją ir Hercegoviną imtis ryžtingų veiksmų siekiant atremti šias grėsmes ir stiprinti visuomenės atsparumą; | ragina Bosniją ir Hercegoviną imtis ryžtingų veiksmų siekiant atremti šias grėsmes ir stiprinti visuomenės atsparumą; ***pabrėžia strateginės komunikacijos apie narystės ES naudą svarbą;*** |

Or. en

**Pakeitimas 173**
**Tineke Strik**
Verts/ALE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**9 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***9a. pabrėžia svarbų pilietinės visuomenės organizacijų vaidmenį skatinant faktiniais duomenimis pagrįstą viešąją diskusiją apie ES integraciją, kovojant su dezinformacija ir sudarant palankias sąlygas informacija pagrįstai viešajai diskusijai; ragina Komisiją ir valstybes nares sistemingai įtraukti pilietinės visuomenės subjektus į strateginės komunikacijos veiklą, susijusią su plėtra ir ES remiamomis reformomis;*** |

Or. en

**Pakeitimas 174**
**Eszter Lakos**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**9 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***9a. pabrėžia, kad gebėjimo naudotis žiniasklaidos priemonėmis ir skaitmeninio raštingumo stiprinimas yra labai svarbus kovojant su dezinformacija, užsienio*** |

***vykdomu manipuliavimu informacija ir kišimusi (FIMI) ir stiprinant demokratinį atsparumą, taip pat yra neatsiejama stojimo politinių kriterijų įgyvendinimo dalis; ragina Bosniją ir Hercegoviną toliau plėtoti ir įgyvendinti visapusiškas ir įtraukias gebėjimo naudotis žiniasklaidos priemonėmis iniciatyvas visoje švietimo sistemoje, be kita ko, stiprinant mokytojų rengimą ir modernius mokymosi išteklius, ir stiprinti bendradarbiavimą su nepriklausoma žiniasklaida, pilietine visuomene, faktų tikrinimo organizacijomis ir atitinkamomis Sąjungos programomis, siekiant skatinti kritinį mąstymą ir atsakingą skaitmeninį dalyvavimą;***

Or. en

**Pakeitimas 175**
**Nathalie Loiseau, Dan Barna, Lucia Yar, Engin Eroglu**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**9 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***9a. ragina nustatyti tikslines ES sankcijas destabilizuojantiems asmenims, sustiprinti ES finansuojamas paramos priemones demokratiniam atsparumui ir informacijos vientisumui remti ir stiprinti ES strateginę komunikaciją, kad būtų veiksmingai kovojama su dezinformacija ir užsienio vykdomu manipuliavimu informacija;*** |

Or. en

**Pakeitimas 176**
**Tonino Picula**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**9 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***9a. primena, kad Strateginiame kelrodyje Taryba pripažino, kad saugumas ir stabilumas Vakarų Balkanuose vis dar nėra garantuotas ir kad dėl dabartinės Europos saugumo padėties pablogėjimo kyla galimo šalutinio poveikio rizika; pabrėžia, kad reikia šiame regione iniciatyviai kovoti su piktavališkų subjektų propaganda, kuria siekiama pakenkti ES interesams ir vertybėms;*** |

Or. en

**Pakeitimas 177**
**Emmanouil Fragkos**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**9 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***9a. reiškia susirūpinimą dėl didėjančios Turkijos politinės, ekonominės ir institucinės įtakos Bosnijoje ir Hercegovinoje, kuri galėtų pakenkti valstybės institucijų sanglaudai ir šalies stojimo į Europos Sąjungą keliui; pabrėžia, kad vykdant bet kokį išorės dalyvavimą turi būti visapusiškai gerbiamas Bosnijos ir Hercegovinos suverenitetas, konstitucinė tvarka ir nepriklausomybė; ragina Komisiją ir Komisijos pirmininkės pavaduotoją ir Sąjungos vyriausiąją įgaliotinę užsienio reikalams ir saugumo politikai atidžiai stebėti ES nepriklausančių šalių veiklą regione ir užtikrinti, kad ji neprieštarautų Sąjungos interesams ir vertybėms;*** |

Or. el

**Pakeitimas 178**
**Geadis Geadi**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**9 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***9a. reiškia susirūpinimą dėl to, kad Bosnijos ir Hercegovinos Federacijoje yra kaimų, kuriuose išorės įtaka, visų pirma Irano, gali prisidėti prie radikalių ideologijų sklaidos ar palankesnių sąlygų joms sudarymo; ragina kompetentingas institucijas stiprinti prevencinius veiksmus ir stebėseną, visapusiškai laikantis pagrindinių teisių ir teisinės valstybės principo;*** |

Or. en

**Pakeitimas 179**
**Sebastian Tynkkynen**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**9 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***9a. be to, reiškia susirūpinimą dėl didėjančios Kinijos ekonominės ir politinės įtakos regione, ypač pasitelkiant strateginę infrastruktūrą ir skolinimą;*** |

Or. fi

**Pakeitimas 180**
**Tomasz Froelich**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**10 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 10. ***palankiai vertina*** aktyvų Bosnijos | 10. ***atkreipia dėmesį į*** aktyvų Bosnijos |

| | |
|---|---|
| ir Hercegovinos dalyvavimą ES ir Bosnijos ir Hercegovinos stabilizacijos ir asociacijos parlamentinio komiteto veikloje; | ir Hercegovinos dalyvavimą ES ir Bosnijos ir Hercegovinos stabilizacijos ir asociacijos parlamentinio komiteto veikloje; |

Or. en

**Pakeitimas 181**
**Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**10 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 10. palankiai vertina aktyvų Bosnijos ir Hercegovinos dalyvavimą ES ir Bosnijos ir Hercegovinos stabilizacijos ir asociacijos parlamentinio komiteto veikloje; | 10. palankiai vertina aktyvų Bosnijos ir Hercegovinos dalyvavimą ES ir Bosnijos ir Hercegovinos stabilizacijos ir asociacijos parlamentiniame komitete***, įgyvendinant vieną iš 14 pagrindinių Komisijos nustatytų prioritetų***; |

Or. en

**Pakeitimas 182**
**Matjaž Nemec**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**10 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***10a. ragina Europos Komisiją ir Bosnijos ir Hercegovinos Ministrų Tarybą visapusiškai laikytis 2015 m. spalio 5 d. Tarybos sprendimo (ES) 2015/1900 2015[1a], visų pirma nuostatų, susijusių su Stabilizacijos ir asociacijos komiteto narių sudėtimi ir atstovavimu, ir užtikrinti visapusišką ir veiksmingą jo praktinį įgyvendinimą;*** |
| | ***[1a] OL L 277, 2015 10 22, p. 17–31, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2015/1900/oj.*** |

Or. en

**Pakeitimas 183**
**Alexander Sell**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**11 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 11. ***apgailestauja***, kad Bosnijos ir Hercegovinos politiniai veikėjai vis dar neįgyvendino būtinų konstitucinių ir rinkimų reformų, kuriomis būtų užtikrinta, kad visi piliečiai galėtų naudotis savo politinėmis teisėmis; | 11. ***atkreipia dėmesį į tai***, kad Bosnijos ir Hercegovinos politiniai veikėjai vis dar neįgyvendino būtinų konstitucinių ir rinkimų reformų, kuriomis būtų užtikrinta, kad visi piliečiai galėtų naudotis savo politinėmis teisėmis; ***mano, kad nesugebėjimas užtikrinti lygias politines teises visiems piliečiams taip pat rodo, kad Bosnija ir Hercegovina dar nėra tinkama narystei ES;*** |

Or. en

**Pakeitimas 184**
**Şerban Dimitrie Sturdza, Stephen Nikola Bartulica**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**11 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 11. apgailestauja, kad Bosnijos ir Hercegovinos politiniai veikėjai vis dar neįgyvendino būtinų ***konstitucinių ir rinkimų*** reformų, kuriomis būtų ***užtikrinta, kad visi piliečiai galėtų naudotis savo politinėmis teisėmis***; | 11. apgailestauja, kad Bosnijos ir Hercegovinos politiniai veikėjai vis dar neįgyvendino būtinų reformų, kuriomis būtų ***užtikrintas veiksmingas, įtraukus ir teisėtas demokratinis atstovavimas visiems piliečiams ir šalį sudarančioms tautoms, laikantis konstitucinių principų ir atsižvelgiant į poreikį išvengti struktūrinio politinio atstovavimo disbalanso***; |

Or. en

**Pakeitimas 185**
**António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Hermann Tertsch**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**11 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 11. apgailestauja, kad Bosnijos ir Hercegovinos politiniai veikėjai vis dar neįgyvendino būtinų ***konstitucinių ir rinkimų*** reformų, kuriomis būtų ***užtikrinta, kad visi piliečiai galėtų naudotis savo politinėmis teisėmis***; | 11. apgailestauja, kad Bosnijos ir Hercegovinos politiniai veikėjai vis dar neįgyvendino būtinų reformų, kuriomis būtų ***užtikrintas veiksmingas, įtraukus ir teisėtas demokratinis atstovavimas visiems piliečiams ir šalį sudarančioms tautoms, laikantis konstitucinių principų ir atsižvelgiant į poreikį išvengti struktūrinio politinio atstovavimo disbalanso***; |

Or. en

**Pakeitimas 186**
**Željana Zovko**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**11 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 11. *apgailestauja, kad Bosnijos ir Hercegovinos politiniai veikėjai vis dar neįgyvendino būtinų konstitucinių ir rinkimų reformų****, kuriomis*** *būtų užtikrinta, kad* ***visi piliečiai galėtų naudotis savo politinėmis teisėmis****;* | 11. apgailestauja, kad Bosnijos ir Hercegovinos politiniai veikėjai vis dar neįgyvendino būtinų konstitucinių ir rinkimų reformų ***pagal Europos Žmogaus Teisių Teismo ir Bosnijos ir Hercegovinos Konstitucinio Teismo sprendimus, kad*** būtų užtikrinta ***visų teisė kandidatuoti rinkimuose ir užtikrintas teisėtas atstovavimas visoms trims šalį sudarančioms tautoms ir kitiems asmenims, panaikinta visų formų nelygybė ir diskriminacija rinkimų procese ir užtikrinta***, kad ***rinkimai atspindėtų demokratinį pasirinkimą ir tikrą atstovaujamų asmenų politinę valią***; ***primygtinai ragina visus politinius lyderius imtis veiksmų, kad būtų įgyvendinti būtini pakeitimai, įskaitant rinkimų įstatymo reformą, taip pat*** |

***atsižvelgiant į ankstesnėse rezoliucijose išdėstytus principus, įskaitant federalizmo, decentralizacijos, teisėto atstovavimo ir subsidiarumo principus;***

Or. en

**Pakeitimas 187**
**Giorgos Georgiou**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**11 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 11. apgailestauja, kad Bosnijos ir Hercegovinos politiniai veikėjai vis dar neįgyvendino būtinų konstitucinių ir rinkimų reformų, kuriomis būtų ***užtikrinta, kad visi piliečiai galėtų naudotis savo politinėmis teisėmis***; | 11. apgailestauja, kad Bosnijos ir Hercegovinos politiniai veikėjai vis dar neįgyvendino būtinų konstitucinių ir rinkimų reformų, kuriomis būtų ***užtikrintas visapusiškas Europos Žmogaus Teisių Teismo sprendimų laikymasis ir vienodos politinės visų piliečių teisės***; |

Or. en

**Pakeitimas 188**
**Tonino Picula**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**11 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 11. apgailestauja, kad Bosnijos ir Hercegovinos politiniai veikėjai vis dar neįgyvendino būtinų konstitucinių ir rinkimų reformų, kuriomis būtų užtikrinta, kad visi piliečiai galėtų naudotis savo politinėmis teisėmis; | 11. apgailestauja, kad Bosnijos ir Hercegovinos politiniai veikėjai vis dar neįgyvendino būtinų konstitucinių ir rinkimų reformų, kuriomis būtų užtikrinta, kad visi piliečiai galėtų naudotis savo politinėmis teisėmis***, kartu gerbiant šalį sudarančių tautų teises***; |

Or. en

**Pakeitimas 189**
**Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**11 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 11. apgailestauja, kad Bosnijos ir Hercegovinos politiniai veikėjai vis dar neįgyvendino būtinų konstitucinių ir rinkimų reformų, kuriomis būtų užtikrinta, kad visi piliečiai galėtų naudotis savo politinėmis teisėmis; | 11. apgailestauja, kad Bosnijos ir Hercegovinos politiniai veikėjai vis dar neįgyvendino būtinų konstitucinių ir rinkimų reformų, kuriomis būtų užtikrinta, kad visi piliečiai galėtų naudotis savo politinėmis teisėmis***, būtų panaikinta visų formų nelygybė ir diskriminacija rinkimų procese ir užtikrinta, kad rinkimai atspindėtų atstovaujamų asmenų demokratinį pasirinkimą ir tikrą politinę valią***; ***primygtinai ragina visus politinius lyderius imtis veiksmų, kad būtų įgyvendinti būtini pakeitimai, įskaitant rinkimų įstatymo reformą, taip pat atsižvelgiant į ankstesnėse rezoliucijose išdėstytus principus, įskaitant federalizmo, decentralizacijos, teisėto atstovavimo ir subsidiarumo principus;*** |

Or. en

**Pakeitimas 190**
**Tineke Strik**
Verts/ALE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**11 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 11. apgailestauja, kad Bosnijos ir Hercegovinos politiniai veikėjai vis dar neįgyvendino būtinų konstitucinių ir rinkimų reformų***, kuriomis*** būtų ***užtikrinta,*** kad visi piliečiai galėtų naudotis savo politinėmis teisėmis; | 11. apgailestauja, kad Bosnijos ir Hercegovinos politiniai veikėjai vis dar neįgyvendino būtinų konstitucinių ir rinkimų reformų ***visapusiškai laikydamiesi atitinkamų EŽTT sprendimų, visų pirma Sejdićiaus irFincio, Zornić, Pilavo ir Šlaku bylose, kad*** būtų ***užtikrintas nediskriminavimas ir*** kad visi piliečiai galėtų naudotis savo politinėmis teisėmis |

***vienodomis sąlygomis***;

Or. en

**Pakeitimas 191**
**Mircea-Gheorghe Hava**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**11 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 11. apgailestauja, kad Bosnijos ir Hercegovinos politiniai veikėjai vis dar neįgyvendino būtinų konstitucinių ir rinkimų reformų, ***kuriomis*** būtų užtikrinta***, kad visi piliečiai galėtų naudotis*** savo politinėmis teisėmis; | 11. apgailestauja, kad Bosnijos ir Hercegovinos politiniai veikėjai vis dar neįgyvendino būtinų konstitucinių ir rinkimų reformų, ***kad*** būtų užtikrinta ***visų piliečių lygybė ir nediskriminavimas jiems naudojantis*** savo politinėmis teisėmis***, laikantis Europos Žmogaus Teisių Teismo sprendimų ir susijusios teismų praktikos, taip pat Bosnijos ir Hercegovinos Konstitucinio Teismo sprendimų***; ***ragina nedelsiant pradėti įtraukų ir ribotą konstitucinės ir rinkimų reformos procesą, vykdant tikrą dialogą ir laikantis Europos standartų, kad iš rinkimų proceso būtų pašalinta visų formų nelygybė ir diskriminacija, nedidinant institucinio susiskaldymo;*** |

Or. ro

**Pakeitimas 192**
**Ondřej Kolář**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**11 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 11. apgailestauja, kad Bosnijos ir Hercegovinos politiniai veikėjai vis dar neįgyvendino būtinų konstitucinių ir rinkimų reformų, kuriomis būtų užtikrinta, kad visi piliečiai galėtų naudotis savo | 11. apgailestauja, kad Bosnijos ir Hercegovinos politiniai veikėjai vis dar neįgyvendino būtinų konstitucinių ir rinkimų reformų, kuriomis būtų užtikrinta, kad visi piliečiai galėtų naudotis savo |

| | |
|---|---|
| politinėmis teisėmis; | politinėmis teisėmis ***vienodomis sąlygomis***; ***dar kartą ragina Bosniją ir Hercegoviną suderinti savo teisės aktus su Europos žmogaus teisių konvencija ir įgyvendinti atitinkamus Bosnijos ir Hercegovinos Konstitucinio Teismo ir Europos Žmogaus Teisių Teismo sprendimus, kad būtų panaikinta bet kokia nelygybė ir diskriminacija;*** |

Or. en

**Pakeitimas 193**
**Matjaž Nemec**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**11 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 11. apgailestauja, kad Bosnijos ir Hercegovinos politiniai veikėjai vis dar neįgyvendino būtinų konstitucinių ir rinkimų reformų, kuriomis būtų užtikrinta, kad visi piliečiai galėtų naudotis savo politinėmis teisėmis; | 11. apgailestauja, kad Bosnijos ir Hercegovinos politiniai veikėjai vis dar neįgyvendino būtinų konstitucinių ir rinkimų reformų, kuriomis būtų užtikrinta, kad visi piliečiai galėtų naudotis savo politinėmis teisėmis; ***pakartoja raginimą visapusiškai įgyvendinti Europos Žmogaus Teisių Teismo sprendimus, visų pirma sprendimą byloje Sejdić ir Finci prieš Bosniją ir Hercegoviną, kuris vis dar neįgyvendintas per 15 metų nuo sprendimo priėmimo;*** |

Or. en

**Pakeitimas 194**
**Sebastian Tynkkynen**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**11 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 11. ***apgailestauja***, kad Bosnijos ir Hercegovinos politiniai veikėjai vis dar | 11. ***mano, jog nepriimtina***, kad Bosnijos ir Hercegovinos politiniai veikėjai |

| | |
|---|---|
| neįgyvendino būtinų konstitucinių ir rinkimų reformų, kuriomis būtų užtikrinta, kad visi piliečiai galėtų naudotis savo politinėmis teisėmis; | vis dar neįgyvendino būtinų konstitucinių ir rinkimų reformų, kuriomis būtų užtikrinta, kad visi piliečiai galėtų naudotis savo politinėmis teisėmis***, o tai yra vienas iš svarbiausių pagrindinių demokratinės visuomenės principų***; |

Or. fi

**Pakeitimas 195**
**Vangelis Meimarakis**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**11 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 11. apgailestauja, kad Bosnijos ir Hercegovinos politiniai veikėjai vis dar neįgyvendino būtinų konstitucinių ir rinkimų reformų, kuriomis būtų užtikrinta, kad visi piliečiai galėtų naudotis savo politinėmis teisėmis; | 11. apgailestauja, kad Bosnijos ir Hercegovinos politiniai veikėjai vis dar neįgyvendino būtinų konstitucinių ir rinkimų reformų, kuriomis būtų užtikrinta, kad visi piliečiai galėtų ***lygiai*** naudotis savo politinėmis teisėmis; |

Or. en

**Pakeitimas 196**
**Matjaž Nemec**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**11 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***11a. ragina Bosnijos ir Hercegovinos valdžios institucijas inicijuoti konstitucines reformas, kuriomis šalis būtų perkelta iš etniniu pagrindu veikiančios sistemos į pilietiniu pagrindu veikiančią sistemą, užtikrinant visiems piliečiams lygias teises be diskriminacijos dėl etninės priklausomybės; atkreipia dėmesį į tai, kad esama etniniu pagrindu grindžiama sistema ne kartą parodė savo ribotumą skatinant politinę pažangą ir*** |

***veiksmingą valdymą, todėl tokios reformos yra būtinos siekiant užtikrinti visų piliečių lygybę, stiprinti valstybės funkcionalumą ir suderinti politinę sistemą su demokratiniais principais ir Europos standartais;***

Or. en

**Pakeitimas 197**
**Tineke Strik**
Verts/ALE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**11 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***11a. ragina ES ir valstybes nares pradėti skaidrių ir įtraukių reformų procesą, grindžiamą išsamiomis konsultacijomis ir viešu dialogu su piliečiais, pilietine visuomene, nepriklausomais ekspertais ir visais atitinkamais šalies suinteresuotaisiais subjektais, kuris padėtų tvariai pertvarkyti Deitono taikos susitarimą į konstituciją, visiškai atitinkančią Europos standartus ir principus, siekiant užtikrinti funkcionalią, atskaitingą, atstovaujamąją ir visuotinai teisėtą valdymo sistemą, įveikti etninį ir nacionalistinį susiskaldymą ir siekti tvarios pažangos stojimo į ES kelyje; pakartoja, kad rinkimų reforma turi nepagilinti ir neįtvirtinti etninio susiskaldymo;*** |

Or. en

**Pakeitimas 198**
**Tineke Strik**
Verts/ALE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**11 b dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***11b. pabrėžia, kad visos Europos Tarybos narės, įskaitant ES valstybes nares, šalis kandidates ir potencialias šalis kandidates, privalo nedelsdamos įgyvendinti Europos Žmogaus Teisių Teismo (EŽTT) sprendimus, kurie dar neįvykdyti;*** |

Or. en

**Pakeitimas 199**
**Giorgos Georgiou**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**11 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***11a. ragina skubiai vykdyti konstitucinę ir rinkimų reformą, užtikrinant, kad būtų visapusiškai laikomasi Europos Žmogaus Teisių Teismo sprendimų ir kad visi piliečiai turėtų lygias politines teises;*** |

Or. en

**Pakeitimas 200**
**Željana Zovko**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**12 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 12. primygtinai ragina Bosnijos ir Hercegovinos valdžios institucijas įgyvendinti tarptautines rekomendacijas siekiant stiprinti rinkimų proceso sąžiningumą, patikimumą ir skaidrumą, įskaitant rekomendacijas dėl partijų ir kampanijų finansavimo, politinės reklamos bei partijų registravimo; | 12. primygtinai ragina Bosnijos ir Hercegovinos valdžios institucijas įgyvendinti tarptautines rekomendacijas ***ir vietos teismų sprendimus*** siekiant stiprinti rinkimų proceso sąžiningumą, patikimumą ir skaidrumą, įskaitant rekomendacijas dėl partijų ir kampanijų finansavimo, politinės reklamos bei partijų registravimo; |

Or. en

**Pakeitimas 201**
**Tonino Picula**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**12 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 12. primygtinai ragina Bosnijos ir Hercegovinos valdžios institucijas įgyvendinti tarptautines rekomendacijas siekiant stiprinti rinkimų proceso sąžiningumą, patikimumą ir skaidrumą, įskaitant rekomendacijas dėl partijų ir kampanijų finansavimo, politinės reklamos bei partijų registravimo; | 12. primygtinai ragina Bosnijos ir Hercegovinos valdžios institucijas įgyvendinti tarptautines rekomendacijas siekiant stiprinti rinkimų proceso sąžiningumą, patikimumą ir skaidrumą, įskaitant rekomendacijas dėl partijų ir kampanijų finansavimo, politinės reklamos bei partijų registravimo; ***pabrėžia, kad svarbu teisėtai atstovauti šalį sudarančioms tautoms, be kita ko, prezidentūroje, siekiant atkurti abipusį pasitikėjimą šalyje;*** |

Or. en

**Pakeitimas 202**
**Tomasz Froelich**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**12 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 12. primygtinai ragina Bosnijos ir Hercegovinos valdžios institucijas įgyvendinti tarptautines rekomendacijas siekiant stiprinti rinkimų proceso sąžiningumą, patikimumą ir skaidrumą, įskaitant rekomendacijas dėl partijų ir kampanijų finansavimo, politinės reklamos bei partijų registravimo; | 12. ***mano, kad rinkimų kampanijų finansavimo skaidrumas yra labai svarbus siekiant apsaugoti rinkimų procesą nuo korupcijos; todėl*** primygtinai ragina Bosnijos ir Hercegovinos valdžios institucijas įgyvendinti tarptautines rekomendacijas siekiant stiprinti rinkimų proceso sąžiningumą, patikimumą ir skaidrumą, įskaitant rekomendacijas dėl partijų ir kampanijų finansavimo, politinės reklamos bei partijų registravimo; |

Or. en

**Pakeitimas 203**
**Tineke Strik**
Verts/ALE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**12 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 12. primygtinai ragina Bosnijos ir Hercegovinos valdžios institucijas įgyvendinti tarptautines rekomendacijas siekiant stiprinti rinkimų proceso sąžiningumą, patikimumą ir skaidrumą, ***įskaitant rekomendacijas dėl*** partijų ir kampanijų ***finansavimo, politinės reklamos bei*** partijų ***registravimo***; | 12. primygtinai ragina Bosnijos ir Hercegovinos valdžios institucijas įgyvendinti tarptautines rekomendacijas siekiant stiprinti rinkimų proceso sąžiningumą, patikimumą ir skaidrumą, ***be kita ko, priešrinkiminiu etapu, visų pirma kiek tai susiję su*** partijų ir kampanijų ***finansavimu, įskaitant priemones, kuriomis siekiama užtikrinti tikslinį finansavimą nepakankamai atstovaujamai lyčiai remti, politine reklama, apsauga nuo manipuliavimo ir dezinformacijos priemonėmis ir*** partijų ***registravimu***; |

Or. en

**Pakeitimas 204**
**Matjaž Nemec**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**12 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 12. primygtinai ragina Bosnijos ir Hercegovinos valdžios institucijas įgyvendinti tarptautines rekomendacijas siekiant stiprinti rinkimų proceso sąžiningumą, patikimumą ir skaidrumą, ***įskaitant rekomendacijas dėl*** partijų ir kampanijų ***finansavimo, politinės reklamos bei*** partijų ***registravimo***; | 12. primygtinai ragina Bosnijos ir Hercegovinos valdžios institucijas įgyvendinti tarptautines rekomendacijas siekiant stiprinti rinkimų proceso sąžiningumą, patikimumą ir skaidrumą, ***taip pat priešrinkiminę informacinę aplinką, visų pirma kiek tai susiję su*** partijų ir kampanijų ***finansavimu, įskaitant priemones, kuriomis užtikrinama lyčių*** |

***lygybė, politine reklama, kampanijomis ir*** partijų ***registravimu***;

Or. en

**Pakeitimas 205**
**Şerban Dimitrie Sturdza, Stephen Nikola Bartulica**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**12 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 12. primygtinai ragina Bosnijos ir Hercegovinos valdžios institucijas įgyvendinti tarptautines rekomendacijas siekiant stiprinti rinkimų proceso sąžiningumą, patikimumą ir skaidrumą, įskaitant rekomendacijas dėl partijų ir kampanijų finansavimo, politinės reklamos bei partijų registravimo; | 12. primygtinai ragina Bosnijos ir Hercegovinos valdžios institucijas įgyvendinti tarptautines rekomendacijas siekiant stiprinti rinkimų proceso sąžiningumą, patikimumą ir skaidrumą, įskaitant rekomendacijas dėl partijų ir kampanijų finansavimo, politinės reklamos bei partijų registravimo; ***reiškia susirūpinimą dėl užsitęsusios politinės aklavietės, dėl kurios vėluojama priimti Rinkimų įstatymo pakeitimus, įskaitant nuostatas, susijusias su šiuolaikinių rinkimų technologijų, pvz., biometrinio rinkėjų tapatybės nustatymo ir balsavimo skenavimo, diegimu; pažymi, kad užsitęsusios procedūrinės kliūtys ir teisiniai ginčai gali pakenkti savalaikiam rinkimų organizavimui ir sumažinti visuomenės pasitikėjimą rinkimų procesu; ragina visus politinius veikėjus parodyti būtiną politinę valią nedelsiant priimti reikiamas reformas;*** |

Or. en

**Pakeitimas 206**
**Ondřej Kolář**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**12 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 12. primygtinai ragina Bosnijos ir Hercegovinos valdžios institucijas įgyvendinti tarptautines rekomendacijas siekiant stiprinti rinkimų proceso sąžiningumą, patikimumą ir skaidrumą, įskaitant rekomendacijas dėl partijų ir kampanijų finansavimo, politinės reklamos ***bei*** partijų registravimo; | 12. primygtinai ragina Bosnijos ir Hercegovinos valdžios institucijas įgyvendinti tarptautines rekomendacijas siekiant stiprinti rinkimų proceso sąžiningumą, patikimumą ir skaidrumą, įskaitant rekomendacijas dėl partijų ir kampanijų finansavimo, politinės reklamos ***ir kampanijų, apsaugos nuo manipuliavimo ir dezinformacijos visuomenei skleidžiamoje informacijoje ir*** partijų registravimo; ***ragina užtikrinti tvarų Centrinės rinkimų komisijos finansavimą; pažymi, kad išankstiniai prezidento rinkimai SR autonominiame vienete dėl pažeidimų buvo pakartoti keliose rinkimų apylinkėse;*** |

Or. en

**Pakeitimas 207**
**Sebastian Tynkkynen**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**12 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 12. primygtinai ragina Bosnijos ir Hercegovinos valdžios institucijas įgyvendinti tarptautines rekomendacijas siekiant stiprinti rinkimų proceso sąžiningumą, patikimumą ir skaidrumą, įskaitant rekomendacijas dėl partijų ir kampanijų finansavimo, politinės reklamos bei partijų registravimo; | 12. primygtinai ragina Bosnijos ir Hercegovinos valdžios institucijas įgyvendinti tarptautines rekomendacijas siekiant stiprinti rinkimų proceso sąžiningumą, patikimumą***, nešališkumą*** ir skaidrumą, įskaitant rekomendacijas dėl partijų ir kampanijų finansavimo, politinės reklamos bei partijų registravimo; |

Or. fi

**Pakeitimas 208**
**Matjaž Nemec**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**12 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***12a. ragina Bosnijos ir Hercegovinos valdžios institucijas užtikrinti politiškai nepriklausomą rinkimų valdybos pirmininkų ir pirmininkų pavaduotojų skyrimą ir veiksmingą jų patikimumo tikrinimą, užkirsti kelią taisyklių dėl nešališkos rinkimų valdybos vadovybės apėjimui pasitelkiant su partija susijusius kandidatus, reguliariai atlikti rinkėjų registrų ir dalyvavimo anomalijų auditą ir užtikrinti, kad rinkimų klastojimo atvejai, įskaitant tapatybės vagystes, suklastotus parašus ir neįtikimus dalyvavimo modelius, būtų laiku ištirti ir už juos būtų taikomos veiksmingos sankcijos, taip pat užtikrinti subalansuotą informavimą žiniasklaidoje ir veiksmingą visuomeninių transliuotojų priežiūrą rinkimų kampanijų metu;*** |

Or. en

**Pakeitimas 209**
**Tineke Strik**
Verts/ALE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**12 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***12a. ragina Bosnijos ir Hercegovinos valdžios institucijas užtikrinti politiškai nepriklausomą rinkimų valdybos pirmininkų ir pirmininkų pavaduotojų skyrimą ir veiksmingą jų patikimumo tikrinimą, reguliariai tikrinti rinkėjų registrus ir rinkėjų aktyvumo anomalijas, taip pat užtikrinti, kad rinkimų klastojimo atvejai, įskaitant tapatybės vagystes, suklastotus parašus ir neįtikimus rinkėjų aktyvumo modelius, būtų laiku ištirti ir už juos būtų taikomos veiksmingos sankcijos, taip pat užtikrinti subalansuotą*** |

| | |
|---|---|
| | ***informavimą žiniasklaidoje ir veiksmingą visuomeninių transliuotojų priežiūrą rinkimų kampanijų metu;*** |

Or. en

**Pakeitimas 210**
**Tomasz Froelich**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**13 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 13. ***pabrėžia***, kad***, nors decentralizacija yra suderinama su naryste ES, Bosnija*** ir ***Hercegovina turi suderinti savo konstitucinę sistemą su ES standartais ir užtikrinti, kad jos institucijos veiksmingai veiktų ir visapusiškai prisiimtų narystės ES įsipareigojimus***; | 13. ***pažymi***, kad ***sudėtinga Bosnijos*** ir ***Hercegovinos struktūra lemia politinę aklavietę, neveiksmingą ir fragmentišką valdymą***; |

Or. en

**Pakeitimas 211**
**Tineke Strik**
Verts/ALE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**13 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 13. pabrėžia, kad, nors decentralizacija yra suderinama su naryste ES, Bosnija ir Hercegovina turi suderinti savo konstitucinę sistemą su ES standartais ir užtikrinti, kad jos institucijos veiksmingai veiktų ir visapusiškai prisiimtų narystės ES įsipareigojimus; | 13. pabrėžia, kad, nors decentralizacija yra suderinama su naryste ES, Bosnija ir Hercegovina turi suderinti savo konstitucinę sistemą su ES standartais ir užtikrinti, kad jos institucijos ***veiktų visų piliečių, o ne partijų labui, ir*** veiksmingai veiktų ir visapusiškai prisiimtų narystės ES įsipareigojimus***, be kita ko, užtikrinant didesnį teisinį tikrumą kompetencijos pasidalijimo srityje, veiksmingus valstybės lygmens pajėgumus koordinuoti, priimti,*** |

| | |
|---|---|
| | ***įgyvendinti ES* acquis *ir užtikrinti jos vykdymą, taip pat institucinius susitarimus, kuriais būtų galima užkirsti kelią nuolatinėms kliūtims ir piktnaudžiavimui veto mechanizmais***; ***pabrėžia, kad skubiai reikia decentralizacijos, kuri veiktų piliečių ir funkciniams, o ne politinių partijų interesams, ypač SR;*** |

Or. en

**Pakeitimas 212**
**Željana Zovko**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**13 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 13. pabrėžia, kad, nors decentralizacija yra suderinama su naryste ES, Bosnija ir Hercegovina turi suderinti savo konstitucinę sistemą su ES standartais ir užtikrinti, kad jos institucijos veiksmingai veiktų ir visapusiškai prisiimtų narystės ES įsipareigojimus; | 13. pabrėžia, kad, nors decentralizacija yra suderinama su naryste ES, Bosnija ir Hercegovina turi ***išlaikyti ir palaipsniui*** suderinti savo konstitucinę sistemą su ES standartais***, EŽTK ir Bosnijos ir Hercegovinos Konstitucinio Teismo sprendimais*** ir užtikrinti, kad jos institucijos veiksmingai veiktų ir visapusiškai prisiimtų narystės ES įsipareigojimus; |

Or. en

**Pakeitimas 213**
**Matjaž Nemec**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**13 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 13. pabrėžia, kad, nors decentralizacija yra suderinama su naryste ES, Bosnija ir Hercegovina turi suderinti savo konstitucinę sistemą su ES standartais ir | 13. pabrėžia, kad, nors decentralizacija yra suderinama su naryste ES, Bosnija ir Hercegovina turi suderinti savo konstitucinę sistemą su ES standartais ***bei*** |

užtikrinti, kad jos institucijos veiksmingai veiktų ir visapusiškai prisiimtų narystės ES įsipareigojimus;

***EŽTT sprendimais*** ir užtikrinti, kad jos institucijos veiksmingai veiktų ir visapusiškai prisiimtų narystės ES įsipareigojimus***, be kita ko, užtikrinant didesnį teisinį tikrumą paskirstant kompetenciją, veiksmingus valstybės lygmens pajėgumus koordinuoti, priimti, įgyvendinti ES*** **acquis** ***ir užtikrinti jos vykdymą, taip pat institucinius susitarimus, kuriais būtų galima užkirsti kelią nuolatinėms kliūtims ir piktnaudžiavimui veto mechanizmais***;

Or. en

**Pakeitimas 214**
**António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Hermann Tertsch**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**13 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 13. pabrėžia, kad, nors decentralizacija yra suderinama su naryste ES, Bosnija ir Hercegovina turi suderinti savo konstitucinę sistemą su ES standartais ir užtikrinti, kad jos institucijos veiksmingai veiktų ir visapusiškai prisiimtų narystės ES įsipareigojimus; | 13. pabrėžia, kad, nors decentralizacija yra suderinama su naryste ES, Bosnija ir Hercegovina turi suderinti savo konstitucinę sistemą su ES standartais ir užtikrinti, kad jos institucijos veiksmingai veiktų ir visapusiškai prisiimtų narystės ES įsipareigojimus***, be kita ko, atlikdama būtinus konstitucinius pakeitimus, kuriais užtikrinamas institucinis funkcionalumas***; |

Or. en

**Pakeitimas 215**
**Geadis Geadi**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**13 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 13. pabrėžia, kad, nors decentralizacija ***yra*** suderinama su naryste ES, Bosnija ir | 13. pabrėžia, kad, nors decentralizacija ***gali būti*** suderinama su naryste ES, |

| | |
|---|---|
| Hercegovina turi suderinti savo konstitucinę sistemą su ES standartais ir užtikrinti, kad jos institucijos veiksmingai veiktų ir visapusiškai prisiimtų narystės ES įsipareigojimus; | Bosnija ir Hercegovina turi suderinti savo konstitucinę sistemą su ES standartais ir užtikrinti, kad jos institucijos veiksmingai veiktų ir visapusiškai prisiimtų narystės ES įsipareigojimus; |

Or. en

**Pakeitimas 216**
**Željana Zovko**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**13 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***13a. pažymi, kad federalizmo principai būtų tinkami valstybės veikimui, nes tokiu būdu ją sudarančioms bendruomenėms ir piliečiams būtų užtikrinta lygybė visose srityse;*** |

Or. en

**Pakeitimas 217**
**Geadis Geadi**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**13 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***13a. susirūpinęs pažymi, kad labai decentralizuota ir susiskaidžiusi Bosnijos ir Hercegovinos institucinė struktūra ir toliau trukdo veiksmingai priimti sprendimus, koordinuoti politiką ir laiku priimti bei įgyvendinti su ES susijusias reformas; pabrėžia, kad ši beveik konfederacinė valdymo struktūra prisidėjo prie to, kad buvo nuolat vėluojama priimti pagrindinius teisės aktus, kaip pabrėžta Komisijos 2025 m. ataskaitoje; pabrėžia, kad institucinio funkcionalumo gerinimas ir koordinavimo visais valdymo*** |

***lygmenimis supaprastinimas yra labai svarbūs siekiant užtikrinti šalies gebėjimą vykdyti savo įsipareigojimus pagal ES* acquis*;***

Or. en

**Pakeitimas 218**
**Geadis Geadi**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**13 b dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***13b. reiškia susirūpinimą dėl Bosnijoje ir Hercegovinoje taikomo federalinio modelio, kuris grindžiamas etniniu ir religiniu susiskaldymu, yra panašus į segregacijos sistemą ir nesuderinamas su Jungtinių Tautų Chartija, taip pat su Europos Sąjungos principais ir vertybėmis;*** |

Or. en

**Pakeitimas 219**
**Şerban Dimitrie Sturdza**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**14 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 14. primygtinai ragina ***SR autonominį vienetą*** paisyti ***Bosnijos ir Hercegovinos*** Konstitucinio Teismo sprendimų ir juos įgyvendinti, taip pat laikytis konstitucinės tvarkos; | 14. primygtinai ragina ***visas kompetentingas institucijas*** paisyti Konstitucinio Teismo sprendimų ir juos įgyvendinti, taip pat laikytis konstitucinės tvarkos; |

Or. en

**Pakeitimas 220**

**António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Hermann Tertsch**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**14 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 14. primygtinai ragina ***SR autonominį vienetą*** paisyti ***Bosnijos ir Hercegovinos*** Konstitucinio Teismo sprendimų ir juos įgyvendinti, taip pat laikytis konstitucinės tvarkos; | 14. primygtinai ragina ***visas kompetentingas institucijas*** paisyti Konstitucinio Teismo sprendimų ir juos įgyvendinti, taip pat laikytis konstitucinės tvarkos; |

Or. en

**Pakeitimas 221**
**Željana Zovko**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**14 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 14. primygtinai ragina SR autonominį vienetą paisyti Bosnijos ir Hercegovinos Konstitucinio Teismo sprendimų ir juos įgyvendinti, taip pat laikytis konstitucinės tvarkos; | 14. primygtinai ragina ***visus suinteresuotuosius subjektus, visų pirma*** SR autonominį vienetą***,*** paisyti Bosnijos ir Hercegovinos Konstitucinio Teismo sprendimų ir juos įgyvendinti, taip pat laikytis konstitucinės tvarkos; |

Or. en

**Pakeitimas 222**
**Matjaž Nemec**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**14 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 14. primygtinai ragina SR autonominį vienetą paisyti Bosnijos ir Hercegovinos Konstitucinio Teismo sprendimų ir juos įgyvendinti, taip pat laikytis konstitucinės tvarkos; | 14. primygtinai ragina SR autonominį vienetą***, Bosnijos ir Hercegovinos Federaciją, įskaitant kantonus,*** paisyti Bosnijos ir Hercegovinos Konstitucinio Teismo sprendimų ir juos įgyvendinti, taip |

pat laikytis konstitucinės tvarkos;

Or. en

**Pakeitimas 223**
**Tineke Strik**
Verts/ALE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**14 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 14. primygtinai ragina SR autonominį vienetą paisyti Bosnijos ir Hercegovinos Konstitucinio Teismo sprendimų ir juos įgyvendinti, taip pat laikytis konstitucinės tvarkos; | 14. primygtinai ragina SR autonominį vienetą paisyti Bosnijos ir Hercegovinos Konstitucinio Teismo sprendimų ir juos įgyvendinti, taip pat laikytis konstitucinės tvarkos ***ir nedelsiant paskirti trūkstamus teisėjus iš Serbų Respublikos į Bosnijos ir Hercegovinos Konstitucinį Teismą***; |

Or. en

**Pakeitimas 224**
**Helmut Brandstätter**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**14 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 14. primygtinai ragina SR autonominį vienetą paisyti Bosnijos ir Hercegovinos Konstitucinio Teismo sprendimų ir juos įgyvendinti, taip pat laikytis konstitucinės tvarkos; | 14. primygtinai ragina SR autonominį vienetą paisyti Bosnijos ir Hercegovinos Konstitucinio Teismo sprendimų ir juos įgyvendinti, taip pat laikytis konstitucinės tvarkos ***ir nedelsiant paskirti trūkstamus teisėjus iš Serbų Respublikos į Bosnijos ir Hercegovinos Konstitucinį Teismą***; |

Or. en

**Pakeitimas 225**
**Ondřej Kolář**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**14 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 14. primygtinai ragina SR autonominį vienetą paisyti Bosnijos ir Hercegovinos Konstitucinio Teismo sprendimų ir juos įgyvendinti, taip pat laikytis konstitucinės tvarkos; | 14. primygtinai ragina SR autonominį vienetą paisyti Bosnijos ir Hercegovinos Konstitucinio Teismo sprendimų ir juos įgyvendinti, taip pat laikytis konstitucinės tvarkos ***ir nedelsiant paskirti trūkstamus teisėjus iš Serbų Respublikos į Bosnijos ir Hercegovinos Konstitucinį Teismą***; |

Or. en

**Pakeitimas 226**
**Sebastian Tynkkynen**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**14 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 14. primygtinai ragina SR autonominį vienetą paisyti Bosnijos ir Hercegovinos Konstitucinio Teismo sprendimų ir juos įgyvendinti, taip pat laikytis konstitucinės tvarkos; | 14. primygtinai ragina SR autonominį vienetą paisyti Bosnijos ir Hercegovinos Konstitucinio Teismo sprendimų ir juos įgyvendinti, taip pat laikytis konstitucinės tvarkos; ***smerkia separatistų judėjimus SR ir mano, kad jie kelia grėsmę taikai ir regiono stabilumui;*** |

Or. fi

**Pakeitimas 227**
**Alexander Sell**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**15 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 15. akcentuoja esminį teisinės valstybės principo vaidmenį vykdant demokratinę pertvarką; ***ragina skubiai vykdyti teismų*** | 15. akcentuoja esminį teisinės valstybės principo vaidmenį vykdant demokratinę pertvarką; ***pažymi, kad dabartiniai*** |

| | |
|---|---|
| ***reformą, kad būtų sustiprintas*** teisminių institucijų ***nepriklausomumas, profesionalumas, atskaitomybė*** ir ***veiksmingumas***; | teisminių institucijų ***nepriklausomumo, profesionalumo, atskaitomybės*** ir ***veiksmingumo trūkumai labai kenkia Bosnijos ir Hercegovinos, kaip šalies kandidatės, patikimumui***; |

Or. en

**Pakeitimas 228**
**Matjaž Nemec**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**15 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 15. akcentuoja esminį teisinės valstybės principo vaidmenį vykdant demokratinę pertvarką; ragina skubiai vykdyti teismų reformą, kad būtų sustiprintas teisminių institucijų nepriklausomumas, profesionalumas, atskaitomybė ir veiksmingumas; | 15. akcentuoja esminį teisinės valstybės principo vaidmenį vykdant demokratinę pertvarką; ragina skubiai vykdyti teismų reformą, kad būtų sustiprintas teisminių institucijų nepriklausomumas, profesionalumas, atskaitomybė ir veiksmingumas***, be kita ko, taikant teisinę sistemą, kuria stiprinamas Aukščiausiosios teismų ir prokuratūros tarybos sąžiningumas ir skaidrumas, nustatomos apsaugos priemonės, susijusios su skyrimu, interesų konfliktais, turto ir interesų deklaracijomis ir terminų apribojimais pirminės teisės aktuose, ir užtikrinama, kad skiriant į Aukščiausiąją teismų ir prokuratūros tarybą, taip pat teisėjus ir prokurorus, visų pirma būtų remiamasi nuopelnais, kompetencija ir profesine kvalifikacija, kaip nurodyta 2025 m. Venecijos komisijos nuomonėje, o ne etnine priklausomybe ar politiniais sumetimais***; |

Or. en

**Pakeitimas 229**
**Helmut Brandstätter**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**15 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 15. akcentuoja esminį teisinės valstybės principo vaidmenį vykdant demokratinę pertvarką; ragina skubiai vykdyti teismų reformą, kad būtų sustiprintas teisminių institucijų nepriklausomumas, profesionalumas, atskaitomybė ir veiksmingumas; | 15. akcentuoja esminį teisinės valstybės principo vaidmenį vykdant demokratinę pertvarką; ragina skubiai vykdyti teismų reformą, kad būtų sustiprintas teisminių institucijų nepriklausomumas, profesionalumas, atskaitomybė ir veiksmingumas***, be kita ko, taikant teisinę sistemą, kuria stiprinamas Aukščiausiosios teismų ir prokuratūros tarybos sąžiningumas ir skaidrumas, reglamentuojamos pagrindinės apsaugos priemonės, susijusios su skyrimu, interesų konfliktais, turto ir interesų patikrinimais ir terminų apribojimais pirminės teisės aktuose, ir užtikrinama, kad Aukščiausiosios teismų ir prokuratūros tarybos nariai, taip pat teisėjai ir prokurorai būtų skiriami visų pirma remiantis nuopelnais, kompetencija ir profesine kvalifikacija, o ne etnine priklausomybe ar politiniais sumetimais;*** |

Or. en

**Pakeitimas 230**
**Tineke Strik**
Verts/ALE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**15 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 15. akcentuoja esminį teisinės valstybės principo vaidmenį vykdant demokratinę pertvarką; ragina skubiai vykdyti teismų reformą, kad būtų sustiprintas teisminių institucijų nepriklausomumas, profesionalumas, atskaitomybė ir veiksmingumas; | 15. akcentuoja esminį teisinės valstybės principo vaidmenį vykdant demokratinę pertvarką; ragina skubiai vykdyti teismų reformą, kad būtų sustiprintas teisminių institucijų nepriklausomumas, profesionalumas, atskaitomybė ir veiksmingumas***, be kita ko, taikant teisinę sistemą, kuria stiprinamas Aukščiausiosios teismų ir prokuratūros*** |

| | |
|---|---|
| | ***tarybos sąžiningumas ir skaidrumas, reglamentuojamos pagrindinės apsaugos priemonės, susijusios su skyrimu, interesų konfliktais, turto ir interesų patikrinimais ir terminų apribojimais pirminės teisės aktuose, ir užtikrinama, kad Aukščiausiosios teismų ir prokuratūros tarybos narių, taip pat teisėjų ir prokurorų skyrimas visų pirma būtų grindžiamas nuopelnais, kompetencija ir profesine kvalifikacija, o ne etnine priklausomybe ar politiniais sumetimais;*** |

Or. en

**Pakeitimas 231**
**Ondřej Kolář**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**15 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 15. akcentuoja esminį teisinės valstybės principo vaidmenį vykdant demokratinę pertvarką; ragina skubiai vykdyti teismų reformą, kad būtų sustiprintas teisminių institucijų nepriklausomumas, profesionalumas, atskaitomybė ir veiksmingumas; | 15. akcentuoja esminį teisinės valstybės principo vaidmenį vykdant demokratinę pertvarką; ragina skubiai vykdyti teismų reformą, kad būtų sustiprintas teisminių institucijų nepriklausomumas, profesionalumas, atskaitomybė ir veiksmingumas; ***ragina RS autonominį vienetą nedelsiant paskirti likusius Bosnijos ir Hercegovinos Konstitucinio Teismo teisėjus; pabrėžia, kad visi teisėjų paskyrimai Bosnijoje ir Hercegovinoje turėtų būti grindžiami nuopelnais; dar kartą ragina Bosniją ir Hercegoviną priimti naują Aukštosios teismų ir prokuratūros tarybos įstatymą, kad būtų sustiprintas jos vientisumas, nepriklausomumas, finansinis stabilumas ir veikimas;*** |

Or. en

**Pakeitimas 232**

**Şerban Dimitrie Sturdza, Stephen Nikola Bartulica**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**15 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 15. akcentuoja esminį teisinės valstybės principo vaidmenį vykdant demokratinę pertvarką; ragina skubiai vykdyti teismų reformą, kad būtų sustiprintas teisminių institucijų nepriklausomumas, profesionalumas, atskaitomybė ir veiksmingumas; | 15. akcentuoja esminį teisinės valstybės principo vaidmenį vykdant demokratinę pertvarką; ragina skubiai vykdyti teismų reformą, kad būtų sustiprintas teisminių institucijų nepriklausomumas, profesionalumas, atskaitomybė ir veiksmingumas; ***pakartoja, kad pažanga teisinės valstybės srityje tebėra viena iš pagrindinių ir nediskutuotinų tolesnės pažangos stojimo procese sąlygų;*** |

Or. en

**Pakeitimas 233**
**Sebastian Tynkkynen**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**15 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 15. akcentuoja esminį teisinės valstybės principo vaidmenį vykdant demokratinę pertvarką; ***ragina*** skubiai vykdyti teismų reformą, kad būtų sustiprintas teisminių institucijų nepriklausomumas, profesionalumas, atskaitomybė ir veiksmingumas; | 15. akcentuoja esminį teisinės valstybės principo vaidmenį vykdant demokratinę pertvarką; ***reikalauja*** skubiai vykdyti teismų reformą, kad būtų sustiprintas teisminių institucijų nepriklausomumas, profesionalumas, atskaitomybė ir veiksmingumas; |

Or. fi

**Pakeitimas 234**
**Tineke Strik**
Verts/ALE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**16 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 16. susirūpinęs atkreipia dėmesį į ribotą pažangą, padarytą kovojant su plačiai paplitusia korupcija, ir vis ryškesnius valstybės užvaldymo požymius; primygtinai ragina politines valdžios institucijas nedelsiant imtis konkrečių priemonių valstybės ir autonominių vienetų lygmenimis bei stiprinti kovos su korupcija organų, policijos ir prokuratūros bendradarbiavimą; | 16. susirūpinęs atkreipia dėmesį į ribotą pažangą, padarytą kovojant su plačiai paplitusia korupcija, ir vis ryškesnius valstybės užvaldymo požymius – ***struktūrine problema, giliai įsišaknijusia labai sudėtingoje šalies valdymo sistemoje, grindžiamoje etniniu susiskaldymu***; primygtinai ragina politines valdžios institucijas nedelsiant imtis konkrečių priemonių valstybės ir autonominių vienetų lygmenimis bei stiprinti kovos su korupcija organų, policijos ir prokuratūros bendradarbiavimą; |

Or. en

**Pakeitimas 235**
**Sebastian Tynkkynen**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**16 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 16. ***susirūpinęs atkreipia dėmesį į ribotą pažangą, padarytą*** kovojant su plačiai paplitusia korupcija, ir vis ***ryškesnius*** valstybės užvaldymo ***požymius***; primygtinai ragina politines valdžios institucijas nedelsiant imtis konkrečių priemonių valstybės ir autonominių vienetų lygmenimis bei stiprinti kovos su korupcija organų, policijos ir prokuratūros bendradarbiavimą; | 16. ***mano, kad ribota pažanga, padaryta*** kovojant su plačiai paplitusia korupcija, ir vis ***ryškesni*** valstybės užvaldymo ***požymiai, yra nepriimtini;*** primygtinai ragina politines valdžios institucijas nedelsiant imtis konkrečių priemonių valstybės ir autonominių vienetų lygmenimis bei stiprinti kovos su korupcija organų, policijos ir prokuratūros bendradarbiavimą***, kad būtų galima veiksmingiau sustabdyti korupciją***; ***pabrėžia, kad korupcija yra tarsi vėžys, griaunantis piliečių pasitikėjimą visuomene;*** |

Or. fi

**Pakeitimas 236**
**Tomasz Froelich**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**16 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 16. susirūpinęs atkreipia dėmesį į ribotą pažangą, padarytą kovojant su plačiai paplitusia korupcija, ir vis ryškesnius valstybės užvaldymo požymius; primygtinai ragina politines valdžios institucijas nedelsiant imtis konkrečių priemonių valstybės ir autonominių vienetų lygmenimis bei stiprinti kovos su korupcija organų, policijos ir prokuratūros bendradarbiavimą; | 16. susirūpinęs atkreipia dėmesį į ***labai*** ribotą pažangą, padarytą kovojant su plačiai paplitusia korupcija, ir vis ryškesnius valstybės užvaldymo požymius; primygtinai ragina politines valdžios institucijas nedelsiant imtis konkrečių priemonių valstybės ir autonominių vienetų lygmenimis bei stiprinti kovos su korupcija organų, policijos ir prokuratūros bendradarbiavimą; ***pažymi, kad valstybės pareigūnų interesų konfliktai yra dar viena probleminė sritis;*** |

Or. en

**Pakeitimas 237**
**Mircea-Gheorghe Hava**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**16 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 16. susirūpinęs atkreipia dėmesį į ribotą pažangą, padarytą kovojant su plačiai paplitusia korupcija, ir vis ryškesnius valstybės užvaldymo požymius; ***primygtinai*** ragina politines valdžios institucijas ***nedelsiant imtis konkrečių priemonių*** valstybės ir autonominių vienetų lygmenimis ***bei*** stiprinti kovos su korupcija organų, policijos ir prokuratūros bendradarbiavimą; | 16. susirūpinęs atkreipia dėmesį į ribotą pažangą, padarytą kovojant su plačiai paplitusia korupcija, ir vis ryškesnius valstybės užvaldymo požymius; ragina politines valdžios institucijas valstybės ir autonominių vienetų lygmenimis ***parengti patikimus ir patikrinamus tyrimų, baudžiamojo persekiojimo ir galutinių apkaltinamųjų nuosprendžių įrašus, be kita ko, aukšto lygio korupcijos ir organizuoto nusikalstamumo bylose; be to, ragina*** stiprinti kovos su korupcija organų, policijos ir prokuratūros ***ir mokesčių bei finansų institucijų nepriklausomumą, profesionalumą ir operatyvinį*** bendradarbiavimą***, taip pat reformuoti taisykles, kuriomis reglamentuojami interesų konfliktai, turto*** |

***deklaracijos, viešieji pirkimai ir viešųjų įmonių valdymas, laikantis Sąjungos standartų***;

Or. ro

**Pakeitimas 238**
**Matjaž Nemec**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**16 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 16. susirūpinęs atkreipia dėmesį į ribotą pažangą, padarytą kovojant su plačiai paplitusia korupcija, ir vis ryškesnius valstybės užvaldymo požymius; primygtinai ragina politines valdžios institucijas nedelsiant imtis konkrečių priemonių valstybės ir ***autonominių vienetų lygmenimis bei*** stiprinti kovos su korupcija organų, policijos ir prokuratūros bendradarbiavimą; | 16. susirūpinęs atkreipia dėmesį į ribotą pažangą, padarytą kovojant su plačiai paplitusia korupcija, ir vis ryškesnius valstybės užvaldymo požymius; primygtinai ragina ***visų lygmenų*** politines valdžios institucijas nedelsiant imtis konkrečių priemonių ***priimant ir įgyvendinant patikimą kovos su korupcija strategiją su aiškiu tvarkaraščiu, nepriklausomos priežiūros mechanizmais ir informatorių apsauga***; ***pabrėžia, kad kova su korupcija ir korupciniu*** valstybės ***užvaldymu yra labai svarbi siekiant atkurti visuomenės pasitikėjimą*** ir ***sustabdyti protų nutekėjimą, taip pat*** stiprinti kovos su korupcija įstaigų, policijos ir prokuratūros bendradarbiavimą; |

Or. en

**Pakeitimas 239**
**Ondřej Kolář**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**16 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 16. susirūpinęs atkreipia dėmesį į ribotą pažangą, padarytą kovojant su plačiai paplitusia korupcija, ir vis ryškesnius | 16. susirūpinęs atkreipia dėmesį į ribotą pažangą, padarytą kovojant su plačiai paplitusia korupcija, ir vis ryškesnius |

| | |
|---|---|
| valstybės užvaldymo požymius; primygtinai ragina politines valdžios institucijas nedelsiant imtis konkrečių priemonių valstybės ir autonominių vienetų lygmenimis bei stiprinti kovos su korupcija organų, policijos ir prokuratūros bendradarbiavimą; | valstybės užvaldymo požymius; primygtinai ragina politines valdžios institucijas nedelsiant imtis konkrečių priemonių valstybės ir autonominių vienetų lygmenimis bei stiprinti kovos su korupcija organų, policijos ir prokuratūros bendradarbiavimą; ***ragina imtis nepriklausomų ir skaidrių tolesnių teisminių veiksmų ir apsaugoti teismines institucijas nuo politinio kišimosi, bauginimo ar selektyvaus vykdymo užtikrinimo; primygtinai ragina Bosnijos ir Hercegovinos valdžios institucijas visapusiškai užtikrinti interesų konfliktų ir pranešėjų apsaugos taisyklių vykdymą;*** |
| | Or. en |

**Pakeitimas 240**
**Matjaž Nemec**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**16 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***16a. ragina visus Bosnijos ir Hercegovinos valdžios lygmenis suderinti pranešėjų apsaugos teisines ir institucines sistemas su atitinkamu ES* acquis *ir užtikrinti veiksmingą jų praktinį įgyvendinimą; be to, ragina valdžios institucijas visais lygmenimis užtikrinti profesinį, teisėmis grindžiamą ir nebauginantį elgesį su pranešėjais, be kita ko, rengiant sistemingus valstybės pareigūnų, kurie gauna ir tvarko pranešimus, mokymus ir didinant jų sąmoningumą, kad būtų užkirstas kelias praktikai, kuria mažinamas pasitikėjimas pranešimų teikimo mechanizmais, įskaitant pranešėjų motyvų kvestionavimą;*** |
| | Or. en |

**Pakeitimas 241**
**Tineke Strik**
Verts/ALE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**16 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***16a. ragina Bosnijos ir Hercegovinos Federaciją nedelsiant priimti naują įstatymą dėl interesų konflikto ir įsteigti nepriklausomą ir veikiančią įstaigą, atsakingą už jo įgyvendinimą Federacijos, kantonų, miestų ir savivaldybių lygmens valstybės pareigūnų atžvilgiu, siekiant užtikrinti nuoseklią ir vieningą sistemą; taip pat ragina Serbų Respubliką suderinti savo teisę su tarptautiniais standartais ir užtikrinti savo kompetentingos komisijos nepriklausomumą, atskaitomybę ir veiksmingą veikimą;*** |

Or. en

**Pakeitimas 242**
**Giorgos Georgiou**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**16 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***16a. pažymi, kad, nepaisant teisės aktų dėl pranešėjų Bosnijoje ir Hercegovinoje, pranešėjams vis dar kyla rizika dėl to, kad nėra išsamių, vienodai įgyvendinamų taisyklių visais valdžios lygmenimis;*** |

Or. en

**Pakeitimas 243**
**Ondřej Kolář**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**17 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 17. ragina Bosniją ir Hercegoviną šalinti sistemines kovos su organizuotu nusikalstamumu spragas gerinant teisėsaugos institucijų operatyvinį bendradarbiavimą ***valstybės*** ir ***autonominių vienetų lygmenimis***; palankiai vertina Europolo remiamas ***teisėsaugos*** operacijas; | 17. ragina Bosniją ir Hercegoviną šalinti sistemines kovos su organizuotu nusikalstamumu spragas gerinant ***valstybės ir autonominių vienetų*** teisėsaugos institucijų operatyvinį bendradarbiavimą***, jų tyrimo pajėgumus, tyrimus*** ir ***turto areštą bei konfiskavimą, taip pat kovojant su politiniu užgrobimu***; palankiai vertina Europolo remiamas ***vykdymo užtikrinimo*** operacijas; ***yra susirūpinęs dėl pažeidžiamumo, susijusio su nusikaltėlių įsiskverbimu į politines ir teisines sistemas;*** |

Or. en

**Pakeitimas 244**
**Sebastian Tynkkynen**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**17 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 17. ragina Bosniją ir Hercegoviną šalinti sistemines kovos su organizuotu nusikalstamumu spragas gerinant teisėsaugos institucijų operatyvinį bendradarbiavimą valstybės ir autonominių vienetų lygmenimis; palankiai vertina Europolo remiamas teisėsaugos operacijas; | 17. ***reikalauja stiprinti kovą su organizuotu nusikalstamumu;*** ragina Bosniją ir Hercegoviną šalinti sistemines kovos su organizuotu nusikalstamumu spragas gerinant teisėsaugos institucijų operatyvinį bendradarbiavimą valstybės ir autonominių vienetų lygmenimis; palankiai vertina Europolo remiamas teisėsaugos operacijas; |

Or. fi

**Pakeitimas 245**
**Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Matthieu Valet**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**

**17 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***17a. pabrėžia, kad Bosnija ir Hercegovina tebėra prekybos narkotikais ir žmonėmis tranzito ir gamybos šalis ir toliau susiduria su rimtomis problemomis, susijusiomis su organizuotu nusikalstamumu; pabrėžia, kad patikimas išorės sienų valdymas ir tarpvalstybinis Sąjungos ir Bosnijos ir Hercegovinos bendradarbiavimas yra labai svarbūs kovojant su šiomis grėsmėmis; atsižvelgdamas į tai, palankiai vertina 2025 m. birželio 11 d. pasirašytą susitarimą dėl statuso su FRONTEX;*** |

Or. en

**Pakeitimas 246**
**Giorgos Georgiou**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**17 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***17a. ragina įsteigti bendrą nacionalinę policijos tarnybų koordinavimo įstaigą, kad būtų pagerintas subjektų bendradarbiavimas;*** |

Or. en

**Pakeitimas 247**
**Giorgos Georgiou**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**18 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 18. primygtinai ragina Bosniją ir Hercegoviną pašalinti savo kovos su pinigų | 18. primygtinai ragina Bosniją ir Hercegoviną pašalinti savo kovos su pinigų |

| | |
|---|---|
| plovimu ir kovos su teroristų finansavimu sistemų spragas, kad ji nebebūtų įtraukiama į pilkąjį sąrašą; | plovimu ir kovos su teroristų finansavimu sistemų spragas ***taikant griežtesnius atitikties reikalavimus ir dalijantis finansine žvalgybos informacija tikruoju laiku***, kad ji nebebūtų įtraukiama į pilkąjį sąrašą ***ir būtų sustiprintas finansinis skaidrumas bei sąžiningumas***; |

Or. en

**Pakeitimas 248**
**Matjaž Nemec**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**18 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 18. primygtinai ragina Bosniją ir Hercegoviną pašalinti savo kovos su pinigų plovimu ir kovos su teroristų finansavimu sistemų spragas, kad ji nebebūtų įtraukiama į pilkąjį sąrašą; | 18. primygtinai ragina Bosniją ir Hercegoviną pašalinti savo kovos su pinigų plovimu ir kovos su teroristų finansavimu sistemų spragas, kad ji nebebūtų įtraukiama į pilkąjį sąrašą***, be kita ko, užbaigiant rengti ir veiksmingai įgyvendinant būtinus antrinės teisės aktus ir operatyvines priemones pagal kovos su pinigų plovimu ir terorizmo finansavimu įstatymą ir skubiai sukuriant juridinių asmenų tikrųjų savininkų registrus, visų pirma užtikrinant, kad autonominiai vienetai ir Brčko rajonas nedelsdami imtųsi veiksmų, laikantis ES*** **acquis** ***ir MONEYVAL rekomendacijų***; |

Or. en

**Pakeitimas 249**
**Tineke Strik**
Verts/ALE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**18 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|

| | |
|---|---|
| 18. primygtinai ragina Bosniją ir Hercegoviną pašalinti savo kovos su pinigų plovimu ir kovos su teroristų finansavimu sistemų spragas, kad ji nebebūtų įtraukiama į pilkąjį sąrašą; | 18. primygtinai ragina Bosniją ir Hercegoviną pašalinti savo kovos su pinigų plovimu ir kovos su teroristų finansavimu sistemų spragas, kad ji nebebūtų įtraukiama į pilkąjį sąrašą***, be kita ko, priimant būtinus poįstatyminius aktus, reikalingus veiksmingam įstatymo įgyvendinimui, ir skubiai sukuriant juridinių asmenų tikrųjų savininkų registrus, visų pirma užtikrinant, kad autonominiai vienetai ir Brčko rajonas nedelsdami imtųsi veiksmų, visapusiškai laikantis ES*** **acquis** ***ir MONEYVAL rekomendacijų;*** |

Or. en

**Pakeitimas 250**
**Giorgos Georgiou**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**18 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 18. primygtinai ragina Bosniją ir Hercegoviną pašalinti savo kovos su pinigų plovimu ir kovos su teroristų finansavimu sistemų spragas, kad ji nebebūtų įtraukiama į pilkąjį sąrašą; | 18. primygtinai ragina Bosniją ir Hercegoviną pašalinti savo kovos su pinigų plovimu ir kovos su teroristų finansavimu sistemų spragas, kad ji nebebūtų įtraukiama į pilkąjį sąrašą; ***ragina sukurti specializuotas kovos su korupcija institucijas, kurioms būtų užtikrintas nepriklausomumas ir, kai reikia, ES techninė pagalba;*** |

Or. en

**Pakeitimas 251**
**Sebastian Tynkkynen**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**18 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|

| | |
|---|---|
| 18. primygtinai ragina Bosniją ir Hercegoviną pašalinti savo kovos su pinigų plovimu ir kovos su teroristų finansavimu sistemų spragas, kad ji nebebūtų įtraukiama į pilkąjį sąrašą; | 18. ***reikalauja stiprinti kovą su pinigų plovimu ir terorizmo finansavimu;*** primygtinai ragina Bosniją ir Hercegoviną pašalinti savo kovos su pinigų plovimu ir kovos su teroristų finansavimu sistemų spragas, kad ji nebebūtų įtraukiama į pilkąjį sąrašą; |

Or. fi

**Pakeitimas 252**
**Alexander Sell**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**19 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 19. ragina Bosniją ir Hercegoviną suderinti savo politiką su ES vizų politika***, o tuo tarpu taikyti papildomas saugumo priemones***; | 19. ragina Bosniją ir Hercegoviną ***visiškai*** suderinti savo politiką su ES vizų politika ***ir gerokai sustiprinti sienų kontrolę***; ***pabrėžia, kad veiksmingi kovos su neteisėta migracija į ES veiksmai turi būti vienas iš pagrindinių bet kokio tolesnio bendradarbiavimo kriterijų;*** |

Or. en

**Pakeitimas 253**
**Sebastian Tynkkynen**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**19 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 19. ragina Bosniją ir Hercegoviną suderinti savo politiką su ES vizų politika, o tuo tarpu taikyti papildomas saugumo priemones; | 19. ***pabrėžia, kad būtina užkirsti kelią neteisėtai migracijai; todėl*** ragina Bosniją ir Hercegoviną suderinti savo politiką su ES vizų politika, o tuo tarpu taikyti ***griežtas*** papildomas saugumo priemones; ***taip pat primygtinai ragina Bosniją ir Hercegoviną gerinti savo sienų saugumą ir imigracijos valdymą;*** |

Or. fi

**Pakeitimas 254**
**Şerban Dimitrie Sturdza, Stephen Nikola Bartulica**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**19 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 19. ragina Bosniją ir Hercegoviną suderinti savo politiką su ES vizų politika, o tuo tarpu taikyti papildomas saugumo priemones; | 19. ragina Bosniją ir Hercegoviną suderinti savo politiką su ES vizų politika, o tuo tarpu taikyti papildomas saugumo priemones; ***atkreipia dėmesį į tai, kad pradėjo veikti Europos Sąjungos atvykimo ir išvykimo sistema (AIS), kuria stiprinama išorės sienų stebėsena ir neteisėtos migracijos bei užsibuvimo atvejų nustatymas; ragina Bosnijos ir Hercegovinos valdžios institucijas užtikrinti visapusišką parengtį ir suderinimą su AIS nustatytais techniniais ir duomenų apsaugos reikalavimais ir stiprinti bendradarbiavimą su ES agentūromis sienų valdymo srityje;*** |

Or. en

**Pakeitimas 255**
**Giorgos Georgiou**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**20 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 20. ragina sukurti tvirtą viešąjį administravimą ir profesionalią bei depolitizuotą valstybės tarnybą, ***kurioje pareigūnai būtų skiriami pagal nuopelnus***, taip pat stiprinti autonominių vienetų lygmens reformų koordinatorių pajėgumus ir politikos koordinavimą nacionaliniu lygmeniu; | 20. ragina sukurti tvirtą viešąjį administravimą ir profesionalią bei depolitizuotą valstybės tarnybą, ***nustatant privalomus nuopelnais grindžiamus įdarbinimo auditus ir viešojo administravimo skaitmeninimą, kad būtų sumažintas politizavimas ir neveiksmingumas***, taip pat stiprinti autonominių vienetų lygmens reformų |

| | |
|---|---|
| | koordinatorių pajėgumus ir politikos koordinavimą nacionaliniu lygmeniu; |

Or. en

**Pakeitimas 256**
**Željana Zovko**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**20 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 20. ragina sukurti tvirtą viešąjį administravimą ir profesionalią bei depolitizuotą valstybės tarnybą, kurioje pareigūnai būtų skiriami pagal nuopelnus, taip pat stiprinti autonominių vienetų lygmens reformų koordinatorių pajėgumus ir politikos koordinavimą nacionaliniu lygmeniu; | 20. ragina sukurti tvirtą viešąjį administravimą ir profesionalią bei depolitizuotą valstybės tarnybą, kurioje pareigūnai būtų skiriami pagal nuopelnus, taip pat stiprinti autonominių vienetų lygmens reformų koordinatorių pajėgumus***, be kita ko, vietos lygmeniu, kai piliečiai yra pirmasis kontaktinis punktas,*** ir politikos koordinavimą nacionaliniu lygmeniu; |

Or. en

**Pakeitimas 257**
**Sebastian Tynkkynen**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**20 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 20. ragina sukurti tvirtą viešąjį administravimą ir profesionalią bei depolitizuotą valstybės tarnybą, kurioje pareigūnai būtų skiriami pagal nuopelnus, taip pat stiprinti autonominių vienetų lygmens reformų koordinatorių pajėgumus ir politikos koordinavimą nacionaliniu lygmeniu; | 20. ragina sukurti tvirtą ***ir veiksmingą*** viešąjį administravimą ir profesionalią bei depolitizuotą valstybės tarnybą, kurioje pareigūnai būtų skiriami ***tik*** pagal nuopelnus, taip pat stiprinti autonominių vienetų lygmens reformų koordinatorių pajėgumus ir politikos koordinavimą nacionaliniu lygmeniu; |

Or. fi

**Pakeitimas 258**
**Željana Zovko**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**20 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 20. ragina sukurti tvirtą viešąjį administravimą ir profesionalią bei depolitizuotą valstybės tarnybą, kurioje pareigūnai būtų skiriami pagal nuopelnus, taip pat stiprinti autonominių vienetų lygmens reformų koordinatorių pajėgumus ir politikos koordinavimą ***nacionaliniu*** lygmeniu; | 20. ragina sukurti tvirtą viešąjį administravimą ir profesionalią bei depolitizuotą valstybės tarnybą, kurioje pareigūnai būtų skiriami pagal nuopelnus, taip pat stiprinti autonominių vienetų lygmens reformų koordinatorių pajėgumus ir politikos koordinavimą ***valstybės*** lygmeniu; |

Or. en

**Pakeitimas 259**
**Matjaž Nemec**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**20 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***20a. pabrėžia, kad reikia dėti daugiau pastangų įgyvendinant viešųjų finansų valdymo ir viešojo administravimo reformas, taip pat sprendžiant nuolatinius administracinių gebėjimų apribojimus, nuolat investuojant į aukštos kokybės gebėjimų stiprinimo ir dalijimosi žiniomis sistemas, grindžiamas esamais nusistovėjusių ES ir tarptautinių partnerių gerosios praktikos modeliais, kurie yra labai svarbūs veiksmingam įgyvendinimui;*** |

Or. en

**Pakeitimas 260**

**Tineke Strik**
Verts/ALE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**20 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***20a. pabrėžia, kad pilietinės visuomenės organizacijos yra būtinos plėtros procese ir kad jos gyvybiškai svarbios skatinant demokratiją ir pliuralizmą, taip pat gerą valdymą ir socialinę pažangą; pabrėžia, kad prasmingas, struktūrizuotas ir nuolatinis pilietinės visuomenės organizacijų, turinčių įrodytos patirties ir sektorinių ekspertinių žinių, dalyvavimas turi būti užtikrintas visais stojimo proceso etapais, nes jų dalyvavimas yra esminis siekiant užtikrinti skaidrumą, atskaitomybę ir visuomenės pasitikėjimą; ragina Bosnijos ir Hercegovinos valdžios institucijas visais lygmenimis didinti viešojo finansavimo pilietinės visuomenės organizacijoms skaidrumą, atskaitomybę ir sąžiningumą, be kita ko, skelbiant privalomus viešus kvietimus teikti pasiūlymus, nustatant aiškius ir išmatuojamus skyrimo kriterijus, aktyviai skelbiant duomenis apie gavėjus, sukuriant išsamius viešuosius dotacijų registrus ir veiksmingas apsaugos nuo interesų konfliktų, politinės įtakos ir netinkamo viešųjų lėšų naudojimo šališkais ar su kampanija susijusiais tikslais priemones;*** |

Or. en

**Pakeitimas 261**
**Matjaž Nemec**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**20 b dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|

***20b. pabrėžia esminį pilietinės visuomenės organizacijų, nepriklausomos žiniasklaidos ir jaunimo organizacijų vaidmenį skatinant reformas ir remiant Europos integraciją, taip pat kovojant su ekstremizmo ir neapykantą kurstančių kalbų normalizavimu; ragina Bosnijos ir Hercegovinos valdžios institucijas ir Europos Komisiją užtikrinti didesnį, skaidrų ir tvarų pilietinės visuomenės finansavimą, įskaitant iniciatyvas, kuriomis siekiama įveikti visuomenės susiskaidymą, skatinti susitaikymą ir stiprinti etninių grupių dialogą;***

Or. en

**Pakeitimas 262**
**Matjaž Nemec**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**20 c dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***20c. ragina Bosnijos ir Hercegovinos valdžios institucijas visais lygmenimis didinti viešojo finansavimo pilietinės visuomenės organizacijoms skaidrumą, atskaitomybę ir sąžiningumą, be kita ko, skelbiant privalomus viešus kvietimus teikti pasiūlymus, nustatant aiškius ir išmatuojamus skyrimo kriterijus, aktyviai skelbiant duomenis apie gavėjus ir skirtas lėšas, sukuriant viešuosius dotacijų registrus ir apsaugos nuo interesų konfliktų, politinės įtakos ir netinkamo lėšų naudojimo šališkais ar su kampanija susijusiais tikslais priemones;*** |

Or. en

**Pakeitimas 263**
**Matjaž Nemec**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**20 d dalis (naja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***20d. ragina Bosnijos ir Hercegovinos valdžios institucijas visais lygmenimis, visų pirma vykdomąją valdžią, užtikrinti iniciatyvų skaidrumą ir galimybę visuomenei susipažinti su dokumentais visais sprendimų priėmimo etapais, be kita ko, laiku skelbiant aktų projektus ir susijusius dokumentus, taip pat atitikties lenteles dėl suderinimo su ES* acquis *ir vykdant prasmingas viešas konsultacijas pagal Europos atviros vyriausybės ir atsakomybės standartus;*** |

Or. en

**Pakeitimas 264**
**António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Hermann Tertsch**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**21 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 21. pabrėžia, kad laisva ir pliuralistinė žiniasklaida yra demokratijos pagrindas; ***yra sunerimęs dėl Bosnijos ir Hercegovinos visuomeninio transliuotojo finansavimo trūkumo ir primygtinai ragina valdžios institucijas užtikrinti tvarų jo finansavimą;*** | 21. pabrėžia, kad laisva***, nepriklausoma*** ir pliuralistinė žiniasklaida yra demokratijos pagrindas; |

Or. en

**Pakeitimas 265**
**Sebastian Tynkkynen**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**21 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 21. pabrėžia, kad laisva ir pliuralistinė žiniasklaida yra demokratijos ***pagrindas***; ***yra sunerimęs dėl Bosnijos*** ir ***Hercegovinos visuomeninio transliuotojo finansavimo trūkumo ir primygtinai ragina valdžios institucijas*** užtikrinti ***tvarų jo finansavimą***; | 21. pabrėžia, kad laisva ir pliuralistinė žiniasklaida yra ***esminė*** demokratijos ***įgyvendinimo sąlyga***; ***primygtinai ragina Bosniją*** ir ***Hercegoviną*** užtikrinti ***laisvos ir pliuralistinės žiniasklaidos veiklos sąlygas***; |

Or. fi

**Pakeitimas 266**
**Nathalie Loiseau, Dan Barna, Lucia Yar, Engin Eroglu**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**21 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 21. pabrėžia, kad laisva ir pliuralistinė žiniasklaida yra demokratijos pagrindas; yra sunerimęs dėl Bosnijos ir Hercegovinos visuomeninio transliuotojo finansavimo trūkumo ***ir*** primygtinai ragina valdžios institucijas užtikrinti tvarų jo finansavimą; | 21. pabrėžia, kad laisva ir pliuralistinė žiniasklaida yra demokratijos pagrindas; yra sunerimęs dėl ***nuolatinio*** Bosnijos ir Hercegovinos visuomeninio transliuotojo finansavimo trūkumo***; taip pat primena, kad visuomeninis transliuotojas atliko svarbų vaidmenį Bosnijoje ir Hercegovinoje kaip šalies suvienijimo po karo priemonė;*** primygtinai ragina valdžios institucijas užtikrinti tvarų jo finansavimą***, visų pirma prieš 2026 m. spalio mėn. numatytus Bosnijos visuotinius rinkimus***; |

Or. en

**Pakeitimas 267**
**Tineke Strik**
Verts/ALE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**21 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|

| | |
|---|---|
| 21. pabrėžia, kad laisva ir pliuralistinė žiniasklaida yra demokratijos pagrindas; yra sunerimęs dėl Bosnijos ir Hercegovinos visuomeninio transliuotojo finansavimo trūkumo ***ir primygtinai*** ragina valdžios institucijas ***užtikrinti tvarų jo finansavimą***; | 21. pabrėžia, kad laisva ir pliuralistinė žiniasklaida yra demokratijos pagrindas; yra sunerimęs dėl Bosnijos ir Hercegovinos visuomeninio transliuotojo finansavimo trūkumo***;*** ragina ***kompetentingas*** valdžios institucijas ***vykdyti Bania Lukoje priimtus galutinius teismo sprendimus dėl autonominio vieneto visuomeninio transliuotojo RTRS skolos Bosnijos ir Hercegovinos radijui ir televizijai ir dar kartą ragina Bosnijos ir Hercegovinos Parlamentinę Asamblėją priimti tvarią ilgalaikę teisinę visų trijų šalies visuomeninių transliuotojų finansavimo sistemą***; |
| | Or. en |

**Pakeitimas 268**
**Giorgos Georgiou**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**21 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 21. pabrėžia, kad laisva ir pliuralistinė žiniasklaida yra demokratijos pagrindas; yra sunerimęs dėl Bosnijos ir Hercegovinos visuomeninio transliuotojo finansavimo trūkumo ir primygtinai ragina valdžios institucijas užtikrinti tvarų jo finansavimą; | 21. pabrėžia, kad laisva ir pliuralistinė žiniasklaida yra demokratijos pagrindas; yra sunerimęs dėl Bosnijos ir Hercegovinos visuomeninio transliuotojo finansavimo trūkumo ir primygtinai ragina valdžios institucijas užtikrinti tvarų jo finansavimą; ***siūlo, be kita ko, įsteigti nepriklausomą finansavimo įstaigą, kuri užtikrintų tvarų finansavimą ir apsaugotų visuomeninių transliuotųjų ir žiniasklaidos redakcinę nepriklausomybę;*** |
| | Or. en |

**Pakeitimas 269**
**Matjaž Nemec**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**21 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 21. pabrėžia, kad laisva ir pliuralistinė žiniasklaida yra demokratijos pagrindas; yra sunerimęs dėl Bosnijos ir Hercegovinos visuomeninio transliuotojo finansavimo trūkumo ir primygtinai ragina valdžios institucijas užtikrinti tvarų jo finansavimą; | 21. pabrėžia, kad laisva ir pliuralistinė žiniasklaida yra demokratijos pagrindas; yra sunerimęs dėl Bosnijos ir Hercegovinos visuomeninio transliuotojo finansavimo trūkumo ir primygtinai ragina valdžios institucijas užtikrinti tvarų jo finansavimą; ***ragina kompetentingas institucijas vykdyti Bania Lukoje priimtus galutinius teismo sprendimus dėl autonominio vieneto visuomeninio transliuotojo RTRS skolos Bosnijos ir Hercegovinos radijui ir televizijai;*** |

Or. en

**Pakeitimas 270**
**Željana Zovko**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**21 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 21. pabrėžia, kad laisva ir pliuralistinė žiniasklaida yra demokratijos pagrindas; yra sunerimęs dėl Bosnijos ir Hercegovinos visuomeninio transliuotojo finansavimo trūkumo ir primygtinai ragina valdžios institucijas užtikrinti tvarų jo finansavimą; | 21. pabrėžia, kad laisva ir pliuralistinė žiniasklaida yra demokratijos pagrindas; yra sunerimęs dėl Bosnijos ir Hercegovinos visuomeninio transliuotojo finansavimo trūkumo ir primygtinai ragina valdžios institucijas užtikrinti tvarų jo finansavimą; ***ragina vykdyti įsipareigojimą redaguoti ir transliuoti programas oficialiosiomis Bosnijos ir Hercegovinos kalbomis; ragina reguliavimo institucijas kovoti su neapykantą kurstančiomis kalbomis viešojoje žiniasklaidoje;*** |

Or. en

**Pakeitimas 271**
**Željana Zovko**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**

**21 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 21. pabrėžia, kad laisva ir pliuralistinė žiniasklaida yra demokratijos pagrindas; yra sunerimęs dėl Bosnijos ir Hercegovinos visuomeninio transliuotojo finansavimo trūkumo ir primygtinai ragina valdžios institucijas užtikrinti tvarų jo finansavimą; | 21. pabrėžia, kad laisva ir pliuralistinė žiniasklaida yra demokratijos pagrindas; yra sunerimęs dėl Bosnijos ir Hercegovinos visuomeninio transliuotojo finansavimo trūkumo ir primygtinai ragina valdžios institucijas užtikrinti tvarų jo finansavimą ***ir vykdyti įsipareigojimus, susijusius su programų teikimu ir transliavimu Bosnijos ir Hercegovinos oficialiosiomis kalbomis***; |

Or. en

**Pakeitimas 272**
**Reinhold Lopatka**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**21 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 21. pabrėžia, kad laisva ir pliuralistinė žiniasklaida yra demokratijos pagrindas; yra sunerimęs dėl Bosnijos ir Hercegovinos visuomeninio transliuotojo finansavimo trūkumo ir primygtinai ragina valdžios institucijas užtikrinti tvarų jo finansavimą; | 21. pabrėžia, kad laisva ir pliuralistinė žiniasklaida yra demokratijos pagrindas; yra sunerimęs dėl Bosnijos ir Hercegovinos visuomeninio transliuotojo finansavimo trūkumo ir primygtinai ragina valdžios institucijas užtikrinti tvarų jo finansavimą; ***kartu visada užtikrinant žiniasklaidos nuosavybės skaidrumą;*** |

Or. en

**Pakeitimas 273**
**Tineke Strik**
Verts/ALE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**21 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|

***21a. apgailestauja dėl blogėjančios žiniasklaidos laisvės padėties šalyje ir nepakankamos pažangos stiprinant žurnalistų apsaugą nuo grasinimų ir išpuolių, laikantis ES reikalavimų; ragina Bosniją ir Hercegoviną priimti teisės aktus dėl žiniasklaidos nuosavybės skaidrumo ir viešojo žiniasklaidos finansavimo; primygtinai ragina valstybę paspartinti įstatymo dėl elektroninių ryšių, kuris būtų suderintas su Skaitmeninių paslaugų aktu (SPA) ir ES žiniasklaidos laisvės aktu, priėmimą;***

Or. en

**Pakeitimas 274**
**Željana Zovko**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**21 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***21a. pakartoja, kad visuomeninės žiniasklaidos priemonėse turi būti vienodai atstovaujamos visos valstybę sudarančios tautos, ir ragina žiniasklaidos programose užtikrinti žiniasklaidos pliuralizmą, taip pat turinį ją sudarančių tautų kalbomis; pabrėžia, kad reikia užtikrinti visuomenines žiniasklaidos priemones visų tautų valstybinėmis kalbomis, nes taip būtų apsaugotas kiekvienos bendruomenės kultūrinis tapatumas ir gimtoji kalba;*** |

Or. en

**Pakeitimas 275**
**Ondřej Kolář**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**22 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 22. griežtai smerkia visų pirma aukšto lygio politinių veikėjų vykdomus prieš žurnalistus nukreiptus išpuolius, grasinimus, bauginimą, politinį spaudimą ir strateginį bylinėjimąsi prieš visuomenės dalyvavimą; | 22. griežtai smerkia visų pirma aukšto lygio politinių ***ir kitų įtakingų*** veikėjų vykdomus prieš žurnalistus***, žiniasklaidos darbuotojus ir kitus žmogaus teisių gynėjus*** nukreiptus išpuolius, grasinimus, bauginimą, politinį spaudimą ir strateginį bylinėjimąsi prieš visuomenės dalyvavimą; ***ragina Bosniją ir Hercegoviną apsaugoti viešąją žiniasklaidą nuo politinės įtakos, suderinti subjektų lygmens įstatymus su valstybės įstatymais ir nustatyti taisykles dėl žiniasklaidos nuosavybės skaidrumo ir viešosios reklamos; smerkia nuolatinį Rusijos dezinformacijos skleidimą Serbų Respublikos autonominiame vienete;*** |

Or. en

**Pakeitimas 276**
**Tineke Strik**
Verts/ALE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**22 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 22. griežtai smerkia ***visų pirma*** aukšto lygio politinių veikėjų vykdomus prieš žurnalistus nukreiptus išpuolius, grasinimus, bauginimą, politinį spaudimą ir strateginį bylinėjimąsi prieš visuomenės dalyvavimą; | 22. griežtai smerkia aukšto lygio politinių veikėjų***, investuotojų ir kitų galingų veikėjų*** vykdomus prieš žurnalistus***, aplinkos apsaugos aktyvistus, žmogaus teisių gynėjus ir kitus suinteresuotuosius subjektus*** nukreiptus išpuolius, grasinimus, bauginimą, politinį spaudimą***, baudžiamųjų nuostatų dėl šmeižto atnaujinimą ir naudojimą*** ir strateginį bylinėjimąsi prieš visuomenės dalyvavimą ***ragina valdžios institucijas priimti teisinę sistemą, kuria jos būtų veiksmingai apsaugotos nuo strateginio bylinėjimosi prieš visuomenės dalyvavimą;*** |

Or. en

**Pakeitimas 277**
**Željana Zovko**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**22 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 22. griežtai smerkia visų pirma aukšto lygio politinių veikėjų vykdomus prieš žurnalistus nukreiptus išpuolius, grasinimus, bauginimą, politinį spaudimą ir strateginį bylinėjimąsi prieš visuomenės dalyvavimą; | 22. griežtai smerkia visų pirma aukšto lygio politinių veikėjų vykdomus prieš žurnalistus ***ir Europos Parlamento narius*** nukreiptus išpuolius, grasinimus, bauginimą, politinį spaudimą ir strateginį bylinėjimąsi prieš visuomenės dalyvavimą; |

Or. en

**Pakeitimas 278**
**Matjaž Nemec**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**22 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 22. griežtai smerkia visų pirma aukšto lygio politinių veikėjų vykdomus prieš žurnalistus nukreiptus išpuolius, grasinimus, bauginimą, politinį spaudimą ir strateginį bylinėjimąsi prieš visuomenės dalyvavimą; | 22. griežtai smerkia visų pirma aukšto lygio politinių veikėjų vykdomus prieš žurnalistus***, žiniasklaidos darbuotojus ir kitus žmogaus teisių gynėjus*** nukreiptus išpuolius, grasinimus, bauginimą, politinį spaudimą ir strateginį bylinėjimąsi prieš visuomenės dalyvavimą; |

Or. en

**Pakeitimas 279**
**Sebastian Tynkkynen**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**22 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 22. griežtai smerkia visų pirma aukšto | 22. griežtai smerkia visų pirma aukšto |

| | |
|---|---|
| lygio politinių veikėjų vykdomus prieš žurnalistus nukreiptus išpuolius, grasinimus, bauginimą, politinį spaudimą ir strateginį bylinėjimąsi prieš visuomenės dalyvavimą; | lygio politinių veikėjų vykdomus prieš žurnalistus nukreiptus išpuolius, grasinimus, bauginimą, politinį spaudimą ir strateginį bylinėjimąsi prieš visuomenės dalyvavimą; ***reikalauja, kad Bosnija ir Hercegovina užtikrintų transliuotojų laisvę veikti ir saugumą ir nustotų bandyti riboti jų laisvę veikti;*** |

Or. fi

**Pakeitimas 280**
**Tineke Strik**
Verts/ALE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**22 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***22a. ragina Bosniją ir Hercegoviną suderinti saviraiškos laisvės ir neapykantą kurstančių kalbų teisinę ir politinę sistemą visais valdžios lygmenimis, visapusiškai laikantis Europos ir tarptautinių žmogaus teisių standartų, siekiant užtikrinti tinkamą saviraiškos laisvės apsaugos ir neapykantą kurstančių kalbų prevencijos bei sankcijų už jas pusiausvyrą, be kita ko, šalinant esamas Bosnijos ir Hercegovinos Federacijos teisinės sistemos spragas;*** |

Or. en

**Pakeitimas 281**
**Željana Zovko**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**22 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***22a. ragina spausdintinės žiniasklaidos ir elektroninio transliavimo sričių*** |

| | |
|---|---|
| | ***reguliavimo institucijas kovoti su neapykantą kurstančiomis kalbomis viešojoje žiniasklaidoje;*** |

Or. en

**Pakeitimas 282**
**Tomasz Froelich**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**23 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 23. ragina Bosniją ir Hercegoviną visoje šalyje visapusiškai apsaugoti susirinkimų ir asociacijų laisvę; ***ragina SR autonominio vieneto valdžios institucijas paisyti Konstitucinio Teismo sprendimo, kuriuo panaikinamas įstatymas dėl „užsienio agentų“;*** | 23. ragina Bosniją ir Hercegoviną visoje šalyje visapusiškai apsaugoti susirinkimų ir asociacijų laisvę; |

Or. en

**Pakeitimas 283**
**António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Hermann Tertsch**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**23 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 23. ragina Bosniją ir Hercegoviną visoje šalyje visapusiškai apsaugoti susirinkimų ir asociacijų laisvę; ***ragina SR autonominio vieneto valdžios institucijas paisyti Konstitucinio Teismo sprendimo, kuriuo panaikinamas įstatymas dėl „užsienio agentų“;*** | 23. ragina Bosniją ir Hercegoviną visoje šalyje visapusiškai apsaugoti susirinkimų ir asociacijų laisvę***, subalansuotai ir nuosekliai visuose autonominiuose vienetuose***; |

Or. en

**Pakeitimas 284**

**Şerban Dimitrie Sturdza**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**23 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 23. ragina Bosniją ir Hercegoviną visoje šalyje visapusiškai apsaugoti susirinkimų ir asociacijų laisvę; ***ragina SR autonominio vieneto valdžios institucijas paisyti Konstitucinio Teismo sprendimo, kuriuo panaikinamas įstatymas dėl „užsienio agentų“;*** | 23. ragina Bosniją ir Hercegoviną visoje šalyje visapusiškai apsaugoti susirinkimų ir asociacijų laisvę***, subalansuotai ir nuosekliai visuose autonominiuose vienetuose***; |

Or. en

**Pakeitimas 285**
**Tineke Strik**
Verts/ALE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**23 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 23. ragina Bosniją ir Hercegoviną visoje šalyje visapusiškai apsaugoti susirinkimų ir asociacijų laisvę; ragina SR autonominio vieneto valdžios institucijas paisyti Konstitucinio Teismo sprendimo, kuriuo panaikinamas įstatymas dėl „užsienio agentų“; | 23. ragina Bosniją ir Hercegoviną visoje šalyje visapusiškai apsaugoti susirinkimų ir asociacijų laisvę; ragina SR autonominio vieneto valdžios institucijas paisyti Konstitucinio Teismo sprendimo, kuriuo panaikinamas įstatymas dėl „užsienio agentų“***, ir susilaikyti nuo panašių priemonių atnaujinimo ar išpuolių prieš pagrindines teises ir laisves***; |

Or. en

**Pakeitimas 286**
**Ondřej Kolář**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**23 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 23. ragina Bosniją ir Hercegoviną visoje šalyje visapusiškai apsaugoti susirinkimų ir asociacijų laisvę; ragina SR autonominio vieneto valdžios institucijas paisyti Konstitucinio Teismo sprendimo, kuriuo panaikinamas įstatymas dėl „užsienio agentų“; | 23. ragina Bosniją ir Hercegoviną visoje šalyje visapusiškai apsaugoti susirinkimų ir asociacijų laisvę; ragina SR autonominio vieneto valdžios institucijas paisyti Konstitucinio Teismo sprendimo, kuriuo panaikinamas įstatymas dėl „užsienio agentų“; ***primygtinai ragina Bosniją ir Hercegoviną taikyti visiško netoleravimo politiką ir užtikrinti, kad tokie atvejai nebūtų nuvertinti; pabrėžia, kad visoje Bosnijoje ir Hercegovinoje reikia užtikrinti griežtesnį teisminį vykdymą ir dekriminalizuoti garbės ir orumo įžeidimą;*** |

Or. en

**Pakeitimas 287**
**Sebastian Tynkkynen**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**23 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 23. ragina Bosniją ir Hercegoviną visoje šalyje visapusiškai apsaugoti susirinkimų ir asociacijų laisvę; ***ragina*** SR autonominio vieneto valdžios institucijas paisyti Konstitucinio Teismo sprendimo, kuriuo panaikinamas įstatymas dėl „užsienio agentų“; | 23. ragina Bosniją ir Hercegoviną visoje šalyje visapusiškai apsaugoti susirinkimų ir asociacijų laisvę; ***reikalauja, kad*** SR autonominio vieneto valdžios institucijas paisyti Konstitucinio Teismo sprendimo, kuriuo panaikinamas ***Rusijos stiliaus*** įstatymas dėl „užsienio agentų“; |

Or. fi

**Pakeitimas 288**
**António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Hermann Tertsch**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**24 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|

| | |
|---|---|
| 24. ***smerkia išpuolius, diskriminaciją ir neapykantos retoriką, nukreiptus prieš mažumas, ir*** ragina ***imtis skubių*** ir ***veiksmingų teisinių veiksmų***; ***ragina Bosniją ir Hercegoviną priimti nacionalinę strategiją dėl visapusiško mažumų dalyvavimo visuomeniniame ir politiniame gyvenime;*** | 24. ragina ***veiksmingai apsaugoti pagrindines teises, lygybę prieš įstatymą ir visų piliečių, įskaitant mažumoms priklausančius asmenis, orumą, laikantis konstitucinių garantijų*** ir ***tarptautinių įsipareigojimų***; |

Or. en

**Pakeitimas 289**
**Željana Zovko**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**24 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 24. smerkia išpuolius, diskriminaciją ir neapykantos retoriką, nukreiptus prieš mažumas, ir ragina imtis skubių ir veiksmingų teisinių veiksmų; ragina Bosniją ir Hercegoviną priimti ***nacionalinę*** strategiją dėl visapusiško mažumų dalyvavimo visuomeniniame ir politiniame gyvenime; | 24. smerkia išpuolius, diskriminaciją ir neapykantos retoriką, nukreiptus prieš mažumas, ir ragina imtis skubių ir veiksmingų teisinių veiksmų; ragina Bosniją ir Hercegoviną priimti ***visos šalies*** strategiją dėl visapusiško mažumų dalyvavimo visuomeniniame ir politiniame gyvenime***, įskaitant šalį sudarančių tautų narius vietos bendruomenėse, kuriose jie sudaro mažumą***; |

Or. en

**Pakeitimas 290**
**Tomasz Froelich**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**24 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 24. smerkia išpuolius***, diskriminaciją*** ir ***neapykantos retoriką, nukreiptus*** prieš ***mažumas,*** ir ragina ***imtis skubių ir veiksmingų teisinių veiksmų***; ragina Bosniją ir Hercegoviną ***priimti nacionalinę*** | 24. smerkia išpuolius ir ***smurtą*** prieš ***mažumoms priklausančius asmenis*** ir ragina ***veiksmingai persekioti už tokius incidentus***; ragina Bosniją ir Hercegoviną ***sudaryti sąlygas mažumoms visapusiškai*** |

***strategiją dėl visapusiško mažumų dalyvavimo*** visuomeniniame ir politiniame gyvenime;

***dalyvauti*** visuomeniniame ir politiniame gyvenime;

Or. en

**Pakeitimas 291**
**Sebastian Tynkkynen**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**24 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 24. smerkia išpuolius, diskriminaciją ir ***neapykantos retoriką***, nukreiptus prieš mažumas, ir ragina imtis skubių ir veiksmingų teisinių veiksmų; ragina Bosniją ir Hercegoviną priimti nacionalinę strategiją dėl visapusiško ***mažumų*** dalyvavimo visuomeniniame ir politiniame gyvenime; | 24. smerkia išpuolius, diskriminaciją ir ***smurto kurstymą***, nukreiptus prieš mažumas, ir ragina imtis skubių ir veiksmingų teisinių veiksmų; ragina Bosniją ir Hercegoviną priimti nacionalinę strategiją dėl visapusiško ***visų piliečių, įskaitant mažumoms priklausančius piliečius,*** dalyvavimo viešajame ir politiniame gyvenime; |

Or. fi

**Pakeitimas 292**
**Ondřej Kolář**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**24 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 24. smerkia išpuolius, diskriminaciją ir neapykantos retoriką, nukreiptus prieš mažumas, ir ragina imtis skubių ir veiksmingų teisinių veiksmų; ragina Bosniją ir Hercegoviną priimti nacionalinę strategiją dėl visapusiško mažumų dalyvavimo visuomeniniame ir politiniame gyvenime; | 24. smerkia išpuolius, diskriminaciją ir neapykantos retoriką, nukreiptus prieš mažumas, ir ragina imtis skubių ir veiksmingų teisinių veiksmų; ragina Bosniją ir Hercegoviną priimti nacionalinę strategiją dėl visapusiško mažumų dalyvavimo visuomeniniame ir politiniame gyvenime; ***ragina Bosnijos ir Hercegovinos valdžios institucijas užtikrinti skaidrų ir nešališką viešųjų lėšų paskirstymą pilietinei visuomenei;*** |

Or. en

**Pakeitimas 293**
**Željana Zovko**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**24 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***24a. palankiai vertina apeliacinį skundą dėl 2025 m. birželio 25 d. Europos Žmogaus Teisių Teismo sprendimo byloje Kovačević prieš Bosniją ir Hercegoviną;*** |

Or. en

**Pakeitimas 294**
**Željana Zovko**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**24 b dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***24b. griežtai smerkia įvairius išpuolius ir bauginimo veiksmus prieš kroatus Bosnijoje ir Hercegovinoje, įskaitant išpuolį prieš katalikų kunigą ir Bosnijos kroatus Jablanicoje per taikias šv. Mišias, išpuolį prieš Kroatijos Respublikos generalinio konsulato pirmąjį sekretorių Bania Lukoje ir jo brolį, kartu su etniniu pagrindu vykdomu žodiniu užgauliojimu, išpuolį prieš piligrimus Šešičiuje pakeliui į Šv. Ivo šventyklą Podmilačėje, taip pat tokius incidentus kaip neteisėtas Kroatijos vėliavos pašalinimas iš privačios gyvenamosios vietos; ragina Bosnijos ir Hercegovinos valdžios institucijas skubiai ištirti šiuos incidentus, patraukti kaltininkus baudžiamojon atsakomybėn ir užtikrinti visapusišką religijos laisvės, lygybės ir saugumo apsaugą visiems; pabrėžia, kad tokie smurto ir*** |

***netolerancijos veiksmai neturi vietos nei demokratinėje visuomenėje, nei Bosnijos ir Hercegovinos europiniame kelyje;***

Or. en

**Pakeitimas 295**
**Matjaž Nemec**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**24 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***24a. ragina kompetentingas Bosnijos ir Hercegovinos savivaldos institucijas visapusiškai laikytis Bosnijos ir Hercegovinos Konstitucijos, lygybės, nediskriminavimo ir daugiatautės valstybės pobūdžio principų ir užtikrinti sąžiningą ir proporcingą atstovavimą visiems piliečiams viešojo administravimo ir valstybės valdomose institucijose, laikantis demokratinių standartų ir Bosnijos ir Hercegovinos europinės integracijos įsipareigojimų;*** |

Or. en

**Pakeitimas 296**
**Şerban Dimitrie Sturdza, Stephen Nikola Bartulica**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**24 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***24a. pabrėžia, kad stojimo į ES procesas turėtų padėti Bosnijai ir Hercegovinai apsaugoti religijos laisvę ir užtikrinti vienodą požiūrį į visas tradicines religines bendruomenes; pabrėžia, kad svarbu gerbti religinį ir kultūrinį paveldą kaip Europos vertybių ir tapatybės dalį;*** |

Or. en

**Pakeitimas 297**
**Tineke Strik**
Verts/ALE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**24 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***24a. ragina Bosnijos ir Hercegovinos valdžios institucijas stiprinti žmogaus teisių gynėjų teisinę ir institucinę apsaugą, be kita ko, priimant teisės aktus, kuriais pripažįstamas jų vaidmuo ir nustatomi valdžios institucijų įsipareigojimai užtikrinti saugią ir palankią aplinką jų darbui;*** |

Or. en

**Pakeitimas 298**
**Ondřej Kolář**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**24 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***24a. ragina Bosnijos ir Hercegovinos valdžios institucijas stiprinti teisinę ir institucinę žmogaus teisių gynėjų apsaugą ir užtikrinti saugią ir palankią jų darbo aplinką;*** |

Or. en

**Pakeitimas 299**
**Tineke Strik**
Verts/ALE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**

**24 b dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***24b. ragina Bosnijos ir Hercegovinos valdžios institucijas nedelsiant imtis būtinų veiksmų siekiant gauti stebėtojo statusą Europos Sąjungos pagrindinių teisių agentūros (FRA) veikloje, kad būtų sustiprintas suderinimas su ES pagrindinių teisių* acquis*, pagerintas įrodymais grindžiamas politikos formavimas ir duomenų rinkimas bei sustiprintas bendradarbiavimas pagrindinių teisių srityje;*** |

Or. en

**Pakeitimas 300**
**Tineke Strik**
Verts/ALE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**24 c dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***24c. smerkia tai, kad SR autonominio vieneto vyriausybė panaikino lytinę tapatybę kaip apsaugos pagrindą savo baudžiamajame kodekse, kuris dabar nebeatitinka valstybės lygmens kovos su diskriminacija įstatymo; smerkia tai, kad Bosnijos ir Hercegovinos baudžiamajame kodekse tos pačios lyties poros nebeįtraukiamos į artimo asmens apibrėžtį ir taip joms panaikinama teisinė apsauga nuo smurto artimoje aplinkoje;*** |

Or. en

**Pakeitimas 301**
**Tineke Strik**
Verts/ALE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**24 d dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***24d. palankiai vertina tai, kad surengta pirmoji Bosnijos ir Hercegovinos Federacijos vyriausybės darbo grupės sesija dėl tos pačios lyties asmenų partnerystės įstatymo, ir ragina 2026 m. priimti šį įstatymą, kad būtų užtikrinta lygybė šioje srityje ir teisės aktai būtų suderinti su ES* acquis*;*** |

Or. en

**Pakeitimas 302**
**Matjaž Nemec**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**24 b dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***24b. ragina stiprinti Bosnijos ir Hercegovinos žmogaus teisių ombudsmeno institucijos nepriklausomumą, veiksmingumą ir matomumą, be kita ko, taikant iniciatyvesnį požiūrį į šiurkščius ir sistemingus žmogaus teisių pažeidimus ir veiksmingiau atsižvelgiant į jos rekomendacijas; ragina Bosniją ir Hercegoviną suderinti fragmentišką teisinę ir politinę saviraiškos laisvės ir neapykantą kurstančių kalbų sistemą visais valdžios lygmenimis, be kita ko, šalinant spragas Bosnijos ir Hercegovinos Federacijoje, laikantis Europos ir tarptautinių žmogaus teisių standartų;*** |

Or. en

**Pakeitimas 303**
**Tomasz Froelich**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**25 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 25. ragina ***dėti daugiau pastangų siekiant lyčių lygybės*** ir ***didinant*** moterų ***dalyvavimą viešajame ir politiniame gyvenime***; | 25. ragina ***Bosniją*** ir ***Hercegoviną toliau skatinti vyrų ir*** moterų ***lygybę pagal įstatymą***; |

Or. en

**Pakeitimas 304**
**Sebastian Tynkkynen**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**25 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 25. ragina dėti daugiau pastangų ***siekiant lyčių lygybės*** ir ***didinant moterų dalyvavimą*** viešajame ir politiniame gyvenime; | 25. ragina dėti daugiau pastangų ***vyrų ir moterų lygybės srityje*** ir ***užtikrinti galimybę lygiomis teisėmis dalyvauti*** viešajame ir politiniame gyvenime; |

Or. fi

**Pakeitimas 305**
**Matjaž Nemec**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**25 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 25. ragina dėti daugiau pastangų siekiant lyčių lygybės ir didinant moterų dalyvavimą viešajame ir politiniame gyvenime; | 25. ragina dėti daugiau pastangų siekiant lyčių lygybės ir didinant moterų dalyvavimą viešajame ir politiniame gyvenime***, be kita ko, gerinant moterų atstovavimą kandidatų sąrašuose ir iš dalies pakeičiant Bosnijos ir Hercegovinos Konstituciją, kad būtų pateikta aiški lyčių lygybės apibrėžtis ir aiškiai uždrausta moterų diskriminacija*** |

| | |
|---|---|
| | ***tiek viešajame, tiek privačiajame gyvenime***; ***primygtinai ragina valdžios institucijas spręsti smurto dėl lyties problemą kaip struktūrinę problemą taikant visapusiškas ir koordinuotas priemones, įskaitant sistemingą pagal lytį suskirstytų duomenų rinkimą, nuolatinį specializuotų paslaugų, kurias teikia moterų pilietinės visuomenės organizacijos, finansavimą ir veiksmingų, teisėmis grindžiamų paramos nukentėjusiems asmenims mechanizmų sukūrimą; pabrėžia, kad svarbu užtikrinti laisvą ir nekliudomą prieigą prie lytinės ir reprodukcinės sveikatos paslaugų visoje šalyje;*** |

Or. en

**Pakeitimas 306**
**Tineke Strik**
Verts/ALE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**25 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 25. ragina dėti daugiau pastangų siekiant lyčių lygybės ir didinant moterų dalyvavimą viešajame ir politiniame gyvenime; | 25. ragina dėti daugiau pastangų siekiant lyčių lygybės ir didinant moterų dalyvavimą viešajame ir politiniame gyvenime***, visų pirma stiprinant moterų atstovavimą kandidatų sąrašuose ir iš dalies pakeičiant Bosnijos ir Hercegovinos Konstituciją, kad būtų pateikta aiški ir išsami lyčių lygybės apibrėžtis ir aiškiai uždrausta moterų diskriminacija tiek viešajame, tiek privačiajame gyvenime***; |

Or. en

**Pakeitimas 307**
**Ondřej Kolář**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**25 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 25. ragina dėti daugiau pastangų siekiant lyčių lygybės ir didinant moterų dalyvavimą viešajame ir politiniame gyvenime; | 25. ragina dėti daugiau pastangų siekiant lyčių lygybės ir didinant moterų dalyvavimą viešajame ir politiniame gyvenime; ***primygtinai ragina Bosniją ir Hercegoviną stiprinti institucijų atsaką į smurtą dėl lyties; palankiai vertina Federacijos autonominio vieneto teisėkūros pažangą;*** |

Or. en

**Pakeitimas 308**
**Petras Auštrevičius**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**25 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 25. ragina dėti daugiau pastangų siekiant lyčių lygybės ir didinant moterų dalyvavimą viešajame ir politiniame gyvenime; | 25. ragina dėti daugiau pastangų siekiant lyčių lygybės ir didinant moterų dalyvavimą viešajame ir politiniame gyvenime; ***reiškia susirūpinimą dėl nenuoseklaus ir fragmentiško Bosnijos ir Hercegovinos valdžios institucijų atsako į smurto dėl lyties incidentus;*** |

Or. en

**Pakeitimas 309**
**Tineke Strik**
Verts/ALE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**25 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***25a. primygtinai ragina Bosnijos ir Hercegovinos valdžios institucijas toliau*** |

***spręsti smurto dėl lyties problemą kaip struktūrinę problemą, kuriai spręsti reikia visapusiškų ir koordinuotų priemonių, be kita ko, visais valdžios lygmenimis suderinant teisės aktus su ES* acquis*, sistemingai renkant pagal lytį suskirstytus duomenis apie visų formų smurtą dėl lyties, įskaitant moterų žudymą dėl lyties, nuolat skiriant didesnį viešąjį finansavimą specializuotoms paslaugoms, kurias teikia moterų pilietinės visuomenės organizacijos, ir sukuriant veiksmingus, teisėmis grindžiamus mechanizmus nuo smurto nukentėjusiems asmenims remti;***

Or. en

**Pakeitimas 310**
**Giorgos Georgiou**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**25 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***25a. primena, kad nors Bosnija ir Hercegovina 2013 m. lapkričio mėn. ratifikavo Europos Tarybos Stambulo konvenciją, teisiškai įsipareigodama užkirsti kelią smurtui prieš moteris ir smurtui šeimoje ir su juo kovoti, ji vis dar nenuosekliai įgyvendinama; ragina Bosniją ir Hercegoviną stiprinti dedamas pastangas, kuriomis daugiausia dėmesio skiriama aukų apsaugos gerinimui, geresniam policijos mokymui, institucinio atsako koordinavimui ir smurto dėl lyties ir smurto šeimoje aukų baudžiamojo persekiojimo trūkumų šalinimui, ypač kaimo vietovėse;*** |

Or. en

**Pakeitimas 311**
**Petras Auštrevičius**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**25 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***25a. ragina Bosniją ir Hercegoviną atšaukti 2025 m. kovo ir birželio mėn. padarytus savo baudžiamojo kodekso pakeitimus, susijusius atitinkamai su lytinės tapatybės, kaip saugomos translyčių asmenų savybės, panaikinimu ir apsaugos nuo smurto artimoje aplinkoje netaikymu tos pačios lyties poroms;*** |

Or. en

**Pakeitimas 312**
**Tineke Strik**
Verts/ALE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**25 b dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***25b. pabrėžia, kad svarbu užtikrinti laisvą ir nekliudomą prieigą prie lytinės ir reprodukcinės sveikatos paslaugų visoje Bosnijos ir Hercegovinos teritorijoje, ir ragina valdžios institucijas, ypač Vakarų Bosnijos kantone, laikantis teisės aktų reglamentuoti ir apriboti subjektų, kurie trukdo moterims naudotis šiomis paslaugomis ir taip pažeidžia jų privatumą ir orumą, veiksmus;*** |

Or. en

**Pakeitimas 313**
**Željana Zovko**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**26 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 26. ragina rasti ilgalaikius sprendimus siekiant įtraukaus***, teisingo*** ir depolitizuoto švietimo, kuriuo būtų skatinamas supratimas ir susitaikymas; | 26. ragina rasti ilgalaikius sprendimus siekiant įtraukaus ir depolitizuoto švietimo, kuriuo būtų skatinamas supratimas ir susitaikymas***, taip pat užtikrinama teisė į švietimą gimtąja kalba***; ***ragina užtikrinti vaiko teisę mokytis savo gimtąja kalba; pabrėžia, kad svarbu apsaugoti visų Bosnijos ir Hercegovinos gyventojų kultūrinę ir kalbinę raišką;*** |

Or. en

**Pakeitimas 314**
**Tomasz Froelich**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**26 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 26. ragina rasti ilgalaikius sprendimus siekiant ***įtraukaus,*** teisingo ir depolitizuoto švietimo, kuriuo būtų skatinamas supratimas ir susitaikymas; | 26. ragina rasti ilgalaikius sprendimus siekiant teisingo ir depolitizuoto švietimo, kuriuo būtų skatinamas supratimas ir susitaikymas; |

Or. en

**Pakeitimas 315**
**Matjaž Nemec**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**26 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 26. ragina rasti ilgalaikius sprendimus siekiant įtraukaus, teisingo ir depolitizuoto švietimo, kuriuo būtų skatinamas supratimas ir susitaikymas; | 26. ***griežtai smerkia „dviejų mokyklų po vienu stogu“ sistemą Bosnijoje ir Hercegovinoje kaip tam tikrą institucinę segregaciją, kuri kenkia socialinei sanglaudai ir lygybės bei nediskriminavimo principams, ir ragina nedelsiant ir visiškai ją panaikinti;*** ragina |

| | |
|---|---|
| | rasti ilgalaikius sprendimus siekiant įtraukaus, teisingo ir depolitizuoto švietimo, kuriuo būtų skatinamas supratimas ir susitaikymas; ***primygtinai ragina skubiai ir visapusiškai priimti ir įgyvendinti bendrą istorijos mokymo programą ir vadovėlius visose atitinkamose švietimo sistemose, remiantis tik teismo nustatytais faktais, susijusiais su karu, kaip pagrindinę priemonę siekiant užkirsti kelią istoriniam revizionizmui ir su juo kovoti; ragina ES aktyviai remti šį procesą teikiant politinę, techninę ir finansinę pagalbą ir atidžiai stebėti veiksmingą jo įgyvendinimą;*** |

Or. en

**Pakeitimas 316**
**Tineke Strik**
Verts/ALE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**26 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 26. ragina rasti ilgalaikius sprendimus siekiant įtraukaus, teisingo ir depolitizuoto švietimo, kuriuo būtų skatinamas supratimas ir susitaikymas; | 26. ragina rasti ilgalaikius sprendimus siekiant įtraukaus, teisingo ir depolitizuoto ***kokybiško*** švietimo, kuriuo būtų skatinamas supratimas ir susitaikymas; ***pakartoja savo raginimą nutraukti diskriminacinę „dviejų mokyklų po vienu stogu“ praktiką; ragina valdžios institucijas visais lygmenimis remti bendros mokymo programos rengimą ir priėmimą istorijos vadovėliuose, remiantis teismo nustatytais faktais, susijusiais su karu, kaip priemonę išvengti istorinio revizionizmo, ir ragina ES remti šią iniciatyvą;*** |

Or. en

**Pakeitimas 317**

**Giorgos Georgiou**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**26 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 26. ragina rasti ilgalaikius sprendimus siekiant įtraukaus, teisingo ir depolitizuoto švietimo, ***kuriuo*** būtų skatinamas supratimas ir susitaikymas; | 26. ragina rasti ilgalaikius sprendimus siekiant įtraukaus, teisingo ir depolitizuoto švietimo, ***įskaitant laipsnišką etniniu požiūriu segreguotų švietimo sistemų panaikinimą***; ***ragina parengti vieningą, įtraukią nacionalinę mokymo programą, kuria*** būtų skatinamas supratimas ir susitaikymas; |

Or. en

**Pakeitimas 318**
**Ondřej Kolář**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**26 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 26. ragina rasti ilgalaikius sprendimus siekiant įtraukaus, teisingo ir depolitizuoto švietimo, kuriuo būtų skatinamas supratimas ir susitaikymas; | 26. ragina rasti ilgalaikius sprendimus siekiant įtraukaus, teisingo ir depolitizuoto švietimo, kuriuo būtų skatinamas supratimas ir susitaikymas; ***primygtinai ragina plėtoti faktais pagrįstą ir nediskriminacinį istorijos švietimą; pakartoja savo raginimą nutraukti „dviejų mokyklų po vienu stogu“ praktiką;*** |

Or. en

**Pakeitimas 319**
**Reinhold Lopatka**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**26 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|

| | |
|---|---|
| 26. ragina rasti ilgalaikius sprendimus siekiant įtraukaus, teisingo ir depolitizuoto švietimo, kuriuo būtų skatinamas supratimas ir susitaikymas; | 26. ragina rasti ilgalaikius sprendimus siekiant įtraukaus, teisingo ir depolitizuoto švietimo, kuriuo būtų skatinamas supratimas ir susitaikymas; ***be kita ko, skatinant mokymo programas, grindžiamas bendrais istoriniais faktais, tarpusavio supratimu ir pagarba demokratinėms vertybėms;*** |

Or. en

**Pakeitimas 320**
**Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**26 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 26. ragina rasti ilgalaikius sprendimus siekiant įtraukaus, teisingo ir depolitizuoto švietimo, kuriuo būtų skatinamas supratimas ir susitaikymas; | 26. ragina rasti ilgalaikius sprendimus siekiant įtraukaus, teisingo ir depolitizuoto švietimo, kuriuo būtų skatinamas supratimas ir susitaikymas; ***pabrėžia, kad svarbu apsaugoti visų Bosnijos ir Hercegovinos kultūrinę ir kalbinę raišką;*** |

Or. en

**Pakeitimas 321**
**Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**26 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***26a. ragina Bosnijos ir Hercegovinos institucijas, kaip rekomendavo Bosnijos ir Hercegovinos žmogaus teisių ombudsmenas, priimti teisės aktus, kuriais būtų užtikrintas veiksmingas ir vienodas visų trijų jos oficialiųjų kalbų, t. y. kroatų, bosnių ir serbų, taip pat lotyniškų ir kirilicos rašmenų vartojimas palaikant išorės ryšius su piliečiais;*** |

***pabrėžia, kad teisės į vienodą kalbos ir scenarijų vartojimą pažeidimas pažeidžia Bosnijos ir Hercegovinos Konstituciją, Tarptautinio pilietinių ir politinių teisių pakto 2 straipsnį ir Žmogaus teisių ir pagrindinių laisvių apsaugos konvencijos 14 straipsnį;***

Or. en

**Pakeitimas 322**
**Željana Zovko**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**26 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***26a. ragina Bosnijos ir Hercegovinos institucijas, kaip rekomendavo Bosnijos ir Hercegovinos žmogaus teisių ombudsmenas, priimti teisės aktus, kuriais būtų užtikrintas veiksmingas ir vienodas visų trijų jos oficialiųjų kalbų, t. y. kroatų, bosnių ir serbų, taip pat lotyniškų ir kirilicos rašmenų vartojimas palaikant išorės ryšius su piliečiais; pabrėžia, kad teisės į vienodą kalbos ir scenarijų vartojimą pažeidimas pažeidžia Bosnijos ir Hercegovinos Konstituciją, Tarptautinio pilietinių ir politinių teisių pakto 2 straipsnį ir Žmogaus teisių ir pagrindinių laisvių apsaugos konvencijos 14 straipsnį;*** |

Or. en

**Pakeitimas 323**
**Željana Zovko**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**26 b dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|

| | |
|---|---|
| | ***26b. ragina Bosnijos ir Hercegovinos institucijas priimti teisės aktus, kuriais būtų užtikrintas veiksmingas ir vienodas visų trijų jos oficialiųjų kalbų, t. y. kroatų, bosnių ir serbų, taip pat lotyniškų ir kirilicos rašmenų vartojimas palaikant išorės ryšius su piliečiais; pabrėžia, kad teisės į vienodą kalbos ir scenarijų vartojimą pažeidimas pažeidžia Bosnijos ir Hercegovinos Konstituciją, Tarptautinio pilietinių ir politinių teisių pakto 2 straipsnį ir Europos Žmogaus teisių ir pagrindinių laisvių apsaugos konvencijos 14 straipsnį;*** |

Or. en

**Pakeitimas 324**
**Željana Zovko**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**26 c dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***26c. pažymi, kad tvirtinant programas ir mokymo programas turėtų būti atsižvelgiama į kultūrų ir kalbų įvairovę, kartu paisant konstitucinės struktūros bei kompetencijų;*** |

Or. en

**Pakeitimas 325**
**Tineke Strik**
Verts/ALE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**27 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 27. primena, kad Bosnija ir Hercegovina turėtų prisiimti visišką atsakomybę už migracijos valdymą, | 27. primena, kad Bosnija ir Hercegovina turėtų prisiimti visišką atsakomybę už migracijos valdymą, |

| | |
|---|---|
| veiksmingai įgyvendinti sienų kontrolės įstatymą, skirti pakankamai darbuotojų pasienio policijai ir užtikrinti prieinamas, veiksmingas bei sąžiningas prieglobsčio procedūras; | veiksmingai įgyvendinti sienų kontrolės įstatymą, skirti pakankamai darbuotojų pasienio policijai ir užtikrinti prieinamas, veiksmingas bei sąžiningas prieglobsčio procedūras ***ir priėmimo sąlygas, visapusiškai laikydamasi žmogaus teisių ir tarptautinės apsaugos standartų***; ***yra susirūpinęs dėl pranešimų apie netinkamas priėmimo sąlygas iš ES lėšų finansuojamame centre Lipoje; pabrėžia, kad reikia didinti skaidrumą ir demokratinę kontrolę skirstant bei įgyvendinant ES lėšas migracijos srityje; primena, kad geografiniu požiūriu Bosniją ir Hercegoviną supa ES valstybės narės, ir griežtai smerkia tai, kad Kroatija migrantus, bandančius patekti į Kroatiją, be kita ko, prašyti tarptautinės apsaugos Europos Sąjungoje, grubiai apgręžia, sunkiai pažeisdama ES žmogaus teises bei pabėgėlių teisę ir dar labiau pablogindama nehumaniškas ir žeminančias migrantų sąlygas Bosnijoje ir Hercegovinoje; primygtinai ragina Komisiją priversti Kroatijos vyriausybę atsakyti ir pradėti pažeidimų nagrinėjimo procedūras dėl nuolat vykstančio grubaus apgręžimo prie ES sienos su Bosnija ir Hercegovina; pažymi, kad pasirašytas Bosnijos ir Hercegovinos susitarimas dėl atnaujinto statuso su Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūra, ir primena, kad bet koks galiausiai pasiektas susitarimas su šia agentūra turėtų visiškai užtikrinti pagrindines teises ir atitikti tarptautinius standartus;*** |
| | Or. en |

**Pakeitimas 326**
**Ondřej Kolář**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**27 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|

| | |
|---|---|
| 27. primena, kad Bosnija ir Hercegovina turėtų prisiimti visišką atsakomybę už migracijos valdymą, veiksmingai įgyvendinti sienų kontrolės įstatymą, skirti pakankamai darbuotojų pasienio policijai ir užtikrinti prieinamas, veiksmingas bei sąžiningas prieglobsčio procedūras; | 27. primena, kad Bosnija ir Hercegovina turėtų prisiimti visišką atsakomybę už migracijos valdymą, veiksmingai įgyvendinti sienų kontrolės įstatymą***, gerinti koordinavimą ir atsakomybės pasidalijimą tarp visų valdžios lygmenų***, skirti pakankamai darbuotojų pasienio policijai ir užtikrinti prieinamas, veiksmingas bei sąžiningas prieglobsčio procedūras***, kartu užtikrinant visapusišką pagarbą žmogaus teisėms ir tarptautinės apsaugos standartams***; |

Or. en

**Pakeitimas 327**
**Tomasz Froelich**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**27 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 27. primena, kad Bosnija ir Hercegovina turėtų prisiimti visišką atsakomybę už migracijos valdymą, veiksmingai įgyvendinti sienų kontrolės įstatymą, skirti pakankamai darbuotojų pasienio policijai ir užtikrinti prieinamas**,** veiksmingas ***bei sąžiningas*** prieglobsčio procedūras; | 27. primena, kad Bosnija ir Hercegovina turėtų prisiimti visišką atsakomybę už migracijos valdymą, veiksmingai įgyvendinti sienų kontrolės įstatymą, skirti pakankamai darbuotojų pasienio policijai ir užtikrinti prieinamas ***ir*** veiksmingas prieglobsčio procedūras; ***primena, kad reikia veiksmingos grąžinimo sistemos;*** |

Or. en

**Pakeitimas 328**
**Sebastian Tynkkynen**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**27 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 27. ***primena***, kad Bosnija ir Hercegovina ***turėtų*** prisiimti visišką | 27. ***pabrėžia***, kad Bosnija ir Hercegovina ***turi*** prisiimti visišką |

| | |
|---|---|
| atsakomybę už migracijos valdymą, veiksmingai įgyvendinti sienų kontrolės įstatymą, skirti pakankamai darbuotojų pasienio policijai ir ***užtikrinti prieinamas, veiksmingas bei sąžiningas*** prieglobsčio ***procedūras***; | atsakomybę už migracijos valdymą, veiksmingai įgyvendinti sienų kontrolės įstatymą, skirti pakankamai darbuotojų pasienio policijai ir ***užkirsti kelią piktnaudžiavimui*** prieglobsčio ***procedūromis***; |

Or. fi

**Pakeitimas 329**
**Tomasz Froelich**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**28 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 28. palankiai vertina ***aktyvų*** Bosnijos ir Hercegovinos dalyvavimą regioniniame bendradarbiavime***; pabrėžia***, kad ***geri kaimyniniai santykiai yra esminis plėtros proceso elementas***; | 28. palankiai vertina ***aktyvų*** Bosnijos ir Hercegovinos dalyvavimą regioniniame bendradarbiavime***, tačiau apgailestaudamas pažymi***, kad ***nepadaryta pažangos įgyvendinant ginčų sprendimo rekomendacijas, susijusias su bendra regionine rinka***; ***mano, kad regioninė ekonominė integracija yra susitaikymo ir klestėjimo Vakarų Balkanuose varomoji jėga;*** |

Or. en

**Pakeitimas 330**
**Sebastian Tynkkynen**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**28 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 28. palankiai vertina aktyvų Bosnijos ir Hercegovinos dalyvavimą regioniniame bendradarbiavime; pabrėžia, kad geri kaimyniniai santykiai yra esminis plėtros proceso elementas; | 28. palankiai vertina aktyvų Bosnijos ir Hercegovinos dalyvavimą regioniniame bendradarbiavime; pabrėžia, kad geri kaimyniniai santykiai yra esminis plėtros proceso elementas ***ir Vakarų Balkanų šalių įsipareigojimų dėl konvergencijos su ES dalis***; |

Or. fi

**Pakeitimas 331**
**Matjaž Nemec**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**28 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 28. palankiai vertina aktyvų Bosnijos ir Hercegovinos dalyvavimą regioniniame bendradarbiavime; pabrėžia, kad geri kaimyniniai santykiai yra esminis plėtros proceso elementas; | 28. palankiai vertina aktyvų Bosnijos ir Hercegovinos dalyvavimą regioniniame bendradarbiavime; pabrėžia, kad geri kaimyniniai santykiai yra esminis plėtros proceso elementas***, todėl ragina Serbiją konstruktyviai įsipareigoti siekti Bosnijos ir Hercegovinos stabilumo, suverenumo ir teritorinio vientisumo, visapusiškai gerbti savo konstitucinę tvarką ir neremti įvykių, kuriuos Bosnijos ir Hercegovinos Konstitucinis Teismas paskelbė prieštaraujančiais Konstitucijai, ir juose nedalyvauti***; |

Or. en

**Pakeitimas 332**
**Željana Zovko**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**28 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 28. palankiai vertina aktyvų Bosnijos ir Hercegovinos dalyvavimą regioniniame bendradarbiavime; pabrėžia, kad geri kaimyniniai santykiai yra esminis plėtros proceso elementas; | 28. palankiai vertina aktyvų Bosnijos ir Hercegovinos dalyvavimą regioniniame bendradarbiavime; pabrėžia, kad geri kaimyniniai santykiai yra esminis ***ES*** plėtros proceso elementas; |

Or. en

**Pakeitimas 333**

**Alexander Sell**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**29 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 29. pabrėžia ***susitaikymo*** Bosnijoje ir Hercegovinoje ***svarbą ir primygtinai*** ragina valdžios institucijas užtikrinti galimybę sužinoti tiesą, teisę kreiptis į teismą ir galimybę naudotis teisių gynimo priemonėmis, įskaitant nuo karo nusikaltimų nukentėjusių civilių teisinę apsaugą ir žalos atlyginimą visoje šalyje; | 29. pabrėžia***, kad*** Bosnijoje ir Hercegovinoje ***vis dar nebaigtas tikras susitaikymas;*** ragina valdžios institucijas užtikrinti galimybę sužinoti tiesą, teisę kreiptis į teismą ir galimybę naudotis teisių gynimo priemonėmis, įskaitant nuo karo nusikaltimų nukentėjusių civilių teisinę apsaugą ir žalos atlyginimą visoje šalyje; ***pakartoja, kad Europos Sąjunga privalo vengti neišspręstų konfliktų importo;*** |

Or. en

**Pakeitimas 334**
**Željana Zovko**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**29 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 29. pabrėžia susitaikymo Bosnijoje ir Hercegovinoje svarbą ir primygtinai ragina valdžios institucijas užtikrinti galimybę sužinoti tiesą, teisę kreiptis į teismą ir galimybę naudotis teisių gynimo priemonėmis, įskaitant nuo karo nusikaltimų nukentėjusių civilių teisinę apsaugą ir žalos atlyginimą visoje šalyje; | 29. pabrėžia susitaikymo Bosnijoje ir Hercegovinoje svarbą ir primygtinai ragina valdžios institucijas užtikrinti galimybę sužinoti tiesą, teisę kreiptis į teismą ir galimybę naudotis teisių gynimo priemonėmis, įskaitant nuo karo nusikaltimų nukentėjusių civilių teisinę apsaugą ir žalos atlyginimą visoje šalyje; ***pripažįsta, kad susitaikymas turi būti grindžiamas tarpusavio pagarba ir visų trijų bendruomenių, kurios ieško savo tiesos ir teisingumo, dingusių asmenų ir visų pusių kaltininkų nubaudimo, konstitucinių teisių ir principų laikymusi, siekiant susitaikymo praėjus 30 metų po Deitono ir Paryžiaus taikos susitarimo;*** |

Or. en

**Pakeitimas 335**
**Tineke Strik**
Verts/ALE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**29 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 29. pabrėžia susitaikymo Bosnijoje ir Hercegovinoje svarbą ir primygtinai ragina valdžios institucijas užtikrinti galimybę sužinoti tiesą, teisę kreiptis į teismą ir galimybę naudotis teisių gynimo priemonėmis, įskaitant nuo karo nusikaltimų nukentėjusių civilių teisinę apsaugą ir žalos atlyginimą visoje šalyje; | 29. pabrėžia susitaikymo Bosnijoje ir Hercegovinoje svarbą ir primygtinai ragina valdžios institucijas užtikrinti galimybę sužinoti tiesą, teisę kreiptis į teismą ir galimybę naudotis teisių gynimo priemonėmis, įskaitant nuo karo nusikaltimų nukentėjusių civilių teisinę apsaugą ir žalos atlyginimą visoje šalyje***, ir priimti valstybės lygmens įstatymą, kuriuo būtų užtikrinta kankinimų aukų apsauga ir pripažinimas***; |

Or. en

**Pakeitimas 336**
**Matjaž Nemec**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**29 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 29. pabrėžia susitaikymo Bosnijoje ir Hercegovinoje svarbą ir primygtinai ragina valdžios institucijas užtikrinti galimybę sužinoti tiesą, teisę kreiptis į teismą ir galimybę naudotis teisių gynimo priemonėmis, įskaitant nuo karo nusikaltimų nukentėjusių civilių teisinę apsaugą ir žalos atlyginimą visoje šalyje; | 29. pabrėžia susitaikymo Bosnijoje ir Hercegovinoje svarbą ir primygtinai ragina valdžios institucijas užtikrinti galimybę sužinoti tiesą, teisę kreiptis į teismą ir galimybę naudotis teisių gynimo priemonėmis, įskaitant nuo karo nusikaltimų nukentėjusių civilių teisinę apsaugą ir žalos atlyginimą visoje šalyje; ***ragina valdžios institucijas visais lygmenimis aktyviai remti aukų atminimo pastangas ir joms netrukdyti, ypač vietos bendruomenėse, nes tai yra labai svarbi susitaikymo ir atminimo sudedamoji dalis;*** |

Or. en

**Pakeitimas 337**
**Ondřej Kolář**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**29 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 29. pabrėžia susitaikymo Bosnijoje ir Hercegovinoje svarbą ir primygtinai ragina valdžios institucijas užtikrinti galimybę sužinoti tiesą, teisę kreiptis į teismą ir galimybę naudotis teisių gynimo priemonėmis, įskaitant nuo karo nusikaltimų nukentėjusių civilių teisinę apsaugą ir žalos atlyginimą visoje šalyje; | 29. pabrėžia susitaikymo Bosnijoje ir Hercegovinoje svarbą ir primygtinai ragina valdžios institucijas užtikrinti galimybę sužinoti tiesą, teisę kreiptis į teismą ir galimybę naudotis teisių gynimo priemonėmis, įskaitant nuo karo nusikaltimų nukentėjusių civilių teisinę apsaugą ir žalos atlyginimą visoje šalyje; ***palankiai vertina vietos taikos kūrimo ir atminimo iniciatyvas; ragina toliau dėti pastangas dingusių asmenų klausimu, be kita ko, vykdant regioninį bendradarbiavimą;*** |

Or. en

**Pakeitimas 338**
**Željana Zovko**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**29 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 29. pabrėžia susitaikymo Bosnijoje ir Hercegovinoje svarbą ir primygtinai ragina valdžios institucijas užtikrinti galimybę sužinoti tiesą, teisę kreiptis į teismą ir galimybę naudotis teisių gynimo priemonėmis, įskaitant nuo karo nusikaltimų nukentėjusių civilių teisinę apsaugą ir žalos atlyginimą visoje šalyje; | *(Tekstas lietuvių kalba nekeičiamas.)* |

Or. en

**Pakeitimas 339**
**Ondřej Kolář**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**29 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***29a. primena, kad svarbu, jog visos šalį sudarančios tautos (etninės grupės) pripažintų bendrą kaltę už Balkanų karų metu įvykdytus nusikaltimus, siekiant įveikti praeitį ir susitaikyti;*** |

Or. en

**Pakeitimas 340**
**Željana Zovko**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**29 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***29a. pabrėžia, kad vienintelė priemonė atkurti ilgalaikį susitaikymą ir taikų sambūvį – laikytis Deitono–Paryžiaus taikos susitarime numatyto valdžių pasidalijimo principo, kuriuo grindžiama dabartinė valstybė – trys ją sudarančios bendruomenės;*** |

Or. en

**Pakeitimas 341**
**Tineke Strik**
Verts/ALE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**29 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|

***29a. ragina valdžios institucijas visais lygmenimis aktyviai remti aukų atminimo pastangas ir joms netrukdyti, ypač vietos bendruomenėse, nes tai yra esminė susitaikymo ir atminimo sudedamoji dalis;***

Or. en

**Pakeitimas 342**
**Tonino Picula**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**29 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***29a. pakartoja savo raginimą įgyvendinti papildomas priemones ir konkrečias programas, susijusias su tvariu pabėgėlių ir šalies viduje perkeltų asmenų grįžimu, galimybe naudotis sveikatos priežiūros ir užimtumo paslaugomis, socialine apsauga ir švietimu, taip pat visapusiškai gerbti visas jų teises į kompensaciją už negrąžinamą turtą;*** |

Or. en

**Pakeitimas 343**
**Şerban Dimitrie Sturdza**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**30 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 30. ***atmeta bet kokį istorinį revizionizmą, genocido neigimą*** ir ***karo nusikaltėlių šlovinimą, taip pat nustatytų faktų ir šalies bei tarptautinių tribunolų nepriklausomumo ir nešališkumo ginčijimą, ypač kai tai daro politiniai veikėjai***; | 30. ***pabrėžia susitaikymo, pagarbos nustatytiems istoriniams faktams*** ir ***atsakingo viešojo diskurso svarbą***; ***ragina visus politinius veikėjus susilaikyti nuo kurstančių naratyvų, kurie didina bendruomenių tarpusavio nepasitikėjimą ir kenkia instituciniam stabilumui;*** |

Or. en

**Pakeitimas 344**
**António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Hermann Tertsch**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**30 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 30. ***atmeta bet kokį istorinį revizionizmą, genocido neigimą*** ir ***karo nusikaltėlių šlovinimą, taip pat nustatytų faktų ir šalies bei tarptautinių tribunolų nepriklausomumo ir nešališkumo ginčijimą, ypač kai tai daro politiniai veikėjai***; | 30. ***pabrėžia susitaikymo, pagarbos nustatytiems istoriniams faktams*** ir ***atsakingo viešojo diskurso svarbą***; ***ragina visus politinius veikėjus susilaikyti nuo kurstančių naratyvų, kurie didina bendruomenių tarpusavio nepasitikėjimą ir kenkia instituciniam stabilumui;*** |

Or. en

**Pakeitimas 345**
**Matjaž Nemec**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**30 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 30. atmeta bet kokį istorinį revizionizmą, genocido neigimą ir karo nusikaltėlių šlovinimą, taip pat nustatytų faktų ir šalies bei tarptautinių tribunolų nepriklausomumo ir nešališkumo ginčijimą, ypač kai tai daro politiniai veikėjai; | 30. atmeta bet kokį istorinį revizionizmą, genocido neigimą ir karo nusikaltėlių šlovinimą***, taip pat bet kokį viešą fašistinių ideologijų ir Ustašo režimo simbolių šlovinimą, įskaitant šūkį „Za dom spremni“, kuris ir toliau kenkia etninių grupių santykiams ir trukdo susitaikymui***, taip pat nustatytų faktų ir šalies bei tarptautinių tribunolų nepriklausomumo ir nešališkumo ginčijimą, ypač kai tai daro politiniai veikėjai; |

Or. en

**Pakeitimas 346**
**Tineke Strik**
Verts/ALE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**30 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 30. atmeta bet kokį istorinį revizionizmą, genocido neigimą ir karo nusikaltėlių šlovinimą, taip pat nustatytų faktų ir šalies bei tarptautinių tribunolų nepriklausomumo ir nešališkumo ginčijimą, ypač kai tai daro politiniai veikėjai; | 30. atmeta bet kokį istorinį revizionizmą, genocido neigimą ir karo nusikaltėlių šlovinimą, taip pat nustatytų faktų ir šalies bei tarptautinių tribunolų nepriklausomumo ir nešališkumo ginčijimą, ypač kai tai daro politiniai veikėjai; ***reiškia susirūpinimą dėl politinių koncepcijų ir naratyvų regione, propaguojančių tarpvalstybinį susijungimą ar koordinavimą, grindžiamą etnine tapatybe, įskaitant vadinamąjį „Serbijos pasaulį“, kurie kelia abejonių dėl kaimyninių šalių suvereniteto ir teritorinio vientisumo; pabrėžia, kad tokie naratyvai nesuderinami su gerų kaimyninių santykių principais ir stojimo į ES procesu;*** |

Or. en

**Pakeitimas 347**
**Ondřej Kolář**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**30 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 30. atmeta bet kokį istorinį revizionizmą, genocido neigimą ir karo nusikaltėlių šlovinimą, taip pat nustatytų faktų ir šalies bei tarptautinių tribunolų nepriklausomumo ir nešališkumo ginčijimą, ypač kai tai daro politiniai veikėjai; | 30. atmeta bet kokį istorinį revizionizmą, genocido neigimą ir karo nusikaltėlių šlovinimą, taip pat nustatytų faktų ir šalies bei tarptautinių tribunolų nepriklausomumo ir nešališkumo ginčijimą, ypač kai tai daro politiniai veikėjai; ***primygtinai ragina Bosniją ir Hercegoviną suderinti valstybinį baudžiamąjį kodeksą dėl genocido neigimo ir karo nusikaltėlių šlovinimo su*** |

***ES* acquis*;***

Or. en

**Pakeitimas 348**
**Matjaž Nemec**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**30 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***30a. griežtai smerkia Ustašio simbolių demonstravimą ir „Za dom spremni“ skanduotę per koncertą Široki Brijege, taip pat tai, kad valstybės pareigūnai normalizavo tokias apraiškas; ypač susirūpinęs atkreipia dėmesį į tai, kad pranešama apie Konstitucinio Teismo teisėjo dalyvavimą ir tai, kad Bosnijos ir Hercegovinos liaudies rūmų pirmininko pavaduotojas priėmė atlikėją, o tai dar labiau didina šį susirūpinimą, nes tokie veiksmai prieštarauja demokratinėms vertybėms, žmogaus teisėms ir tarpusavio pagarbos, orumo ir empatijos Ustašio režimo aukoms principams; įspėja, kad dėl to kyla pavojus normalizuoti ekstremizmą, įbauginti tam tikras bendruomenes ir padidinti visų piliečių, norinčių gyventi saugioje ir stabilioje aplinkoje, baimę;*** |

Or. en

**Pakeitimas 349**
**Davor Ivo Stier**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**30 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***30a. pakartoja, kad smerkia fašizmą, nacionalinį socializmą ir komunizmą,*** |

***kaip nurodyta 2009 m. ir 2019 m. rezoliucijose; smerkia pasikartojančius susibūrimus ir nuolatinį viešą Četniko ideologijos ir asmenybių šlovinimą Višegrade, kuriuos organizuoja judėjimų „Chetnik“ ir „Ravna Gora“ rėmėjai, įskaitant pastarojo meto įvykius 2026 m. kovo mėn., susijusius su Četniko lyderio Dražo Mihajlovićiaus atminimu ir šlovinimu, taip pat Bosnijos ir Hercegovinos Atstovų Rūmų pirmininko Dragano Miokovićiaus pareiškimus, kuriais pateisinami komunistų įvykdyti nusikaltimai po Antrojo pasaulinio karo; griežtai atmeta bet kokį Ante Pavelićiaus diktatūros reliatyvizavimą ar pateisinimą ir šiuo požiūriu palankiai vertina tai, kad dainininkas Marko Perković pasmerkė fašizmą po kontraversiškų įvykių, susijusių su jo koncertu Široki Brijege;***

Or. en

**Pakeitimas 350**
**Eszter Lakos**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**30 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***30a. smerkia manipuliacinių naratyvų, kuriais išnaudojamas etninis susiskaidymas, neigiami nustatyti teisminiai faktai, šlovinami karo nusikaltėliai arba demokratinės institucijos ir konstitucinė kontrolė vaizduojami kaip neteisėti, naudojimą, nes tokie naratyvai tiesiogiai kenkia susitaikymui, demokratiniam stabilumui ir visuomenės pasitikėjimui; ragina visus Bosnijos ir Hercegovinos politinius veikėjus susilaikyti nuo nesantaiką kurstančios retorikos, o valdžios institucijas – stiprinti strateginę komunikaciją, remti nepriklausomą faktų tikrinimą ir investuoti į gebėjimą naudotis*** |

***žiniasklaidos priemonėmis ir pilietinį ugdymą, be kita ko, vietos lygmeniu, laikantis visos visuomenės požiūrio į demokratinį atsparumą;***

Or. en

**Pakeitimas 351**
**Željana Zovko**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**30 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***30a. ragina Serbiją konstruktyviai įsipareigoti užtikrinti Bosnijos ir Hercegovinos stabilumą ir teritorinį vientisumą bei aktyviai remti Bosnijos ir Hercegovinos stojimo kelią; pažymi, kad „Srpski Svet“ idėjos nesuderinamos su siekiu įstoti į ES; smerkia Serbijos prezidento Aleksandaro Vuciciaus kišimąsi į Bosnijos ir Hercegovinos reikalus, kuriuo kenkiama Bosnijos ir Hercegovinos suverenitetui ir teritoriniam vientisumui;*** |

Or. en

**Pakeitimas 352**
**Tonino Picula**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**30 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***30a. ragina Serbiją konstruktyviai įsipareigoti siekti Bosnijos ir Hercegovinos stabilumo ir teritorinio vientisumo ir teikti aktyvią paramą bei konstruktyviai prisidėti prie Bosnijos ir Hercegovinos pažangos siekiant narystės ES;*** |

Or. en

**Pakeitimas 353**
**Ondřej Kolář**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**30 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***30a. reiškia didelį susirūpinimą dėl regione propaguojamų politinių koncepcijų ir naratyvų, įskaitant vadinamąjį „Serbijos pasaulį“, kurie kenkia kaimyninių šalių suverenitetui ir teritoriniam vientisumui ir gali destabilizuoti regioną; pabrėžia, kad tokie naratyvai nesuderinami su gerų kaimyninių santykių principais ir stojimo į ES procesu;*** |

Or. en

**Pakeitimas 354**
**Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**30 b dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***30b. reiškia susirūpinimą dėl politinių koncepcijų ir naratyvų, įskaitant vadinamąjį „Serbijos pasaulį“, kuriais kvestionuojamas kaimyninių valstybių suverenumas ir teritorinis vientisumas; pabrėžia, kad tokie naratyvai nesuderinami su gerų kaimyninių santykių principais ir Bosnijos ir Hercegovinos stojimo į ES procesu;*** |

Or. en

**Pakeitimas 355**
**Tineke Strik**
Verts/ALE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**31 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 31. primygtinai ragina Bosniją ir Hercegoviną veiksmingai įgyvendinti persvarstytą nacionalinę strategiją dėl karo nusikaltimų ir toliau stiprinti regioninį teisminį bendradarbiavimą, be kita ko, įtariamųjų ekstradicijos srityje; | 31. primygtinai ragina Bosniją ir Hercegoviną veiksmingai įgyvendinti persvarstytą nacionalinę strategiją dėl karo nusikaltimų***, užtikrinti veiksmingą atitinkamos teisinės sistemos, susijusios su praeities palikimo tvarkymu, įgyvendinimą*** ir toliau stiprinti regioninį teisminį bendradarbiavimą, be kita ko, įtariamųjų ekstradicijos srityje; |

Or. en

**Pakeitimas 356**
**Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**31 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***31a. primena, kaip svarbu užtikrinti visapusišką prieigą prie buvusių Jugoslavijos slaptųjų tarnybų (UDBA ir KOS), ypač laikomų Belgrade, archyvų; ragina valdžios institucijas oficialiai prašyti, o Serbijos valdžios institucijas nedelsiant suteikti visapusišką prieigą prie atitinkamos archyvinės medžiagos ir prireikus ją perduoti, kad būtų galima atlikti išsamų ir nešališką komunistinio laikotarpio nusikaltimų tyrimą; pabrėžia, kad nuolatiniai apribojimai arba nepakankamas bendradarbiavimas šioje srityje kenkia pasitikėjimui, atskaitomybei ir regioniniam susitaikymui; pabrėžia, kad šių archyvų atvėrimas yra labai svarbus siekiant tiesos paieškos, teisingumo aukoms ir demokratinio*** |

***valdymo stiprinimo Vakarų Balkanuose;***

Or. en

**Pakeitimas 357**
**Ondřej Kolář**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**31 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***31a. primena, kaip svarbu užtikrinti visapusišką prieigą prie buvusių Jugoslavijos slaptųjų tarnybų (UDBA ir KOS) archyvų, įskaitant saugomus Sarajeve, Bania Lukoje ir ypač Belgrade; ragina valdžios institucijas oficialiai prašyti, o Serbijos valdžios institucijas – nedelsiant suteikti visapusišką prieigą prie atitinkamos archyvinės medžiagos ir prireikus ją perduoti; pabrėžia, kad bet koks atsisakymas ar delsimas kenkia atskaitomybei, teisingumui aukoms ir regioniniam susitaikymui;*** |

Or. en

**Pakeitimas 358**
**Željana Zovko**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**31 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***31a. pabrėžia, kokia svarbi prevencinė diplomatija Bosnijoje ir Hercegovinoje; ragina EIVT stiprinti savo darbuotojų įgūdžių ugdymą, kad jie geriau suprastų vietos istorinį, kultūrinį ir religinį kontekstą, kaip pabrėžiama 2024 m. sausio mėn. priimtame Europos Parlamento pranešime dėl prevencinės diplomatijos vaidmens;*** |

Or. en

**Pakeitimas 359**
**Tomasz Froelich**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**32 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 32. ***palankiai vertina*** Bosnijos ir Hercegovinos reformų darbotvarkę ir ***primygtinai ragina ją skubiai įgyvendinti; primena***, kad Bosnija ir Hercegovina vis dar gali pasinaudoti 976,6 mln. EUR asignavimu; | 32. atkreipia dėmesį į Bosnijos ir Hercegovinos reformų darbotvarkę ir ***į tai***, kad Bosnija ir Hercegovina vis dar gali pasinaudoti 766,6 mln. EUR asignavimu; ***yra susirūpinęs dėl to, kad organizacija „Transparency International“ pažymėjo, jog rengimo procesui trūksta skaidrumo, ir atkreipė dėmesį į galimas kliūtis; yra susirūpinęs dėl to, kad siūlomam reformų procesui pakenks politiniai interesai, visų pirma susiję su kova su aukšto lygio korupcija;*** |

Or. en

**Pakeitimas 360**
**Tineke Strik**
Verts/ALE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**32 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 32. palankiai vertina Bosnijos ir Hercegovinos reformų darbotvarkę ir primygtinai ragina ją skubiai įgyvendinti; primena, kad Bosnija ir Hercegovina vis dar gali pasinaudoti 976,6 mln. EUR asignavimu; | 32. palankiai vertina Bosnijos ir Hercegovinos reformų darbotvarkę ir primygtinai ragina ją skubiai įgyvendinti***, taip pat skubiai paskelbti ją oficialiosiomis Bosnijos ir Hercegovinos kalbomis ir pateikti visuomenei prieinamu ir skaidriu būdu***; ***apgailestauja, kad Bosnija ir Hercegovina jau prarado 108,5 mln. EUR dėl to, kad politinis elitas laiku nepateikė reformų darbotvarkės;*** primena, kad Bosnija ir Hercegovina vis |

| | |
|---|---|
| | dar gali pasinaudoti 976,6 mln. EUR asignavimu***, o pradiniai nuostoliai išlieka negrįžtami***; |

Or. en

**Pakeitimas 361**
**Mircea-Gheorghe Hava**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**32 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 32. palankiai vertina Bosnijos ir Hercegovinos reformų darbotvarkę ir ***primygtinai ragina ją skubiai įgyvendinti;*** primena, kad ***Bosnija ir Hercegovina vis dar gali pasinaudoti*** 976,6 mln. EUR ***asignavimu***; | 32. palankiai vertina Bosnijos ir Hercegovinos reformų darbotvarkę ir primena, kad ***pagal Reglamentą (ES) 2024/1449, kuriuo nustatoma Vakarų Balkanų ekonomikos augimo ir reformų priemonė, šaliai gali būti skirta iki*** 766,6 mln. EUR; ***pabrėžia, kad bet koks lėšų panaudojimas ir mokėjimas iš šių lėšų turi ir toliau griežtai priklausyti nuo to, ar pasiektos aiškios, išmatuojamos ir patikrinamos tarpinės reikšmės, susijusios su teisine valstybe, demokratiniu institucijų veikimu, pagrindinėmis laisvėmis ir socialinėmis bei ekonominėmis reformomis; ragina Parlamentą, vietos ir regionų valdžios institucijas, socialinius partnerius ir pilietinę visuomenę veiksmingai dalyvauti stebint reformų darbotvarkės įgyvendinimą ir prižiūrint Sąjungos lėšų naudojimą, laikantis įtraukios partnerystės principo;*** |

Or. ro

**Pakeitimas 362**
**Şerban Dimitrie Sturdza, Stephen Nikola Bartulica**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**32 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 32. palankiai vertina Bosnijos ir Hercegovinos reformų darbotvarkę ir primygtinai ragina ją skubiai įgyvendinti; primena, kad Bosnija ir Hercegovina vis dar gali pasinaudoti 976,6 mln. EUR asignavimu; | 32. palankiai vertina Bosnijos ir Hercegovinos reformų darbotvarkę ir primygtinai ragina ją skubiai įgyvendinti; primena, kad Bosnija ir Hercegovina vis dar gali pasinaudoti 976,6 mln. EUR asignavimu; ***pabrėžia, kad vėlavimas įgyvendinti reformų darbotvarkę pagal ES reformų ir ekonomikos augimo priemonę gali turėti reikšmingų neigiamų pasekmių, įskaitant mažesnius finansinius asignavimus; pabrėžia, kad dėl praleistų terminų ir nepakankamos pažangos Bosnija ir Hercegovina gali atsilikti nuo kitų plėtros šalių ekonominės konvergencijos ir integracijos į ES požiūriu; pabrėžia, kad nepasinaudojus esamomis reformų ir investicijų galimybėmis piliečiai netektų didelės socialinės ir ekonominės naudos; ragina valdžios institucijas pademonstruoti skubą ir atsakomybę visapusiškai įgyvendinant sutartas reformas;*** |

Or. en

**Pakeitimas 363**
**Ondřej Kolář**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**32 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 32. palankiai vertina Bosnijos ir Hercegovinos reformų darbotvarkę ir primygtinai ragina ją skubiai įgyvendinti; primena, kad Bosnija ir Hercegovina vis dar gali pasinaudoti 976,6 mln. EUR asignavimu; | 32. palankiai vertina Bosnijos ir Hercegovinos reformų darbotvarkę ir primygtinai ragina ją skubiai įgyvendinti; primena, kad Bosnija ir Hercegovina vis dar gali pasinaudoti 976,6 mln. EUR asignavimu; ***pabrėžia, kad politinė valia įgyvendinti reformas yra būtina siekiant užtikrinti lėšas ir užkirsti kelią jų perskirstymui; apgailestauja, kad 10 proc. lėšų buvo prarasta dėl pradinių vėlavimų;*** |

Or. en

**Pakeitimas 364**
**Tonino Picula**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**32 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 32. palankiai vertina Bosnijos ir Hercegovinos reformų darbotvarkę ir primygtinai ragina ją skubiai įgyvendinti; primena, kad Bosnija ir Hercegovina vis dar gali pasinaudoti 976,6 mln. EUR asignavimu; | 32. palankiai vertina Bosnijos ir Hercegovinos reformų darbotvarkę ir primygtinai ragina ją skubiai įgyvendinti; primena, kad Bosnija ir Hercegovina vis dar gali pasinaudoti 976,6 mln. EUR asignavimu; ***mano, kad pasinaudojus Ekonomikos augimo plane numatytomis galimybėmis Bosnijos ir Hercegovinos ekonomika sustiprėtų;*** |

Or. en

**Pakeitimas 365**
**Željana Zovko**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**32 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 32. palankiai vertina Bosnijos ir Hercegovinos reformų darbotvarkę ir primygtinai ragina ją skubiai įgyvendinti; primena, kad Bosnija ir Hercegovina vis dar gali pasinaudoti 976,6 mln. EUR asignavimu; | 32. palankiai vertina Bosnijos ir Hercegovinos reformų darbotvarkę ir primygtinai ragina ją skubiai įgyvendinti; primena, kad Bosnija ir Hercegovina vis dar gali pasinaudoti 976,6 mln. EUR asignavimu; ***ragina skubiai ratifikuoti finansinį ir paskolų susitarimą;*** |

Or. en

**Pakeitimas 366**
**Reinhold Lopatka**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**32 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 32. palankiai vertina Bosnijos ir Hercegovinos reformų darbotvarkę ir primygtinai ragina ją skubiai įgyvendinti; primena, kad Bosnija ir Hercegovina vis dar gali pasinaudoti 976,6 mln. EUR asignavimu; | 32. palankiai vertina Bosnijos ir Hercegovinos reformų darbotvarkę ir primygtinai ragina ją skubiai įgyvendinti; primena, kad Bosnija ir Hercegovina vis dar gali pasinaudoti 976,6 mln. EUR asignavimu; ***priklauso nuo veiksmingo ir išmatuojamo reformų darbotvarkės įgyvendinimo;*** |

Or. en

**Pakeitimas 367**
**Sebastian Tynkkynen**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**32 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 32. palankiai vertina Bosnijos ir Hercegovinos reformų darbotvarkę ir primygtinai ragina ją skubiai įgyvendinti; ***primena***, kad Bosnija ir Hercegovina vis dar gali pasinaudoti 976,6 mln. EUR asignavimu; | 32. palankiai vertina Bosnijos ir Hercegovinos reformų darbotvarkę ir primygtinai ragina ją skubiai įgyvendinti; ***pabrėžia***, kad Bosnija ir Hercegovina vis dar gali pasinaudoti 976,6 mln. EUR asignavimu***, tačiau tik skatindama reformas***; |

Or. fi

**Pakeitimas 368**
**Tomasz Froelich**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**32 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***32a. yra susirūpinęs dėl to, kad didžiulis ES finansavimas sustiprins korumpuotas struktūras ir skatins korupciją visais lygmenimis; primygtinai ragina Komisiją reguliariai ir išsamiai*** |

***vertinti Bosnijai ir Hercegovinai skiriamo ES finansavimo veiksmingumą ir glaudžiai susieti finansavimą su sąlygomis, įskaitant kovą su korupcija, ir prireikus jį nutraukti;***

Or. en

**Pakeitimas 369**
**Sebastian Tynkkynen**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**32 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***32a. pabrėžia principą, pagal kurį Bosnija ir Hercegovina turėtų gerinti savo piliečių socialinę ir ekonominę padėtį, visų pirma naudodamasi savo galia ir savo ištekliais, o ne išorės finansavimu šioje srityje;*** |

Or. fi

**Pakeitimas 370**
**Matjaž Nemec**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**32 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***32a. ragina Bosnijos ir Hercegovinos valdžios institucijas nedelsiant pasirašyti ir ratifikuoti susitarimą dėl Priemonės ir paskolos susitarimą pagal Reformų ir ekonomikos augimo priemonę, kad šalis galėtų pasinaudoti finansinėmis galimybėmis pagal Priemonę ir toliau veiksmingai įgyvendinti reformų darbotvarkę;*** |

Or. en

**Pakeitimas 371**
**Tineke Strik**
Verts/ALE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**32 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***32a. ragina Bosnijos ir Hercegovinos valdžios institucijas nedelsiant pasirašyti ir ratifikuoti susitarimą dėl Priemonės ir paskolos susitarimą pagal Reformų ir ekonomikos augimo priemonę, kad šalis galėtų pasinaudoti pagal Priemonę teikiamomis finansinėmis galimybėmis ir toliau veiksmingai įgyvendinti reformų darbotvarkę;*** |

Or. en

**Pakeitimas 372**
**Tineke Strik**
Verts/ALE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**32 b dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***32b. atkreipia dėmesį į vietos ES delegacijos komunikacijos kampaniją apie reformų darbotvarkės naudą ir galimą riziką prarasti šį finansavimą pagal reformų ir ekonomikos augimo planą; ragina Komisiją ir ES delegaciją vartoti dar aiškesnę kalbą nuosekliai ir tiksliai šalinant didelius trūkumus, pažangos stoką, regresą ir jo priežastis, kartu labai konkrečiai nurodant ES reikalavimus; palankiai vertina už plėtrą atsakingo Komisijos nario pradinį pagerėjimą šalinant tokius trūkumus šalyse kandidatėse;*** |

Or. en

**Pakeitimas 373**
**Matjaž Nemec**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**32 b dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***32b. ragina Bosnijos ir Hercegovinos valdžios institucijas užtikrinti, kad stebėsenos komitetas pagal Reformų ir ekonomikos augimo priemonę būtų įsteigtas skaidriai ir įtraukiai, prasmingai dalyvaujant neinstituciniams subjektams, įskaitant pilietinės visuomenės organizacijas, socialinius partnerius ir akademinę bendruomenę; be to, ragina nedelsiant paskelbti reformų darbotvarkę Bosnijos ir Hercegovinos oficialiosiomis kalbomis ir pateikti ją visuomenei prieinamu ir skaidriu būdu;*** |

Or. en

**Pakeitimas 374**
**Tineke Strik**
Verts/ALE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**32 c dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***32c. ragina stiprinti priežiūrą ir užtikrinti aktyvų pilietinės visuomenės organizacijų, verslo asociacijų bei socialinių partnerių dalyvavimą visuose Vakarų Balkanų reformų ir augimo priemonės etapuose, įskaitant reformų priemonių rengimą, projektų įgyvendinimą ir rezultatų stebėseną;*** |

Or. en

**Pakeitimas 375**
**Tineke Strik**
Verts/ALE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**33 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 33. primygtinai ragina Bosniją ir Hercegoviną sukurti institucinę ES lėšų valdymo sistemą ir ***paskirti nacionalinį*** PNPP III ***koordinatorių***; | 33. primygtinai ragina Bosniją ir Hercegoviną sukurti institucinę ES lėšų valdymo sistemą***, be kita ko, paskiriant nacionalinės reformų*** ir ***ekonomikos augimo priemonės koordinatorių, sukuriant reformų darbotvarkei įgyvendinti reikalingas paramos struktūras, paskiriant vieną bendrą kontaktinį punktą kiekvienai reformai, kad būtų užtikrintas suderintas ir koordinuotas įgyvendinimas įvairiais valdžios lygmenimis, ir nacionaliniu*** PNPP III ***koordinatoriumi paskiriant Europos integracijos direktorato direktorių, atsižvelgiant į ankstesnę praktiką***; |

Or. en

**Pakeitimas 376**
**Željana Zovko**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**33 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 33. primygtinai ragina Bosniją ir Hercegoviną sukurti institucinę ES lėšų valdymo sistemą ir paskirti nacionalinį PNPP III koordinatorių; | 33. primygtinai ragina Bosniją ir Hercegoviną sukurti institucinę ES lėšų valdymo sistemą ir paskirti nacionalinį PNPP III koordinatorių; ***apgailestauja dėl netolygaus PNPP III lėšų regioninio paskirstymo Bosnijoje ir Hercegovinoje;*** |

Or. en

**Pakeitimas 377**
**Željana Zovko**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**33 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 33. primygtinai ragina Bosniją ir Hercegoviną sukurti institucinę ES lėšų valdymo sistemą ir paskirti nacionalinį PNPP III koordinatorių; | 33. primygtinai ragina Bosniją ir Hercegoviną sukurti institucinę ES lėšų valdymo sistemą ir paskirti nacionalinį PNPP III koordinatorių ***(NIPAC)***; |

Or. en

**Pakeitimas 378**
**Tonino Picula**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**33 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***33a. mano, kad Europos lėšomis apskritai turėtų būti labiau remiamos demokratinės reformos šalyje; atsižvelgdamas į tai, ragina perprogramuoti atitinkamą ES finansavimą, kad daugiau lėšų būtų skirta techninei pagalbai, susijusiai su lėšų įsisavinimu, teisminių institucijų reformomis ir kovos su korupcija priemonėmis, remti; be to, ragina ES ir Vakarų Balkanų šalis sukurti veiksmingo Europos prokuratūros ir Vakarų Balkanų partnerių bendradarbiavimo sistemą, siekiant užtikrinti, kad Europos prokuratūra galėtų veiksmingai įgyvendinti savo kompetenciją;*** |

Or. en

**Pakeitimas 379**

**Şerban Dimitrie Sturdza, Stephen Nikola Bartulica**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**33 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***33a. pabrėžia, kad, siekiant užtikrinti ES plėtros politikos patikimumą, strateginį nuoseklumą ir transformacinį poveikį, būsimoje ES išorės finansavimo struktūroje pagal programą „Globali Europa“ daugiametėje finansinėje programoje po 2027 m., įskaitant pasirengimo narystei pagalbą, pirmenybė turi būti teikiama matomų, prieinamų ir konkurencingų Europos alternatyvų trečiųjų šalių investicijoms Vakarų Balkanuose, įskaitant Bosniją ir Hercegoviną, teikimui; pabrėžia, kad ES ekonominio ir investicijų pėdsako stiprinimas yra labai svarbus siekiant remti darnų vystymąsi, didinti suderinimą su ES standartais ir* acquis *ir priartinti šalį prie Sąjungos;*** |

Or. en

**Pakeitimas 380**
**Matjaž Nemec**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**33 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***33a. primena, kad ES finansavimas projektams Serbų Respublikos (SR) autonominiame vieneto turėtų likti įšaldytas tol, kol bus panaikintas SR autonominio vieneto demokratijos padėties blogėjimas;*** |

Or. en

**Pakeitimas 381**
**Tomasz Froelich**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**34 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 34. ***palankiai vertina*** Komisijos pasiūlymą pradėti derybas su Vakarų Balkanų šalimis dėl prisijungimo prie ES tarptinklinio ryšio savo šalies kainomis režimo; | 34. ***atkreipia dėmesį į*** Komisijos pasiūlymą pradėti derybas su Vakarų Balkanų šalimis dėl prisijungimo prie ES tarptinklinio ryšio savo šalies kainomis režimo; |

Or. en

**Pakeitimas 382**
**Petras Auštrevičius**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**34 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 34. palankiai vertina Komisijos pasiūlymą pradėti derybas su Vakarų Balkanų šalimis dėl prisijungimo prie ES tarptinklinio ryšio savo šalies kainomis režimo; | 34. palankiai vertina Komisijos pasiūlymą pradėti derybas su Vakarų Balkanų šalimis dėl prisijungimo prie ES tarptinklinio ryšio savo šalies kainomis režimo***, kuris Vakarų Balkanų gyventojams suteiks vieną iš apčiuopiamiausių ir iš karto juntamų privalumų jų šalies stojimo į ES procese***; |

Or. en

**Pakeitimas 383**
**Tomasz Froelich, Stanislav Stoyanov**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**34 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***34a. ragina vykdyti reformas, kuriomis siekiama sukurti nuspėjamą ir palankią*** |

***verslo ir investicijų aplinką, kurioje Europos įmonės būtų skatinamos patekti į vietos rinką;***

Or. en

**Pakeitimas 384**
**Ondřej Kolář**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**34 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***34a. atkreipia dėmesį į atsparų, bet lėtėjantį Bosnijos ir Hercegovinos ekonomikos augimą; ragina laikytis tvaraus fiskalinio požiūrio siekiant spręsti augimo suvaržymų problemą, laiku priimti valstybės lygmens biudžetus, imtis veiksmų siekiant spręsti įgūdžių pasiūlos ir paklausos neatitikties ir protų nutekėjimo problemas, remti inovacijas ir žaliąją bei skaitmeninę pertvarką, taip pat užtikrinti didesnį skaidrumą, atskaitomybę ir depolitizuotą sprendimų priėmimą;*** |

Or. en

**Pakeitimas 385**
**Tonino Picula**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**34 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***34a. primygtinai ragina Bosniją ir Hercegoviną teikti pirmenybę priemonėms, kuriomis siekiama gerinti konkurencingumą ir verslo aplinką, kartu stiprinant ekonominę ir socialinę sanglaudą, skatinti ekonomikos įvairinimą, skatinti skaitmeninę ir žaliąją*** |

***pertvarką, spręsti neoficialios ekonomikos problemą ir spręsti nedarbo problemą;***

Or. en

**Pakeitimas 386**
**Matjaž Nemec**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**34 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***34a. ragina Bosnijos ir Hercegovinos valdžios institucijas priimti konkrečias priemones protų nutekėjimo problemai spręsti, ypač tarp jaunimo, investuojant į kokybišką švietimą, deramas darbo vietas, socialinę apsaugą ir įtraukią politiką; smerkia ekstremistinių ideologijų, kurios dar labiau atstumia jaunimą ir didina socialinį susiskaidymą, normalizavimą; pabrėžia, kad tik socialiniu požiūriu teisinga ir klestinti Bosnija ir Hercegovina, kurioje aktyviai dalyvauja pilietinė visuomenė, gali išlaikyti savo jaunimą ir visapusiškai pasinaudoti ES integracija;*** |

Or. en

**Pakeitimas 387**
**Giorgos Georgiou**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**34 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***34a. ragina parengti išsamią nacionalinę strategiją, kuria būtų siekiama išlaikyti jaunimą ir kvalifikuotus darbuotojus, įskaitant darbo rinkos reformas, darbo užmokesčio konvergencijos politiką ir grįžimo*** |

***migracijos paskatas;***

Or. en

**Pakeitimas 388**
**Tonino Picula**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**34 b dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***34b. yra susirūpinęs dėl sparčios demografinės krizės šalyje, kurią visų pirma skatina didelis skaičius išvykstančių jaunuolių, ir pabrėžia, kad svarbu skubiai imtis papildomų priemonių šiai problemai spręsti;*** |

Or. en

**Pakeitimas 389**
**Giorgos Georgiou**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**34 b dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***34b. ragina Bosniją ir Hercegoviną įgyvendinti jaunimui, ilgalaikiams bedarbiams, žemos kvalifikacijos asmenims, moterims, asmenims su negalia ir kitoms pažeidžiamoms ir mažumų grupėms skirtas darbo rinkos strategijas ir užtikrinti, kad šios priemonės būtų tinkamai įvertintos; primygtinai ragina vykdyti struktūrines ekonomines reformas, skirtas vystymuisi, daugiausia dėmesio skiriant MVĮ ir inovacijoms;*** |

Or. en

**Pakeitimas 390**
**Şerban Dimitrie Sturdza, Stephen Nikola Bartulica**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**34 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***34a. ragina atitinkamas Bosnijos ir Hercegovinos valdžios institucijas paspartinti išsamios Jaunimo garantijų iniciatyvos sistemos užbaigimą ir priėmimą ir užtikrinti veiksmingą ir koordinuotą jos įgyvendinimą visais valdymo lygmenimis, remiant tinkamu finansavimu ir instituciniais gebėjimais, siekiant pagerinti jaunimo galimybes įsidarbinti, gauti išsilavinimą, mokytis ir atlikti pameistrystę, spręsti nuolatinio didelio jaunimo nedarbo problemą, skatinti socialinę įtrauktį ir mažinti protų nutekėjimą;*** |

Or. en

**Pakeitimas 391**
**Giorgos Georgiou**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**34 c dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***34c. primygtinai ragina Bosniją ir Hercegoviną sukurti valstybės lygmens stebėsenos sistemą ir įgyvendinti visos šalies skurdo mažinimo, socialinės įtraukties ir apsaugos strategijas;*** |

Or. en

**Pakeitimas 392**
**Matjaž Nemec**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**

**34 b dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***34b. pabrėžia, kad siekiant plėtros naudos visiems gyventojų sluoksniams labai svarbus tikras socialinis dialogas; apgailestauja, kad nacionaliniu lygmeniu nėra socialinio dialogo, ir pažymi, kad socialinis dialogas autonominių vienetų lygmeniu tebėra nelygus ir priklauso nuo politinių procesų; pabrėžia, kad reikia panaikinti dideles spragas, kurios išlieka užtikrinant profesinių sąjungų asociacijų laisvę ir teisę į kolektyvines derybas, stiprinti socialinių partnerių pajėgumus ir didinti kolektyvinių derybų aprėptį, kuri tebėra silpna, ir užtikrinti jų dalyvavimą rengiant ir įgyvendinant politiką; ragina imtis kovos su neoficialia ekonomika priemonių ir parengti informuotumo didinimo strategiją, kuria būtų remiamas darbuotojų saugos ir sveikatos (DSS) įsipareigojimų laikymasis ir didinami tikrinimo pajėgumai;*** |

Or. en

**Pakeitimas 393**
**Tineke Strik**
Verts/ALE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**35 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 35. ***ragina Bosniją*** ir ***Hercegoviną imtis veiksmų siekiant prisijungti prie bendros*** mokėjimų eurais ***erdvės***; | 35. ***primena, kad Albanijos, Juodkalnijos ir Šiaurės Makedonijos piliečiai*** ir ***įmonės jau naudojasi dalyvavimo bendroje*** mokėjimų eurais ***erdvėje (SEPA) privalumais***; ***ragina Bosniją ir Hercegoviną nedelsiant užbaigti likusius teisėkūros ir institucinius veiksmus, būtinus siekiant prisijungti prie bendros mokėjimų eurais erdvės, kad Bosnijos piliečiai ir įmonės taip pat galėtų*** |

***sutaupyti daug sandorių išlaidų;***

Or. en

**Pakeitimas 394**
**Tomasz Froelich**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**36 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 36. ragina Bosniją ir Hercegoviną reformuoti viešuosius pirkimus ***vadovaujantis ES taisyklėmis, stiprinti priežiūrą, gebėjimus ir koordinavimą valstybės ir autonominių vienetų lygmenimis ir*** užtikrinti skaidrias, konkurencingas ir korupcijai atsparias procedūras; | 36. ragina Bosniją ir Hercegoviną reformuoti viešuosius pirkimus ***siekiant*** užtikrinti skaidrias, konkurencingas ir korupcijai atsparias procedūras; |

Or. en

**Pakeitimas 395**
**Matjaž Nemec**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**36 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 36. ragina Bosniją ir Hercegoviną reformuoti viešuosius pirkimus vadovaujantis ES taisyklėmis, stiprinti priežiūrą, gebėjimus ir koordinavimą valstybės ***ir autonominių vienetų lygmenimis*** ir užtikrinti skaidrias, konkurencingas ir korupcijai atsparias procedūras; | 36. ragina Bosniją ir Hercegoviną reformuoti viešuosius pirkimus vadovaujantis ES taisyklėmis, stiprinti priežiūrą, gebėjimus ir koordinavimą valstybės ***lygmeniu*** ir užtikrinti skaidrias, konkurencingas ir korupcijai atsparias procedūras; |

Or. en

**Pakeitimas 396**

**Tineke Strik**
Verts/ALE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**36 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 36. ragina Bosniją ir Hercegoviną reformuoti viešuosius pirkimus vadovaujantis ES taisyklėmis, stiprinti priežiūrą, gebėjimus ir koordinavimą valstybės ir autonominių vienetų lygmenimis ir užtikrinti skaidrias, konkurencingas ir korupcijai atsparias procedūras; | 36. ragina Bosniją ir Hercegoviną reformuoti viešuosius pirkimus vadovaujantis ES taisyklėmis, stiprinti priežiūrą, gebėjimus ir koordinavimą valstybės ir autonominių vienetų lygmenimis ir užtikrinti skaidrias, konkurencingas ir korupcijai atsparias procedūras***, be kita ko, pasitelkiant griežtesnes sankcijas, tikrai nepriklausomą viešųjų pirkimų peržiūros įstaigą, visapusiškai veikiančią e. viešųjų pirkimų sistemą ir griežtesnes tiesioginių susitarimų ir kitų nekonkurencinių procedūrų ribas***; |

Or. en

**Pakeitimas 397**
**Tineke Strik**
Verts/ALE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**36 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***36a. ragina Bosniją ir Hercegoviną ir jos autonominius vienetus parengti reguliariai atnaujinamus koncesijos planus ir juos paskelbti, siekiant padidinti koncesijos sutarčių skyrimo ir įgyvendinimo skaidrumą, priežiūrą ir vykdymo užtikrinimą, užtikrinti veiksmingą koncesijos mokesčių surinkimą ir geriau apsaugoti viešąjį interesą, susijusį su gamtos išteklių naudojimu; atsižvelgdamas į tai, yra susirūpinęs dėl pastarojo meto įvykių Bosnijos ir Hercegovinos Federacijoje ir*** |

| | |
|---|---|
| | ***tiesioginio investuotojo į pietinę dujų jungtį su Kroatija paskyrimo pažeidžiant autonominio vieneto įstatymą dėl koncesijų, dėl kurio viešiesiems biudžetams kyla pernelyg didelė finansinė rizika; ragina Bosnijos ir Hercegovinos vyriausybę prieš priimant tolesnius sprendimus dėl projekto atlikti atnaujintą ir objektyvią galimybių analizę;*** |

Or. en

**Pakeitimas 398**
**Sebastian Tynkkynen**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**6 paantraštė**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| ***Energetika***, aplinka ir jungtys | ***Gynyba, energetika***, aplinka ir jungtys |

Or. fi

**Pakeitimas 399**
**Sebastian Tynkkynen**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**36 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***36a. ragina Bosniją ir Hercegoviną gerokai padidinti savo gynybos išlaidas; atkreipia dėmesį į tai, kad saugumo aplinka pablogėjo ir kad labai svarbu stiprinti jos gynybos pajėgumus;*** |

Or. fi

**Pakeitimas 400**
**António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Hermann Tertsch**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**37 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 37. ***ragina Bosniją*** ir ***Hercegoviną modernizuoti*** savo ***elektros energijos ir dujų rinkos taisykles pagal trečiąjį ES*** energetikos ***dokumentų rinkinį, užtikrinti skaidrumą*** ir ***konkurencingumą bei susieti nacionalines energijos sistemas su regioniniais ir ES tinklais, kad būtų padidintas veiksmingumas ir saugumas***; | 37. ***gerbia Bosnijos*** ir ***Hercegovinos prerogatyvas apibrėžti*** savo energetikos ***politiką pagal savo institucinę struktūrą*** ir vidaus ***prioritetus, kartu skatindama savanorišką bendradarbiavimą, kuriuo siekiama saugumo, įperkamumo ir junglumo***; |

Or. en

**Pakeitimas 401**
**Tineke Strik**
Verts/ALE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**37 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 37. ragina Bosniją ir Hercegoviną modernizuoti savo elektros energijos ir dujų rinkos taisykles pagal trečiąjį ES energetikos dokumentų rinkinį, užtikrinti skaidrumą ***ir konkurencingumą*** bei susieti nacionalines energijos sistemas su regioniniais ir ES tinklais, kad būtų padidintas veiksmingumas ir saugumas; | 37. ragina Bosniją ir Hercegoviną modernizuoti savo elektros energijos ir dujų rinkos taisykles pagal trečiąjį ES energetikos dokumentų rinkinį, užtikrinti skaidrumą***, sąžiningą konkurenciją ir nediskriminacinę prieigą prie tinklo*** bei susieti nacionalines ***elektros*** energijos sistemas su regioniniais ir ES tinklais, kad būtų padidintas veiksmingumas ir saugumas; ***ragina užtikrinti didesnį skaidrumą ir skaitmeninimą skirstant tinklo pajėgumus, skelbiant skaidrius laukiančiųjų sąrašus ir turimus tinklo pajėgumų duomenis, taip pat veiksmingas apsaugos priemones nuo pajėgumų rezervavimo netikriems ar spekuliaciniams projektams; primygtinai ragina Bosniją ir Hercegoviną ir jos autonominius vienetus pasinaudoti maža šalies priklausomybe nuo dujų, kad būtų pereita prie nuo iškastinio kuro nepriklausomos energetikos sistemos ir*** |

***išvengta neišnaudojamo turto kūrimo, daug investuojant į didelę naują dujų infrastruktūrą;***

Or. en

**Pakeitimas 402**
**Željana Zovko**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**37 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 37. ragina Bosniją ir Hercegoviną modernizuoti savo elektros energijos ir dujų rinkos taisykles pagal trečiąjį ES energetikos dokumentų rinkinį, užtikrinti skaidrumą ir konkurencingumą bei susieti ***nacionalines*** energijos sistemas su regioniniais ir ES tinklais, kad būtų padidintas veiksmingumas ir saugumas; | 37. ragina Bosniją ir Hercegoviną modernizuoti savo elektros energijos ir dujų rinkos taisykles pagal trečiąjį ES energetikos dokumentų rinkinį, užtikrinti skaidrumą ir konkurencingumą bei susieti ***šalies*** energijos sistemas su regioniniais ir ES tinklais, kad būtų padidintas veiksmingumas ir saugumas; |

Or. en

**Pakeitimas 403**
**Željana Zovko**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**37 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***37a. palankiai vertina tai, kad Bosnijos ir Hercegovinos Federacijos Parlamentinė Asamblėja priėmė iš dalies pakeistą įstatymą dėl pietinės dujų jungties tarp Bosnijos ir Hercegovinos ir Kroatijos; pabrėžia, kad šis projektas yra strategiškai svarbus, nes juo stiprinamas energetinis saugumas, sudaromos sąlygos įvairinti tiekimą, mažinama priklausomybė nuo Rusijos dujų ir prisidedama prie stabilumo ir atsparumo;*** |

Or. en

**Pakeitimas 404**
**António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Hermann Tertsch**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**38 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 38. ***ragina Bosniją ir Hercegoviną priimti klimato teisės aktą ir strategiją, suderinti juos su ES*** aplinkos ***teisės aktais, užtikrinti strateginį*** ir ***skaidrų investicijų planavimą bei gerinti biologinės įvairovės apsaugą***; | 38. ***pabrėžia, kad*** aplinkos ir ***ekonominė politika turėtų atspindėti nacionalines aplinkybes, institucinę kompetenciją ir vystymosi prioritetus, kartu tinkamai atsižvelgiant į ilgalaikius tvarumo tikslus***; |

Or. en

**Pakeitimas 405**
**Tomasz Froelich, Stanislav Stoyanov**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**38 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 38. ragina Bosniją ir Hercegoviną priimti ***klimato teisės aktą ir strategiją, suderinti juos su ES*** aplinkos ***teisės aktais***, užtikrinti strateginį ir skaidrų investicijų planavimą bei gerinti biologinės įvairovės apsaugą; | 38. ragina Bosniją ir Hercegoviną priimti ***visos šalies*** aplinkos ***apsaugos strategijas***, užtikrinti strateginį ir skaidrų investicijų planavimą bei gerinti biologinės įvairovės apsaugą; |

Or. en

**Pakeitimas 406**
**Tineke Strik**
Verts/ALE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**38 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 38. ragina Bosniją ir Hercegoviną priimti klimato teisės aktą ir strategiją, suderinti juos su ES aplinkos teisės aktais, užtikrinti strateginį ir skaidrų investicijų planavimą bei gerinti biologinės įvairovės apsaugą; | 38. ragina Bosniją ir Hercegoviną priimti klimato teisės aktą ir strategiją, suderinti juos su ES aplinkos teisės aktais, užtikrinti strateginį ir skaidrų investicijų planavimą***, įskaitant prasmingas viešas konsultacijas,*** bei gerinti biologinės įvairovės apsaugą***, visų pirma didinant savo saugomų teritorijų dalį, į nacionalinę teisę perkeliant Buveinių, Paukščių ir Vandens pagrindų direktyvas, gerinant aplinkos apsaugos vykdymo užtikrinimą ir teisiškai apsaugant savo nominuotas potencialias tinklo „Emerald Network“ teritorijas***; |

Or. en

**Pakeitimas 407**
**Željana Zovko**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**38 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 38. ragina Bosniją ir Hercegoviną priimti klimato teisės aktą ir strategiją, suderinti juos su ES aplinkos teisės aktais, užtikrinti strateginį ir skaidrų investicijų planavimą bei gerinti biologinės įvairovės apsaugą; | 38. ragina Bosniją ir Hercegoviną priimti klimato teisės aktą ir strategiją, suderinti juos su ES aplinkos teisės aktais, užtikrinti strateginį ir skaidrų investicijų planavimą bei gerinti biologinės įvairovės apsaugą; ***be to, ragina ES delegaciją Bosnijoje ir Hercegovinoje ir Komisiją aktyviau dalyvauti remiant šalis partneres, visų pirma stiprinant administracinius ir reguliavimo pajėgumus įgyvendinant pasienio anglies dioksido korekcinį mechanizmą (PADKM), ypač elektros energijos sektoriuje, kuriame dėl aiškios ir nuspėjamos metodikos trūkumo gali atsirasti rinkos iškraipymų ir netikrumas veiklos vykdytojams; pabrėžia, kad reikia užtikrinti sąžiningą ir proporcingą elgesį su elektros energijos gamintojais, visų pirma tais, kurie gamina elektros energiją daugiausia iš atsinaujinančiųjų energijos*** |

| | |
|---|---|
| | ***išteklių, pvz., „Elektroprivreda HZ HB“, be kita ko, pripažįstant kilmės garantijas ar lygiavertes priemones; pabrėžia, kad, nesant tinkamų stebėsenos, ataskaitų teikimo ir tikrinimo sistemų, numatytosios išmetamųjų teršalų vertės gali neatspindėti faktinio elektros energijos gamybos taršos intensyvumo ir gali neproporcingai nukentėti atsinaujinančiųjų išteklių energijos gamintojai dėl ribotų administracinių gebėjimų valstybės lygmeniu; todėl pabrėžia tikslinės ES paramos svarbą siekiant užkirsti kelią tokiems iškraipymams ir palengvinti laipsnišką suderinimą su ES sistema;*** |

Or. en

**Pakeitimas 408**
**Matjaž Nemec**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**38 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 38. ragina Bosniją ir Hercegoviną priimti klimato teisės aktą ir strategiją, suderinti juos su ES aplinkos teisės aktais, užtikrinti strateginį ir skaidrų investicijų planavimą bei gerinti biologinės įvairovės apsaugą; | 38. ragina Bosniją ir Hercegoviną priimti klimato teisės aktą ir strategiją, suderinti juos su ES aplinkos teisės aktais, užtikrinti strateginį ir skaidrų investicijų planavimą bei gerinti biologinės įvairovės apsaugą ***ir spartinti žaliąją pertvarką***; ***pabrėžia, kad reikia socialinių apsaugos priemonių, kad vykdant žaliąją pertvarką būtų laikomasi principo nė vieno nepalikti nuošalyje;*** |

Or. en

**Pakeitimas 409**
**Giorgos Georgiou**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**38 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 38. ragina Bosniją ir Hercegoviną priimti klimato teisės aktą ir strategiją, suderinti juos su ES aplinkos teisės aktais, užtikrinti strateginį ir skaidrų investicijų planavimą bei gerinti biologinės įvairovės apsaugą; | 38. ragina Bosniją ir Hercegoviną priimti klimato teisės aktą ir strategiją, suderinti juos su ES aplinkos teisės aktais, užtikrinti strateginį ir skaidrų investicijų planavimą bei gerinti biologinės įvairovės apsaugą; ***ragina nustatyti privalomus tarpinius žaliosios pertvarkos tikslus, suderintus su ES standartais, įskaitant atsinaujinančiųjų išteklių energijos plėtrą ir oro taršos mažinimo priemones;*** |

Or. en

**Pakeitimas 410**
**Tineke Strik**
Verts/ALE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**38 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***38a. primygtinai ragina valdžios institucijas susilaikyti nuo bet kokių tolesnių veiksmų siekiant statyti planuojamą Buk Bijelos hidroelektrinę, kol valstybės lygmeniu nebus išspręstas ginčas dėl koncesijos ir kol nebus tinkamai atliktas išsamus poveikio aplinkai vertinimas, įskaitant visas tarpvalstybines pasekmes;*** |

Or. en

**Pakeitimas 411**
**Tineke Strik**
Verts/ALE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**38 b dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***38b. ragina Bosniją ir Hercegoviną skubiai baigti rengti ir patvirtinti Livanjsko Polje teisinį priskyrimą V kategorijos saugomam kraštovaizdžiui, kartu įsteigiant ir tinkamai finansuojant specialią valdymo instituciją ir parengiant išsamų valdymo planą, kuriame aktyviai dalyvautų vietos bendruomenės ir savivaldybės, užtikrinant prasmingą dalyvavimą, mokymą ir gebėjimų stiprinimą, siekiant užtikrinti ilgalaikį išsaugojimą ir darnų vystymąsi, atitinkantį tarptautinius biologinės įvairovės standartus ir ES aplinkosaugos tikslus;*** |

Or. en

**Pakeitimas 412**
**Tineke Strik**
Verts/ALE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**38 c dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***38c. ragina Bosniją ir Hercegoviną, ypač Bosnijos ir Hercegovinos Federaciją, mažinti miškų išteklių valdymo susiskaidymą ir sukurti nuoseklesnę, skaidresnę ir atskaitingesnę su miškais susijusių viešųjų pajamų rinkimo ir paskirstymo sistemą, siekiant užtikrinti, kad viešųjų miškų išteklių naudojimas duotų teisingesnės ir veiksmingesnės naudos piliečiams ir vietos bendruomenėms; be to, ragina depolitizuoti valstybinių miškininkystės įmonių valdymą ir didinti jo profesionalumą, užtikrinti didesnį jų veiklos skaidrumą ir atskaitomybę, taip pat apsaugos nuo politiškai paveiktų paskyrimų ir interesų konfliktų priemones;*** |

Or. en

**Pakeitimas 413**
**Sebastian Everding, Giorgos Georgiou**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**38 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***38a. reiškia didelį susirūpinimą dėl žalingo kasybos veiklos, įskaitant užsienio bendrovių vykdomą veiklą, poveikio Bosnijos ir Hercegovinos aplinkai bei jos piliečių sveikatai; atkreipia dėmesį į bendrą aplinkos būklės blogėjimo, įskaitant oro taršą, poveikį visuomenės sveikatai ir gyvenimo kokybei ir pažymi, kad nuolatinis aplinkosauginis spaudimas gali prisidėti prie socialinio ir ekonominio nestabilumo ir skatinti emigraciją; ragina visus Bosnijoje ir Hercegovinoje veikiančius kasybos subjektus visapusiškai laikytis nacionalinių teisės aktų ir prioritetą teikti aplinkos apsaugai ir visuomenės sveikatai;*** |

Or. en

**Pakeitimas 414**
**Sebastian Everding, Giorgos Georgiou**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**38 b dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***38b. reiškia susirūpinimą dėl benamių gyvūnų padėties, visų pirma dėl nuolatinių pranešimų apie nežmonišką elgesį ir netinkamas prieglaudose, įskaitant įtarimus dėl neteisėto skerdimo ir prieštaringos eutanazijos praktikos; pabrėžia, kad gyvūnų gerovės standartus reikia suderinti su Europos principais;*** |

| | |
|---|---|
| | ***ragina valdžios institucijas visapusiškai užtikrinti galiojančių teisės aktų vykdymą ir teikti pirmenybę humaniškoms ir veiksmingoms populiacijos valdymo priemonėms, įskaitant didelio masto sterilizacijos ir skiepijimo programas, geresnes pastogės sąlygas ir griežtesnes visuomenės informuotumo didinimo kampanijas, kuriomis skatinama atsakinga gyvūnų augintinių nuosavybė ir užkertamas kelias jų palikimui; pabrėžia, kad svarbu remti vietos valdžios institucijas ir pilietinės visuomenės organizacijas įgyvendinant tvarius ir etiškus sprendimus;*** |

Or. en

**Pakeitimas 415**
**Tineke Strik**
Verts/ALE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**39 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 39. primygtinai ragina Bosniją ir Hercegoviną įgyvendinti integruotą vandens ir nuotekų tvarkymą, veiksmingą potvynių prevenciją ir visos šalies masto strategiją dėl kovos su oro tarša; | 39. primygtinai ragina Bosniją ir Hercegoviną įgyvendinti integruotą vandens ir nuotekų tvarkymą, veiksmingą potvynių prevenciją ir visos šalies masto strategiją dėl kovos su oro tarša***, be kita ko, laikantis privalomų įsipareigojimų uždaryti anglimis kūrenamas elektrines „Tuzla 4“ ir „Kakanj 5“ ir laikytis savo nacionalinio išmetamųjų teršalų mažinimo plano pagal Energijos bendrijos sutartį, be kita ko, nuosekliai eksploatuojant desulfuravimo įrenginį Ugljeviko elektrinėje***; |

Or. en

**Pakeitimas 416**
**Emmanouil Fragkos**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**40 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 40. ragina ***Bosniją*** ir ***Hercegoviną gerinti transporto tinklus ir*** tarpvalstybinį ***bendradarbiavimą ir daryti pažangą įgyvendinant svarbius regioninės infrastruktūros projektus***; | 40. ***pabrėžia, kad strategiškai svarbu, jog Bosnija ir Hercegovina aktyviai dalyvautų pagrindiniuose regioniniuose tinklų sujungimo projektuose transporto, energetikos ir skaitmeninių tinklų srityse Vakarų Balkanuose; pabrėžia, kad tokiais projektais svariai prisidedama prie šalies ekonominės konvergencijos, regioninės integracijos ir atsparumo, taip pat jos laipsniškos integracijos į Sąjungos bendrąją rinką;*** ragina ***Bosnijos*** ir ***Hercegovinos valdžios institucijas paspartinti pagrindinių infrastruktūros projektų įgyvendinimą ir stiprinti*** tarpvalstybinį ***koordinavimą, visapusiškai pasinaudojant turimomis ES finansavimo priemonėmis***; |

Or. el

**Pakeitimas 417**
**Sebastian Tynkkynen**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**40 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 40. ragina Bosniją ir Hercegoviną gerinti transporto tinklus ir tarpvalstybinį bendradarbiavimą ir daryti pažangą įgyvendinant svarbius regioninės infrastruktūros projektus; | 40. ragina Bosniją ir Hercegoviną gerinti transporto tinklus ir tarpvalstybinį bendradarbiavimą ir daryti pažangą įgyvendinant svarbius regioninės infrastruktūros projektus; ***be to, ragina Bosniją ir Hercegoviną skatinti karinio mobilumo projektus;*** |

Or. fi

**Pakeitimas 418**

**Tineke Strik**
Verts/ALE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**40 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 40. ragina Bosniją ir Hercegoviną gerinti transporto tinklus ir tarpvalstybinį bendradarbiavimą ir daryti pažangą įgyvendinant svarbius regioninės infrastruktūros projektus; | 40. ragina Bosniją ir Hercegoviną gerinti transporto tinklus ir tarpvalstybinį bendradarbiavimą ir daryti pažangą įgyvendinant svarbius regioninės infrastruktūros projektus; ***ypač pabrėžia, kad reikia išspręsti konfliktus dėl maršrutų Vc koridoriuje įgyvendinant ERPB nepriklausomo projektų atskaitomybės mechanizmo rekomendacijas byloje Nr. 2020/06, ir pabrėžia, kad reikia didinti investicijas į keleivių vežimo geležinkeliais paslaugas, įskaitant tarpvalstybines paslaugas;*** |

Or. en

**Pakeitimas 419**
**Tomasz Froelich, Stanislav Stoyanov**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**40 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***40a. pažymi, kad Bosnija ir Hercegovina yra didžiausia ES paramos pagal Vakarų Balkanų investicijų programą gavėja transporto jungčių srityje; primena, kad tarpvalstybinis junglumas su ES turėtų būti tinkamai planuojamas ir įgyvendinamas pagal reformų darbotvarkę, kad būtų sudarytos palankesnės sąlygos verslo ir investicijų skatinimui, kuris bus naudingas Europos įmonėms ir mokesčių mokėtojams;*** |

Or. en

**Pakeitimas 420**
**Tomasz Froelich, Stanislav Stoyanov**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**40 b dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***40b. primena, kad transeuropiniai energetikos ir transporto tinklai padeda kurti atsparias tiekimo grandines, mažinti strateginę priklausomybę, gerinti įmonių tarpusavio ryšius ir žmonių tarpusavio ryšius; apgailestauja, kad ataskaitiniu laikotarpiu transeuropinių transporto tinklų srityje padaryta nedidelė pažanga, o energetikos tinklų srityje neįvyko jokių pokyčių;*** |

Or. en

**Pakeitimas 421**
**Helmut Brandstätter**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**40 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***40a. ragina Komisiją persvarstyti naujas ES AIS taisykles, kuriomis ribojamas sunkvežimių iš Bosnijos ir Hercegovinos ir kitų Vakarų Balkanų šalių buvimas ES 90 dienų per pusę metų, taip keliant grėsmę žmonių pragyvenimui šalyse kandidatėse ir galimai sutrikdant tiekimo grandines ES;*** |

Or. en

**Pakeitimas 422**
**Matjaž Nemec**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**41 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
| --- | --- |
| 41. paveda Pirmininkei perduoti šią rezoliuciją Komisijos pirmininko pavaduotojai ir Sąjungos vyriausiajai įgaliotinei užsienio reikalams ir saugumo politikai, Tarybai, Komisijai, Bosnijos ir Hercegovinos Prezidiumui, Ministrų Tarybai ir Parlamentinei Asamblėjai, Bosnijos ir Hercegovinos Federacijos, Serbų Respublikos ir Brčko apygardos vyriausybėms ir parlamentams bei Vyriausiojo įgaliotinio biurui. | 41. paveda Pirmininkei perduoti šią rezoliuciją Komisijos pirmininko pavaduotojai ir Sąjungos vyriausiajai įgaliotinei užsienio reikalams ir saugumo politikai, Tarybai, Komisijai, Bosnijos ir Hercegovinos Prezidiumui, ***Bosnijos ir Hercegovinos*** Ministrų Tarybai ir Parlamentinei Asamblėjai, Bosnijos ir Hercegovinos Federacijos ***autonominio vieneto***, Serbų Respublikos ir Brčko apygardos vyriausybėms ir parlamentams bei Vyriausiojo įgaliotinio biurui. |

Or. en